

**Oferta especial**  
 de un par de calzados de Bs. 39.90  
 a un par de calzados de Bs. 39.90  
**GRATIS!**  
**Manaco**  
 por supuesto

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO POR HUASCAR CAJAS K. EL 28 DE MARZO DE 1952  
 AÑO XXXVI- No. 10.460- LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 3 DE OCTUBRE DE 1987- 24 PAGINAS- Bs 0.50

**Oferta especial**  
 de un par de calzados de Bs. 39.90  
 a un par de calzados de Bs. 39.90  
**GRATIS!**  
**Manaco**  
 por supuesto



**Presidencia.** - El presidente Victor Paz Estenssoro y su Sr. Teresa Cortes, al término de una jornada de intenso trabajo en el Palacio de Gobierno, abandonan el centro informacional por la noche. El Sr. Paz celebra ayer su 80º aniversario con actos religiosos y folclóricos llenos de entusiasmo.

## Informe oficial

# Se necesita acción concertada para eliminar cultivos de coca

**Plan de reconversión agrícola, en dos semanas, logró la sustitución de 261 hectáreas de coca por un costo superior a los 500.000 dólares.**

"La corrección de una política nacional que plantea que los productores de la hoja de coca y del subproducto, deben ser resueltos por los propios bolivianos, en una acción concertada y de consenso nacional".

Además, esta acción, concertada entre gobiernos productores y toda la sociedad nacional tiene que ser respaldada, como parte de la responsabilidad compartida por un conjunto de organismos, agencias, países que deben prestar su cuota parte al esfuerzo que el pueblo y el gobierno boliviano están desarrollando en este momento.

Esas afirmaciones las hizo el subsecretario de Desarrollo Alternativo y Sustitución de la coca, Anibal Aguilar Gómez, al dar cuenta de la sustitución, en dos semanas, de 261 hectáreas de plantaciones de coca en las Yungas y el Chiripe.

Según el informe, el Plan Nacional de Reconversión Agrícola en esta primera etapa abarcó a 776 productores de coca en varias comunidades que aceptaron la propuesta gubernamental a cambio del pago de 2.000 dólares por hectárea sus-

tituida y la construcción de infraestructura básica, de caminos y de servicios, además, de asesoramiento técnico para la reconversión agrícola.

El funcionario, afirmó que la importancia de esta primera fase de sustitución voluntaria, para el país, tiene que ver con el hecho de que en la práctica, el Plan Nacional de Desarrollo Alternativo y Sustitución, "demuestra su factibilidad técnica y política".

Dijo que algo muy importante es el inicio de un proceso de mediano y largo plazo que pretende impulsar formas alternativas de desarrollo para los productores que en forma creciente se han introducido en el monocultivo de la coca.

Afirmó que el impacto del subproducto de la coca, la cocaína en la economía regional y nacional es fuerte. Citó que el valor bruto de la producción, según estimaciones

de esa repartición estatal, llega a 2.500 millones de dólares, de los cuales entre 400 y 450 millones de dólares, circulan a nivel interno.

Dijo que, pese a esa circulación de dinero, los campesinos que producen coca no han mejorado su condición de vida y que todo el dinero se dirige, especialmente a la compra de artículos suntuarios.

**RECONVERSION**  
 El programa de reconversión agrícola se inició a comienzos de septiembre, en sud Yungas, donde se logró un acuerdo con 122 productores que involucran a 610 pobladores. Están en proceso de reconversión 22 hectáreas.

En la región del Chiripe, el acuerdo se logró con 654 productores de coca, que involucra a 3.270 pobladores. Están en proceso de reconversión 229 hectáreas.

La cantidad de coca sustituida hubiera permitido la producción de 13 toneladas de pasta base de cocaína, entre 8.5 o 7 toneladas de sulfato base y de 5 toneladas de clorhidrato que a precios de Bolivia, significaría 1.800.000 dólares por la pasta base y de 28 millones de dólares por el clorhidrato. La inversión para proceder a la reconversión fue ligeramente superior al medio millón de dólares.

Destacó que la importancia radica en que se logró un acuerdo con los productores que tuvieron conciencia sobre el verdadero problema de seguir siendo monoprodutores.

Puso por ejemplo la decisión de Villa Nueva cuyos habitantes resolvieron erradicar todos sus cultivos e ingresar de lleno al programa de reconversión. Allí, se inició, de inmediato, la construcción de una carretera de 14 kilómetros entre esa población y Seres 6 que evitará su aislamiento en la época de lluvias.

## Atada médica por la paz

# Carrera armamentista amenaza

## destruir la vida de planeta"

interamos en con la reducción de los armamentos. Se podría estimar el costo de la intercontinental para construir 500 modernos. Ahora armamento amenaza destrucción en nuestro profesionales no podrían diferentes...".

El presidente de la Asociación Médica de Medicina de la Paz, Samuel Córdoba, dijo que, como un criterio profundamente humano, se preocupan

de la supervivencia de la humanidad.

Por su parte, el Dr. Córdova dijo que los médicos bolivianos han emitido suya la declaración de la conferencia realizada en Moscú, en mayo de este año, en la que todos los médicos (bioquímicos, odontólogos, enfermeros y otros), se unieron en un pensamiento unánime "diálogo y negociaciones. No a la guerra, a la agresión y destrucciones".

Dijo que la carrera armamentista ha causado drásticas reducciones en el servicio de salud pública.

hacia, instrucción popular y en cada aspecto de los servicios sociales, que ha contribuido, además, a una priorización de las tendencias militaristas en la política de cada nación y es causa de un porcentaje enorme de la deuda externa que frena el desarrollo económico y social del mundo.

Las autoridades de gobierno y todos los organismos relacionados con este problema, deben adivinar para que todos los planteamientos por la paz mundial puedan ser realidad, finalizó Córdoba.

# Cutivos del FMI y BM: "Países ricos

## de aumentar ayuda a naciones deudoras"

# Bolivia pide cambio sede de la CEPAL

ro de Relaciones Exteriores, Guillermo ha iniciado gestiones formales ante la Unión de Naciones Unidas, con vistas al cambio de sede de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe, que se encuentra en Santiago de Chile.

El subsecretario de Relaciones Exteriores, Javier Pérez de Arce, señaló que aquella capital "ha sido víctima de imparcialidad para servir a los intereses de la semana anterior, en que el gobierno se negó a conceder visas a un vicepresidente boliviano, es el último que pudo acceder a la acción de Vuestro Excelencia. El gobierno de Chile cumple con sus obligaciones, pero mi gobierno no puede aceptar en forma reticada a molestiar a un país que en el futuro se encontrará visado con respeto y respeto por parte de los países que en el futuro serán los funcionarios del gobierno boliviano, retiro a V.E. las seguridades de que el gobierno de Chile, en el futuro, no se negará a aceptar a los representantes bolivianos. Firmó: Guillermo Pérez de Arce, Ministro de Relaciones Exteriores.

Por Tom Ruess WASHINGTON, 2 (AP). Los dirigentes del Banco Mundial (BM) y el Fondo Monetario Internacional (FMI) tratarán de vencer las resistencias existentes en las naciones industrializadas, en su empeño por conseguir más fondos para asistir a los países fuertemente endeudados.

Tanto Barber Conable, presidente del BM, cuanto Michael Camdessus, director del FMI, sostuvieron que había una desesperada necesidad de fondos para aliviar la creciente carga de la deuda de los países pobres y en desarrollo, que actualmente se aproxima a un total de 1 billón 100.000 millones de dólares.

Camdessus procura trillar las planeadas contribuciones de 3.500 millones de dólares para un fondo de préstamos a las naciones más pobres del mundo, particularmente para ser otorgado a sub-Sahara africano. Ayer insistió a Estados Unidos a dejar de lado su reticencia.

Conable dijo que había amplio apoyo internacional para su plan de aumentar las reservas del BM hasta en 80.000 millones de dólares, sobre su actual nivel de 94.000 millones, una propuesta que respalda el gobierno del presidente Ronald Reagan pero, según se anticipa, hallará dificultades para ser aprobada en el congreso.

En momentos de sustentación presupuestaria,

particularmente al aproximarse las elecciones presidenciales de 1988, los legisladores no podrán mucho entusiasmo en propuestas destinadas a aumentar los gastos en instituciones multinacionales que no benefician a los votantes estadounidenses.

El FMI y el BM concluyeron ayer su cuadragesimo segunda asamblea anual conjunta, con muchos planes para hacer frente a la deuda del Tercer Mundo, pero más dificultades para financiarlos.

En ambos casos, la clave parece ser Estados Unidos, que actualmente contribuye con el 30% del total de aportes a cada una de las organizaciones, de 151 miembros.

El secretario del Tesoro, James A. Baker, impulsor de la estrategia destinada a aliviar la carga de las naciones denominadas "de ingresos intermedios", como los de América Latina, se resistió a que Estados Unidos efectúe aportes adicionales a la carrera del FMI que asiste a las naciones más pobres. Dijo que eso correspondía a los países industrializados que obtienen grandes superávits comerciales, como Japón y Alemania Occidental.

Pero Camdessus replicó ayer que deberían contribuir todas las naciones, incluso las que soportan déficit comercial, como Estados Unidos.

# Obispos preocupados porque continúan los despidos de obreros

En un tiempo de aceptar la sugerencia de la Central Obrera Boliviana para sostener una reunión, donde se analizará la problemática de los desocupados, el arzobispo de La Paz y secretario general de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB), monseñor Luis Sainz, expresa su preocupación porque "se sigue despidiendo obreros de las fábricas y se vuelve sombrío el futuro de los hogares".

La COB, luego de que el Secretariado Nacional de Pastoral Social (SENPAS) informó el lunes, que la desocupación alcanza al 25%, es decir, que la cuarta parte de la población económicamente activa está desempleada (en el sector público fueron relocalizados 15.663 trabajadores y, en el sector minero, estatal y privado, unos 27.000), mediante una carta a Mons. Sainz, propuso una reunión a fin de "descubrir los caminos selectivos para enfrentar la desocupación".

Monseñor Sainz, en la nota que dirigió a Simón Reyes y Heriberto Marnani, secretarios ejecutivo y general de la COB, dice:

"Estimados señores: "Agradezco la solidaridad y la repercusión favorable que nuestros hermanos obreros nos brindan, en nuestra preocupación por dotar de una vida más digna al trabajador boliviano.

"Estamos muy preocupados, porque se sigue despidiendo obreros de las fábricas y se vuelve sombrío el futuro de los hogares.

"Aunque no podré estar en forma personal en las reuniones, dejo a disposición de ustedes para que con SENPAS y el Movimiento de Solidaridad Cristiana (MOSOC) y monseñor Alejandro Mestre, puedan reunirse y preparar algunos acuerdos a seguir en el futuro.

"Con este motivo, les reitero mi solidaridad por la liberación integral del hombre boliviano. Atentamente.

"Monseñor Luis Sainz, arzobispo de La Paz y secretario general de la CEB".

## En Bolivia:

# La Iglesia Católica contribuye a solucionar problema ocupacional

La Iglesia Católica expresó preocupación por el alto índice de desocupación del país y anunció su disposición de contribuir, directamente, a su solución mediante la creación de nuevos empleos en departamentos que los consideró más afectados por la crisis.

El Arzobispo de La Paz, Mons. Luis Sainz, y el Obispo Coadiutor, Mons. Alejandro Mestre, hicieron conocer la opinión de la jerarquía eclesial boliviana, al señalar: "Esta preocupación va viene desde hace tiempo, sobre todo, por el sufrimiento del pueblo por la crisis económica por la que está atravesando Bolivia".

Mons. Alejandro Mestre, en declaraciones que formuló en un despacho de gobierno, dijo que, sin embargo se han visto los buenos propósitos que tiene el gobierno. Añadió: "Hemos visto la capacidad del presidente Paz Estenssoro que abre perspectivas de tiempos mejores, de manera que estamos esperanzados y confiamos que el sufrimiento puede durar un

poco más. Hay una salida, esa salida que antes no la veíamos".

Aclaró que la Iglesia Católica no puede estar con conocimiento del gobierno, el estudio que se formó en torno a la desocupación en Bolivia, sin embargo, "la declaración fue pública y recibimos también, una respuesta pública".

**NUOVOS EMPLEOS**  
 Atendiendo el requerimiento de los periodistas, en un despacho de gobierno, Mons. Luis Sainz, dijo que existe consenso entre las autoridades ocupacionales en Bolivia y que debemos preocuparnos, todos los bolivianos, de poder buscar para nuestros hermanos, nuevas fuentes de trabajo. Creo que en ello hemos entrado en un consenso".

Mons. Sainz anunció para Bolivia una reunión con el ministro de Trabajo para intercambiar ideas y ver, cómo la Iglesia puede colaborar en la solución de los problemas.

El Arzobispado de La Paz y el Ministerio de Trabajo iniciaron trabajos conjuntos con las parroquias del Alto, a fin de ofrecer nuevas fuentes a los racionalizados asentados en la zona. Una misma tarea se está desarrollando en diferentes distritos del país.

El arzobispo señaló que sus anteriores declaraciones estuvieron basadas en los índices de ocupación de personas económicamente activas y no del total de la población. Hizo decir: "Creemos que la verdad y estamos dentro de las normas y tenemos la documentación y la investigación que hemos realizado".

En ese sentido, anunció: "Al interior de la Iglesia, nosotros estamos creando fuentes de trabajo y al exterior de la Iglesia, estamos entrando de acuerdo con autoridades distritales, cómo crear fuentes de trabajo y estamos haciendo cooperaciones de desarrollo y las prefecturas".

Concluyó: "Crear fuentes de trabajo no es tan fácil, porque no es solo

los conjuntos con las parroquias del Alto, a fin de ofrecer nuevas fuentes a los racionalizados asentados en la zona. Una misma tarea se está desarrollando en diferentes distritos del país.

El arzobispo señaló que sus anteriores declaraciones estuvieron basadas en los índices de ocupación de personas económicamente activas y no del total de la población. Hizo decir: "Creemos que la verdad y estamos dentro de las normas y tenemos la documentación y la investigación que hemos realizado".

En ese sentido, anunció: "Al interior de la Iglesia, nosotros estamos creando fuentes de trabajo y al exterior de la Iglesia, estamos entrando de acuerdo con autoridades distritales, cómo crear fuentes de trabajo y estamos haciendo cooperaciones de desarrollo y las prefecturas".

Concluyó: "Crear fuentes de trabajo no es tan fácil, porque no es solo

## Ministro de Trabajo:

# "COB promueve más un movimiento político que sindical en el país"

Solicitud de incremento salarial fue rechazada antes de ser considerada

El planteamiento salarial de Bs. 543, como básico para los todos los trabajadores del país, presentado por la Central Obrera Boliviana, fue calificado como "más político que sindical" por el ministro de Trabajo, Alfredo Franco Guachalla, en el primer anuncio de rechazo gubernamental a la demanda laboral.

En respuesta a los periodistas, en un despacho de gobierno, Franco Guachalla admitió haber recibido la comunicación de la COB y opinó que, primero, "se debe reactivar la economía y de las empresas productivas".

Explicó: "Reactivar quiere decir tener dinero en el banco, estar con bajas tasas de interés y planes productivos".

Franco Guachalla dijo que la preocupación del gobierno es llevar adelante una verdadera reactivación sobre todo en las empresas productivas.

Añadió: "El gobierno no está en posibilidades de ofrecer incrementos salariales; no podemos anticipar en este momento medidas de esa naturaleza, sin tener en cuenta los efectos nocivos, como son el problema financiero y económico, que se plantean complicados".

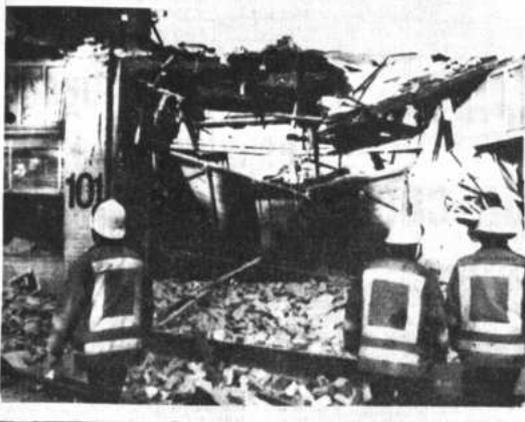
Inferió que su despacho ha recibido la noticia de que el Fondo Social de Emergencia, entre los proyectos aprobados, estima que serán ocupadas 80 mil personas y que en este momento se encuentran trabajando 21 mil.

Finalmente señaló que su despacho ha formulado un plan político social que ha sido elevado a consideración de todos los sectores empresariales del país, a partidos políticos y consueño: "Es un punto de partida para discutir sobre los problemas sociales que nos agobian y que se debe hacer en el futuro".



**ENTREVISTA.** - El secretario general de Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuellar, estrecha la mano del ministro de relaciones de Bolivia, Guillermo Bedregal, al recibirlo en su despacho (Naciones Unidas, 2 Oct. Radiofoto AP).

# Irán anuncia que prepara sus fuerzas para enfrentarse con EE.UU. y la OTAN



**ESCOMBROS.-** Bomberos buscan posibles sobrevivientes entre los escombros de un edificio que se derrumbó aquí, a causa del terremoto que estremeció el sur del Estado de California. El sismo tuvo una intensidad de 6,1 grados en la escala Richter, y hubo por lo menos seis muertos y más de 100 heridos (Pasadena, EE.UU., Radiofoto AP).

**NICOSIA 2 (EFE).** Irán anunció hoy que preparará tropas para una confrontación directa con los Estados Unidos, y agregó que no tiene miedo a enfrentarse también con las fuerzas de la OTAN, informó la agencia oficial de Teherán, IRNA.

"Nada más dulce, más deseable ni más islámico para Irán", que combatir a la "invasión estadounidense", dijo el presidente del Parlamento, Ayatolislam Akbar Hashemi Rafsajani.

Este es uno de los candidatos con más posibilidades de suceder a Khomeini, e hizo estas declaraciones ante una multitud de estudiantes y soldados que acudieron hoy a la Universidad de Teherán para asistir a los rezos del viernes, día sagrado de los musulmanes.

Rafsajani, encargado de dirigir las plegarias de hoy, advirtió a los EE.UU. y a los países de la OTAN que "deben saber que nuestra política de paciencia no significa debilidad".

Dirigiéndose a Gran Bretaña, Bélgica, Italia, Holanda y Francia, cuyos gobiernos decidieron enviar dragaminas y buques de guerra al Golfo Pérsico, Rafsajani dijo que "obedecen fielmente la política de los EE.UU.", y añadió: "No tenemos miedo a enfrentarnos con la OTAN también".

"Esta es una advertencia explícita que no necesita de lenguaje diplomático. Tomad nuestras palabras en serio, aunque no como amenazas", dijo el presidente del Parlamento iraní en Washington y sus aliados en el Golfo Pérsico.

# Tembor en Los Angeles dejó un saldo de seis muertos y más de 100 heridos

**POR LINDA DEUTSCH LOS ANGELES 2 (AP).** Los californianos comenzaron hoy a limpiar los escombros de los edificios destruidos y las miriadas de cristales rotos que dejó el terremoto más grande habido en la zona desde 1971.

El terremoto de ayer, que los funcionarios calificaron de ensayo para "El grande" que se producirá, mató por lo menos a seis personas y lesionó a más de 100.

derrumbó a docenas de edificios, dañó a cientos de casas y destruyó pesados muebles como si se hubiera tratado de juguetes. Después del temblor mayor se produjeron los secundarios. Pero los servicios de emergencia trabajaron bien, el tráfico siguió fluyendo y la corriente eléctrica fue rápidamente restituida, dijeron funcionarios.

Hasta hoy no se había informado sobre ningún trabajador toda la noche

Las cuadrillas de ayuda entre 10 y 15 segundos, pero

# Muertos en manifestación independentista en el Tibet

**POR CHARLENE FU CHENGDU, CHINA 2 (AP).** Por lo menos tres personas fueron muertas cuando varios millares de tibetanos que exigían la independencia apedrearon a la policía china en Lhasa e incendiaron una comisaría y varios automóviles policiales, según información de testigos.

Varios viajeros que llegaron de Lhasa, la capital del Tibet, dijeron que según versiones no confirmadas los muertos podrían llegar a 7-6 tibetanos y un chino - en la manifestación efectuada ayer en la plaza del Templo Jokhang, en el centro de la ciudad.

Chengdu, a 1.200 kilómetros al este de Lhasa, es la capital de la provincia de Sichuan, fronteriza con el Tibet.

Los testigos dijeron que 8 monjes budistas fueron detenidos, pero lo menos algunos escaparon cuando fue incendiada la comisaría. También fueron brevemente detenidos varios transeúntes extranjeros y aisladas, se confiscaron sus películas fotográficas, dijeron los viajeros.

La televisora norteamericana CBS informó que dos norteamericanos, presuntamente turistas, fueron detenidos tras una manifestación previa efectuada el domingo por 21 monjes y 5 laicos que exigieron la independencia. La información fue proporcionada a la oficina de Hong Kong de la CBS por un viajero que llegó de Lhasa.

China anexó el Tibet en 1950 y en 1955 sofozó un levantamiento. En los años siguientes hubo protestas pero fueron pequeñas y aisladas, se considera que la manifestación de ayer fue desacomodada en cuanto a su magnitud y osadía.

## SAMAPA

SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

MIRAFLORES, VILLAS Y ZONA SUR

### HORARIO SUMINISTRO DE AGUA

En el mes de marzo pasado, el Comité de Defensa Civil basado en registros del Servicio Nacional de Hidrología y Meteorología indicó: "Ante el bajo índice de lluvias que disminuyeron en forma considerable los embalses de agua cruda para consumo de las poblaciones, especialmente en Potosí, Cochabamba y La Paz, el Comité Nacional de Defensa Civil, recomienda el uso racional de este líquido elemento".

Por lo anteriormente indicado y la reducida capacidad del embalse de Incachaca y a fin de prever que el volumen de agua almacenada pueda cubrir parcialmente los requerimientos hasta la próxima época de lluvias, SAMAPA se vio obligada a realizar un programa de racionamiento en todo el sistema. A la fecha se ha agotado el agua del Embalse de Incachaca y sólo se podrá abastecer con el embalse de Hampatari.

Por esta razón a partir del día de hoy 3 de octubre del año en curso, se tiene un nuevo horario de abastecimiento:

**ZONAS AFECTADAS:** Desde Hs. 5:00 a.m. hasta el medio día.

Villa Faíma, Las Delicias, Villa Copacabana, Villa San Antonio, Pampahasi, Alto Pampahasi, Valle Hermoso, Escobar Uría, Poke-Poke y alrededores.

Villa Armonía, San Isidro, Cuarto Centenario, Alto Obrajes, Obrajes, Bella Vista, Alto Següencoma, Següencoma, Bolognia, Irapvi, Alto Irapvi, Achumani, Calacoto, La Florida, San Miguel, Aquisamaña, Cota Cota, Los Pinos, Koani.

Sin embargo, es necesario hacer notar que las partes altas de las zonas mencionadas tales como: Las Delicias, Villa La Merced, parte alta de Villa Copacabana, San Isidro, Alto Següencoma, Alto Irapvi, Alto Cota-Cota, Alto Achumani, tendrán suministro normal en las primeras horas de la mañana con deficiencias en el transcurso de la misma de acuerdo al consumo que se presente.

La Paz, octubre, 1987

RELACIONES PUBLICAS



**PASANDO REVISTA.-** El coronel Sitiveni Rabuka, autodesignado nuevo dirigente de las Fiji, para revista a 650 soldados durante un desfile militar realizado en esta capital (Suva, Fidji, Radiofoto AP).

# Iglesia católica reitera su apoyo al sistema democrático argentino

**BUENOS AIRES 2 (EFE).** La Iglesia Católica argentina reiteró su apoyo a la vigencia del sistema democrático y "deploró" los episodios castrenses de Semana Santa y del domingo pasado, instando a las Fuerzas Armadas a que se subordinen al poder civil.

El portavoz del equipo pastoral social del Episcopado, Osvaldo Musto, convocó el jueves a los periodistas para manifestar la solidaridad de la Iglesia con algunos obispos que fueron acusados de des-

tabiladores por expresar opiniones discrepantes en temas referentes a la educación. Especializado en el control de la designación del ministro de Educación y Justicia, Jorge Sábató, desmintiendo una oposición eclesialista a su gestión debido a la fórmula agnós-

tica que usó en su juramento al asumir el cargo. "Han existido ministros que juraron por Dios y los santos evangelios y luego persiguieron a la Iglesia con todos los medios a su alcance", precisó el presbítero, que ocupa el cargo de secretario ejecutivo de la Pastoral Social.

El portavoz del equipo pastoral social del Episcopado, Osvaldo Musto, convocó el jueves a los periodistas para manifestar la solidaridad de la Iglesia con algunos obispos que fueron acusados de des-

tabiladores por expresar opiniones discrepantes en temas referentes a la educación. Especializado en el control de la designación del ministro de Educación y Justicia, Jorge Sábató, desmintiendo una oposición eclesialista a su gestión debido a la fórmula agnós-

tica que usó en su juramento al asumir el cargo. "Han existido ministros que juraron por Dios y los santos evangelios y luego persiguieron a la Iglesia con todos los medios a su alcance", precisó el presbítero, que ocupa el cargo de secretario ejecutivo de la Pastoral Social.

# Irak ataca e incendia cisterna chipriota alquilado por Irán

**MANAMA, BAHREIN 2 (AP).** Aviones de guerra iraquíes incendiaron con cohetes Exocet a un buque cisterna chipriota, alquilado por Irán, en aguas iraníes del Golfo Pérsico, un día después de atacar a un camaronero, en el que mataron a su capitán australiano.

La agencia de noticias de Londres dijo que el buque cisterna "Felicity" fue atacado cuando se dirigía a la terminal de la isla de Kharg para cargar petróleo crudo.

El "Felicity", de un desplazamiento de 101.977 toneladas, es uno de los 16 barcos cisternas que ha alquilado Irán para llevar petróleo de la terminal de Kharg a otra terminal en la isla de Larak en la boca del Estrecho de Ormuz.

La agencia de noticias de Irak dijo que aviones de guerra iraquíes hicieron blanco sobre un segundo barco en el Golfo más tarde, pero esa noticia no ha podido ser confirmada por otras fuentes en el Golfo.

La Cancillería turca anunció, por su parte, que Irán e Irak cerrarían sus relaciones diplomáticas en cada país y que Ankara se haría cargo de los intereses respectivos por medio de la embajada turca en cada uno de los países.

Irán, que toma represalia contra los ataques iraquíes en las rutas de carga iraníes, sobre una base de barco a barco, envió una fragata iraní a atacar a un barco iraní en la parte sur del Golfo Pérsico.

El barco Spic Emerald se hallaba transportando un cargamento con rumbo a Yugoslavia de un producto petroquímico llamado dicloruro de etileno, que había cargado en puertos sauditas.

El capitán indio Ajay Kumar Verma, dijo en una llamada telefónica, que los cuatro turcos dañados por los iraníes por suerte no llevaban carga inflamable.

## LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

LA PAZ, 3 DE OCTUBRE DE 1987

SALIDAS		LLEGADAS	
VLO.863 Santa Cruz	Hs.08:00	VLO.903 Miami	Hs.08:20
VLO.803 Cochabamba	Hs.09:30	VLO.900 Caracas	Hs.08:20
VLO.803 Sucre	Hs.09:30	VLO.903 Manaos	Hs.08:20
VLO.803 Tarija	Hs.09:30	VLO.903 Santa Cruz	Hs.08:20
VLO.918 Lima	Hs.11:00	VLO.918 Santa Cruz	Hs.10:00
VLO.634 Trinidad	Hs.13:30	VLO.918 Cochabamba	Hs.10:00
VLO.943 Arica	Hs.15:20	VLO.633 Trinidad	Hs.12:15
VLO.917 Cochabamba	Hs.16:35	VLO.943 Tarija	Hs.14:30
VLO.917 Santa Cruz	Hs.16:35	VLO.943 Santa Cruz	Hs.14:30
VLO.944 Cochabamba	Hs.18:00	VLO.943 Cochabamba	Hs.14:30
VLO.944 Santa Cruz	Hs.18:00	VLO.917 Lima	Hs.15:35
VLO.900 Santa Cruz	Hs.20:00	VLO.944 Arica	Hs.17:20
VLO.900 Panamá	Hs.20:00	VLO.816 Sucre	Hs.17:30
VLO.900 Miami	Hs.20:00	VLO.816 Cochabamba	Hs.17:30
		VLO.870 Santa Cruz	Hs.17:50

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 36771/1/2/3

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

# GUIA PROFESIONAL

## MEDICOS

**CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"**  
Avenida 6 de Agosto N° 2380 Tel. 343261  
Buscamovil 810136-8

**GINECOLOGIA-MASTOLOGIA.** Dr. Edgar Tapia Arroyo  
**GIRUGIA GENERAL Y GASTROENTEROLOGIA.** Dr. Edgar Ledezma Gálvez  
**PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA.** Dr. Alfredo Rodríguez Vargas.  
**NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA.** Dr. Edgar Areco Rada.  
**TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA.** Dr. Alberto Romero Cruz.  
**CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA.** Dr. Ricardo Ayala Rojas.  
**ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA.** Dr. Alonso Padilla Villalba.  
**LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO.** Dr. Jaime Quintanilla Aguirre.

**CONSULTORIO UROLOGICO**  
ENFERMEDADES DE RIÑONES, VESIGA, URETRA, PROSTATITIS, ETC. VENEDEAS.  
DR. ORIBELLA MONTERO DE (15 A 18)  
DR. RAFAEL ORIBELLA NICOLAU DE (18 A 20)  
AV. ARCE 2001 EDIF. MONTEVIDEO ZED. PISO TELF. 326183 (18-17 Oct/21987)

**DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA, MEDICO UROLOGO.** Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología infantil. Consultorio: Edif. Cine Monje Campero. Primer Piso. Tel. 326703. Domicilio: Telf. 785617. Consultas de 18 a 20 horas.

**"ESTERILIZACION MATRIMONIAL"**  
DR. JAIME FERNANDEZ VALDES  
GINECOLOGO ESTEROLOGO  
Inseminaciones Artificiales, Estudios Seminales, MATERNIDAD, Cirugía especializada. Edificio COSMOS Piso 11. El Prado frente a Hotel Plaza, Teléfs. 377914 - 354714. Buscapersonas 387900 (24-8 Octubre/000062)

**DR. RENE LEON GUZMAN**  
IMPLANTOLOGIA ORAL  
Estudios de especialización en Francia, miembro de la Sociedad Internacional de Implantes. Prótesis implantada. Implantes dentarios parciales y totales.  
Reimplantes en accidentados. Clínica general.  
Consultorio: Edif. Alborada 4to. piso Of. 403  
Telf: 351814 Dom. 351915  
Horario de atención: 10 a 12 y 15 a 20, (3-13 Oct/000065)

**DERMATOLOGIA LASER SYSTEM**  
CENTRO MEDICO DE PIEL  
DR. JOHNNY DE LA RIVA GUZMAN  
Edif. Cámara Nat. de Comercio, piso 8, Telf. 375315.  
Av. Moct. Sra. Cruz.  
Enfermedades de piel - VENEREAS - Vitiligo - Píoriisis - Manchas de piel - Caída de cabello, Acné en todas sus formas  
Clínicas, Sáboreas, trasplante e implante de pelos - Crio - laser  
1986, cirugía en queratosis y cáncer de piel CIRUGIA DERMATOLÓGICA Liposucción - Lipoplastia. (3-13 Octubre/000065)

**LABORATORIOS**  
Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE. Laboratorio de análisis clínico "Roux". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo, parasitológicas y bacteriológicas. Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861, Esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 3do piso. Of. 101, entre plazas San Francisco y Pérez Velasco. Tels. Lab. 324328. Tel. Dom. 321122. Anilla 2663.

**ABOGADOS**  
DR. MARTIN CASTRO MEDRANO y Asociados  
Trámites jurídicos en general. Organización de empresas y Constitución de sociedades. Cobranzas. RECURSOS ANTE LA EXCOMA. CORTE SUPLENTE DE JUSTICIA DE LA NACION. Se acepta poderes del interior y exterior de la República. Estudio Jurídico Edificio Libertad 5º piso. Oficina Nº 505. Pasaje Peatonal. Teléfono 362657.

**TELEFONOS DE TERMINAL DE BUENOS AIRES**  
PAZ. Informaciones Terminal de Buenos Aires: 367275 - 367276. Transportes KORILA 323810. Transportes AROMA Tel. 3574 Manos "NOBLEZA" Tel. 361427. Pullman TLAS Tel. 328621. Pullman AVAROA Tel. 366783. BOLIVIA Tel. 355854. Pullman PERAL Tel. 350793. Flota REAL Tel. 369758. Flota ANDINO Flota SAN CISCO Tel. 378084. Flota OR URU Tel. 326894. Pullman NATA Tel. 377909. FLOTA PANAME Tel. 371119. Transportes LITORAL Tel. 341050. Transportes INQUIRY Tel. 341050. URKUPIÑA. Tel. 353214. Transportes PACABANA. Tel. 322888. Transportes AGOSTO Tel. 320542. Transportes RENZO Tel. 328911. Transportes VESUNO Tel. 323146. Transportes CISNE Transportes EL CONDOR Tel. 320404. Transportes INQUIRY Tel. 359629. PAMERICA Tel. 353113. Autobuses PAMERICA Tel. 353485. Transportes 10 DE NOVIEMBRE 361138.

**TELEFONOS DE URGENCIA**  
HOSPITAL DE CLINICAS Maternidad 376472. TR/ SITO Tel. 371224 y 371225. TENCIA F JBICA Tel. 11 376668. NIDAD Tel. 314414. NEUROCIUR Tel. 320728. PENSIONADO Tel. 322823. BOMBEROS Co. Lid. RECLAMOS Tel. 3574. BOMBEROS Tel. 378468-378469 - 119. TAL DE CLINICAS CENTRAL Tel. 371119. RECLAMOS Tel. 3574. 360700 RADIO PATRULLA Tel. 110. 810122. SAMAPA el 311922. DIRECCION DE INVESTIGACION Tel. 354124. ESTACION CENTRAL Tel. 353724. BUSCAMOVIL Central Maestro T. 353724. INSTITUTO NACIONAL DE MACRODEPENDENCIA (INIF) T. Atención las 24 horas del día.

**H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ**  
TELEFONO DEL RETEN Tel. 371119. MUNICIPAL DE EMERGENCIA Tel. 371119. RECLAMOS Tel. 11 376668. maciones. Tel. 104 SEÑORITA HORARIO Y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 104. Interior. Tel. 101 INFORMES Tel. 3574.

## Nuevos a la Presidencia

**REID MANILA.** G regorio R. del Intero producido en hoy, en una entrevista con el presidente reciente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

El congreso de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares rebeldes incendiaron militar resaca microondas armamento, una cámara impulsor de cuatro raciones, comunicaciones, kilómetros al aquí.

"C ringo" el de la reelección de agosto, himo en una entrevista con el presidente del gabinete suficiente para se produjeron ataques contra no de la presión razón Aquino. Mientras militares reb

# PRESENCIA

Director: Armando Mariaca V.  
Jefe de Redacción: Carlos Arze C.

## Negociación difícil con Argentina

Por Manuel Benítez Laroca

Lo peor que pudo pasarle a Bolivia, es la posición dura adoptada por la Argentina en sus negociaciones de la deuda bilateral y la resistencia en el pago por nuestros hidrocarburos. Este poderoso vecino y "hermano", ha adoptado posiciones de agresividad económica de un país potencialmente rico contra uno débil, al extremo de colocarle al borde del fracaso en su modelo económico.

fracasar las tratativas con el Fondo Monetario Internacional para obtener el crédito de Facilidades Ampliadas y bloques de créditos en organismos internacionales. Pero esta actitud de Argentina no es la primera: durante la administración de la UDP, también fue la Argentina quien no pagó durante un año por nuestros hidrocarburos y nos obligó a imprimir billetes y provocar la hiperinflación más aguda de nuestra historia.

## Caravanas de integración

Los mayores problemas que confrontamos los es el de una falta crónica de vías de comunicación alguna forma, de nada o de muy poco nos podemos confiar con un extenso territorio si no encontramos caminos que lo hagan útil, que impliquen un costo social y económica. La falta de carreteras ha tenido un papel determinante para que cada región se desarrolle a las demés, para que el regionalismo destruya propósitos de unión y confraternidad.

Los caminos más abandonados, más postergados - aunados a otros caminos potencialmente - como son Beni y Pando, han optado por la medida de llegar a los otros departamentos, de unirse con el resto de la patria. Un camino que debía ser acción permanente de los más importantes y con más posibilidades.

En los últimos años, casi a finales de la década del 70, el gobierno de Paz se unieron mediante una carretera que, luego de haberse iniciado, hace pocos meses, se hizo lo mismo; se sepa, no se ha dado ningún paso para mejorar la carretera para completarla con la construcción de puentes y puentes humanos que signifiquen el surgimiento de nuevas fuentes de trabajo y explotación.

En Beni, se ha iniciado en la ciudad de Cobija, una carretera integradora, un medio que permita la unión de los departamentos: Pando, Beni y La Paz; se ha hecho de gran esfuerzo, pobladores de Cobija, han conseguido muchos obstáculos, han conseguido unir, por primera vez, por carretera, al benjaminiano con los departamentos con la sede del gobierno. Esta carretera no debería quedarse en el hecho de haberse iniciado las dificultades del momento y debe ser el resultado de acciones que permitan una vinculación entre ambos pueblos.

En Pando, se ha iniciado en la ciudad de Cobija, una carretera integradora, un medio que permita la unión de los departamentos: Pando, Beni y La Paz; se ha hecho de gran esfuerzo, pobladores de Cobija, han conseguido muchos obstáculos, han conseguido unir, por primera vez, por carretera, al benjaminiano con los departamentos con la sede del gobierno. Esta carretera no debería quedarse en el hecho de haberse iniciado las dificultades del momento y debe ser el resultado de acciones que permitan una vinculación entre ambos pueblos.

En Pando, se ha iniciado en la ciudad de Cobija, una carretera integradora, un medio que permita la unión de los departamentos: Pando, Beni y La Paz; se ha hecho de gran esfuerzo, pobladores de Cobija, han conseguido muchos obstáculos, han conseguido unir, por primera vez, por carretera, al benjaminiano con los departamentos con la sede del gobierno. Esta carretera no debería quedarse en el hecho de haberse iniciado las dificultades del momento y debe ser el resultado de acciones que permitan una vinculación entre ambos pueblos.

En Pando, se ha iniciado en la ciudad de Cobija, una carretera integradora, un medio que permita la unión de los departamentos: Pando, Beni y La Paz; se ha hecho de gran esfuerzo, pobladores de Cobija, han conseguido muchos obstáculos, han conseguido unir, por primera vez, por carretera, al benjaminiano con los departamentos con la sede del gobierno. Esta carretera no debería quedarse en el hecho de haberse iniciado las dificultades del momento y debe ser el resultado de acciones que permitan una vinculación entre ambos pueblos.

## La NOTA del día

Señor ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ:  
Conforme se anunció, usted dejará la Alcaldía para tercerar en las próximas elecciones municipales. Sería bueno que, antes de abandonar el cargo, deje un informe suscrito sobre las obras a concluirse próximamente - en el curso de dos o tres meses - "Khamtutani", ¿será entregado a fines de octubre? Carretera Panamericana entre El Alto y Río Seco - ¿Empezarán los trabajos? Avenida del Poeta, ¿para cuándo está prevista su entrega al servicio público? Otras obras de gran envergadura que se construyen y que significan dar seguridad a La Paz.

El caso de la Av. a Cota Cota, y que en un tramo de dos o tres cuadras no es posible reparar desde hace tres años, es comprensible que se rinda usted como lo hicieron los técnicos y obreros municipales. Habrá que esperar unos años para que esté reparada.

Pero, además, será bueno que usted - que tiene que ver en ambas entidades - informe sobre lo que pasa en SAMAPA y en TASA; especialmente la zona sur de Los Pinos y otros sectores de Calacoto - apenas tienen agua un par de horas y, a veces, se corta el servicio durante dos o más días. Telefonos Automáticos funciona peor que en los viejos tiempos de los telefonos de la Bolivian Power. Nadie se preocupa - en SAMAPA y en TASA - de remediar situaciones tan difíciles para la población paqueña. Un informe suyo aclararía muchas cosas. Finalmente, suprima usted esa doble ruta en la Av. Los Leones, antes de que lamentemos serios accidentes.

Atentamente,  
Santiago

## Diplomacia de la era nuclear

Por Arturo Usler Pietri

La diplomacia de la era nuclear, había que crear un clima de opinión para hacer la guerra pensable y aceptable. Hoy no por efecto del arma nuclear, esa especie de pacto del estado con el ciudadano sobre la paz y la guerra ya no existe.

Las potencias nucleares ya no dependen de los ciudadanos-soldados para desatar la guerra final sino que basta una orden súbita de un comando supremo para que la horrible catástrofe se desate antes de que la opinión pública pueda darse cuenta.

Esta situación ha creado sus propias paradojas, ha dado a dos países un poder mundial incomparable pero, al mismo tiempo, los ha colocado en la situación de no atreverse a emplearlo, se pueden amenazar, se pueden combatir por vías laterales o por países interpuestos, pero no se atreven a afrontarse abiertamente por el costo suicida que la tentativa tendría. No hay objetivo que pueda justificar el riesgo de la propia destrucción total. Esto coloca a las dos superpotencias en una absurda situación de impotencia relativa. La mutua inmovilidad que se imponen la una a la otra deja un margen amplio de cierta libertad de iniciativa para los países no-nuclearizados. Esto explica la curiosa inestabilidad de este mundo tan rigidamente bipolar. A la sombra del mutuo chantaje los terceros países pueden permitirse audacias e iniciativas que serían imposibles si hubiera un verdadero entendimiento entre las dos superpotencias.

El servicio de la deuda externa ha venido a ser tan extenuante para los países deudores, que éstos buscan la manera o maneras de convertir su deuda en inversiones. De su parte, los países acreedores aunque aún necesitan de llegar a alguna forma de reparto de influencias, en el que algunos de los factores de la vieja estrategia pueden recuperar algún valor.

Esta es la situación real que confronta el mundo entero y, de manera muy explícita, la Europa comunitaria. No se ve claro que el papel autónomo puede hacer en un mundo de estricta bi-polaridad nuclear y tampoco es pensable que los dos estados dominantes vayan a instaurar nuevas reglas y condiciones que puedan ayudar al surgimiento de un tercer centro de poder mundial.

El de Gaja es un breve libro que plantea, en términos acaso demasiado simples, algunas cuestiones fundamentales para el destino del mundo, que todos nos afecta en muchas maneras.

## Conversion de la deuda externa en inversiones

Por Tomás Guillermo Elio

remuentes, han comenzado a admitir "su corresponsabilidad", que gobiernos, como el argentino proclaman, tratan de ponerla en acción en un escenario compartido".

México, Brasil y Argentina en la América Latina han asumido el liderazgo y en su reciente reunión en Washington, sus delegados han presentado un "menú de opciones" que es el nombre técnico dado a los nuevos planteamientos para la conversión de la deuda externa en inversiones. "Países como Chile, México, Perú, Argentina han utilizado este sistema con bancos comerciales acreedores y Brasil propuso recientemente convertir parte de su deuda en bonos... Los bancos acreedores están buscando nuevas alternativas y tenemos que crear un sistema más creativo que pueda dar respuesta a los deudores", declaró un funcionario estadounidense "que considero podría ser una modernización del Plan Baker" (PRESENCIA 26.9.87).

Todo pareciera indicar que ante la imposibilidad, día a día mayor, de servir la deuda a costa de las urgencias que plantea el desarrollo interno, el mundo financiero está en proceso de crear algún o algunos mecanismos que transformen la deuda en inversiones. Querría decir esto que los acreedores se conviertan en inversores asumiendo interés directo en la información del capital de empresas públicas o privadas, creadoras de riqueza.

Los demagogos - que no han contribuido en nada al desarrollo de los pueblos en que actúan porque están al servicio de intereses foráneos y fuerzas antinacionales; alzarán el grito al cielo y denunciarán que en esta forma el "imperialismo capitalista" se apoderará de la economía nacional, controlando e interviniendo en el desarrollo de los países periféricos.

de ponerlos en marcha. Volviendo al tema de la conversión de la deuda externa en inversiones, es importante determinar la causalidad filosófica de esa transformación.

Personalmente yo la encuentro en el viejo principio enunciado con claridad por filósofos y pensadores como Montaigne y Hegel. El primero explicó la idea de que todo en la vida está sujeto a la ley de la autodestrucción como base de la creación y Hegel expuso el concepto de que la tesis tiene su antítesis y ésta conlleva su síntesis. Para mejor comprensión de esta secuencia, piénsese en la suerte de la semilla que se autodestruye para dar vida al árbol, cuyas flores a su vez se autodestruyen para crear el fruto que en su tiempo se autodestruye para generar nuevamente la semilla.

Aplicando este principio universal al tema que nos ocupa, opino que el servicio de la deuda externa ha asumido tal grado de imposibilidad, que los financistas de los países acreedores y de los países acreedores se afanan en buscar la fórmula o fórmula para convertir la deuda en inversiones. Si no quieren perder sus acreencias, los prestamistas habrán de aceptar participar en la formación de empresas estatales y privadas en los países deudores y los países prestatarios. Si quieren honrar su obligación y seguir siendo entes de crédito habrán de abrir sus puertas y sea a través de bonos - que ganarán un interés - o de acciones que rindan dividendos - a participar en los capitales e indirectamente en la administración de las empresas.

"Varias posibilidades de solución - al problema de la deuda externa - han surgido desde 1982, entre ellas la del secretario norteamericano del Tesoro, James Baker, que propuso un plan de cooperación multilateral que se practicó únicamente con México y Argentina... Otras alternativas son la conversión parcial de la deuda en inversiones como lo hace Chile con éxito, la entrega de materias primas como pago, que comenzó a experimentar Perú y la propuesta brasileña de convertir parte de su deuda en bonos... En el marco de la reunión FMI-IM, los esfuerzos argentinos y brasileños por buscar nuevas vías para sus problemas de endeudamiento, acaparan la atención" (PRESENCIA 27.9.87).

El mundo financiero está inmerso en la búsqueda de soluciones a los angustiantes problemas de la deuda externa; creo que está en interés de ambas partes encontrar fórmulas adecuadas para, conservando los beneficios de crédito, no menoscabar el derecho que tienen todos los pueblos a su desarrollo interno sin sacrificio de los sectores sociales como la educación, la salud, la vivienda en las naciones endeudadas.

## Villarreal abandonado

Por Antonio Montenegro C.

afirmaron en el gobierno la noche del 20 de julio, pero al día siguiente todo había cambiado, el palacio de gobierno era un desierto, un silencio pavoroso cundió en la vieja casona, nadie ingresaba al Palacio Quemado, los amigos, adherentes y otros estaban a buen recaudo, solamente se escuchaban disparos aislados en el oquedal paqueño.

El jefe de policía, ignoraba todo, era una sorpresa para él, ignoraba de un carro blindado que ya forzaba la puerta de palacio, solamente averiguaba de un forado en un entresuelo. El ministro del Interior y otros buscaban el mismo forado y es en esta circunstancia y no en otra, que el ministro del Interior debía tomar el brazo derecho de Villarreal y el jefe de policía el brazo izquierdo y protegerlo y estar con él, aún con el sacrificio de la vida. Pero no fue así,

## Lecturas bíblicas

# Frutos para el Reino

EVANGELIO SEGUN SAN MATEO 21, 33-42  
En aquel tiempo dijo Jesús a la multitud de los judíos y a los príncipes de los sacerdotes esta parábola: "El dueño de una finca plantó una vid, la puso un cerco, construyó un lagar y levantó un mirador para el cultivo. En seguida se la arrendó a unos labradores y se fue de viaje. Cuando llegó el tiempo de la cosecha, mandó a unos criados a pedir a los labradores la parte que le correspondía. Pero los labradores echaron mano a los criados: golpearon a unos, mataron a otros y apedregaron a los demás. El dueño volvió a mandar más criados que al principio; pero los labradores los trataron a todos de la misma manera.

Por fin mandó a su propio hijo, pensando: Sin duda respetarán a mi hijo. Pero cuando vieron al hijo, los labradores se dijeron unos a otros: Este es el heredero; lo matamos y nos quedamos con la propiedad. Así que lo agarraron, lo sacaron de la vid y lo mataron.

Y ahora cuando venga el dueño de la vid, ¿qué creen ustedes que hará con esos labradores?"  
Le contestaron: "Matarán sin compasión a esos malvados, y los arrendarán la vid a otros labradores y se le dará el fruto de la cosecha que le corresponde". Jesús entonces les dijo: "¿Nunca han leído ustedes lo siguiente en las Escrituras: La piedra que los constructores despreciaron se ha convertido en la piedra principal? Esto hizo el Señor, y es un milagro que salta a la vista.

Por eso les digo que a ustedes se les quitará el Reino de Dios, y que se le dará a un pueblo que produce sus frutos".

PRIMERA LECTURA: Proteta Isaías 5, 1-7.  
Mi amigo tenía un viñedo en un terreno muy fértil. Removió la tierra, la limpió de piedras y plantó sepas de la mejor calidad. En medio del sembrado levantó una torre y preparó también un lugar donde hacer vino. Mi amigo esperaba del viñedo uvas dulces, pero las uvas que dio fueron agrias.

Ahora, habitantes de Jerusalén, gente de Judá, digan ustedes quién tiene la culpa, si mi viñedo o yo. ¿Había algo más que hacerle a mi viñedo? ¿Hay algo que yo no le haya hecho? Yo esperaba que diera uvas dulces, ¿por qué, entonces, dio uvas agrias? Pues bien, los voy a decir que pienso hacer con mi viñedo: voy a quitarle la cerca, para que lo destruyan, voy a derribar su tapia, para que lo ploteen; voy a quitarle el abandono. No lo podrán ni lo desbarbarán, y se llenará de espantos y maleza. Voy a ordenar a las nubes que no envíen su lluvia sobre él.

El viñedo del Señor todopoderoso, su sembrado preferido, es el país de Israel, el pueblo de Judá. El Señor esperaba de ellos respeto a su ley, y sólo encuentra asesinatos; esperaba justicia, y sólo escucha gritos de dolor.

SEGUNDA LECTURA: Carta del Apóstol San Pablo a los Filipenses 4, 6-9  
Hermanos: No se aflijan por nada, en cualquier situación expongan a Dios sus peticiones en una plegaria suplicante acompañada de acción de gracias. Así Dios les dará su paz, que es más grande que cuanto puede comprender la mente humana, y esta paz conservará, en comunión con Cristo Jesús, sus corazones y sus pensamientos.

Todo lo que es verdadero, todo lo que merece respeto, todo lo que es justo, todo lo que es puro, todo lo que es digno de estima, todo lo que goza de buena reputación, si hay algo de virtuoso o digno de alabanza: todo esto traten ustedes de ponerlo en sí haber. Y lleven a la práctica lo que les enseñé y las transmití, como también lo que saben de mí por haberlo visto u oído. Y el Dios de la paz estará con ustedes.

## REFLEXIONEMOS

Isaías describe las relaciones de Dios con el pueblo y muestra el drama de Israel y de la humanidad, pues al referirse al viñedo de su amigo, quiere decir que la vid del Señor es su pueblo.

Pablo, por su parte, nos aconseja que, en toda ocasión, presentemos a Dios nuestras peticiones mediante la oración y la súplica. Un consejo que vale para toda época, para todos los pueblos y para la humanidad entera.

El Evangelio de San Mateo hace una exhortación al Reino de Dios, la vida, es una invitación a un pueblo que le hará producir frutos. El pueblo que este pueblo será recompensado, contrariamente a aquel otro que no produce frutos.

En los tiempos modernos, nuestra Iglesia busca un examen de conciencia acerca de los resultados de la evangelización, para establecer si ha llegado a penetrar en las raíces mismas del alma de los hombres y si se ha impregnado en todos los ambientes de la sociedad y ver cuáles son sus frutos.

El tema se presta a muchas reflexiones y a muchas preguntas. Habría que responder, ¿cuánto tiempo, que la Iglesia, a través de los siglos, ha tratado de cultivar y cuidar sus viñedos, a fin de ofrecer a Dios frutos abundantes de obras buenas; hombres de corazón sincero, una sociedad cimentada en la justicia; pueblos sin vicios sociales; sociedad limpia y honrada; amor a la justicia y una comunidad que ora.

En América Latina, la Iglesia se prepara para celebrar, en los próximos años, el cincuenta aniversario del comienzo de la evangelización en el continente. En Bolivia, en forma particular, se prepara el acontecimiento de la próxima visita del Papa, ante cuya presencia nuestro pueblo debe manifestar que se halla impregnado de la palabra de Dios y ofrecer al Señor, por intermedio de Su Santidad, los frutos de la evangelización.

# ACTUALIDAD GRAFICA INTERNACIONAL



**GORDO.** El dietista Dick Gregory visita a Walter Hudson, uno de los hombres más gordos del mundo, a quien ofreció el uso de su clínica en Las Bahamas para un tratamiento para adelgazar. Hudson pesa actualmente unos 450 kilos y está confinado en su cama. (Hemstead, EE.UU., Radiofoto AP).



**TERREMOTO.** Aspecto que presentaba el interior de una gran tienda en Glendale, del estado de California, tras el terremoto que sacudió a la región sur y que tuvo una intensidad de 6,1 grados en la escala Richter. (Globe, EE.UU., Radiofoto AP).



**DIALOGO.** Un guerrillero salvadoreño trabaja en una cabina ubicada en algún punto del norte de El Salvador, donde cuatro de los principales jefes guerrilleros reiteraron su participación el próximo domingo en el diálogo con el gobierno del presidente José Napoleón Duarte. (San Juan de la Cruz, El Salvador, Radiofoto AP).



**VIUDA DE FORD.** Kathleen Durose Ford, viuda de Henry Ford II acompañada por Edsel B. Ford II, hijo saliente de la iglesia Christ Church de Grosse Pointe Farms en Michigan donde se celebró una misa privada en memoria del difunto, Henry Ford II murió el martes pasado (Grosse Pointe Farms, Michigan, Radiofoto AP).



## Alcaldía Municipal de La Paz COBRO DE SENTAJE POR EL PERSONAL UNIFORMADO DE LA INTENDENCIA

La H. Municipalidad de La Paz, recuerda a los comerciantes minoristas y vendedores que expendan sus productos en calles, avenidas y plazas de la ciudad, que el personal uniformado y civil de la Intendencia Municipal está autorizado a efectuar cobros de ninguna naturaleza, excepción de SENTAJE, cuyo importe es de Bs0,50. Cualquier cobro al margen de lo indicado, es una exacción que debe ser denunciada en forma inmediata.

La Paz, 2 de octubre de 1987  
Alcaldía Municipal  
RR.PP.

**tiuchi tours Ltda.**  
SE ADHIERE AL 35 ANIVERSARIO DE LA PUJANTE EMPRESA  
**"MARTIN & CO. (TRAVEL) LTD."**  
¡MUCHAS FELICIDADES, DESDE SANTA CRUZ!  
**tiuchi tours Ltda.**  
AGENCIA DE VIAJES Y TURISMO  
Bolivia 264 - Tele: 41073 - 40015 - 40298  
Cochabamba 1180 - Tele: 30228 - 45179 - Santa Cruz 0444

**CURSOS PREUNIVERSITARIOS**  
**MAT-FIS-OMC-PSICOT** INICIO: Oct. 5. 8  
PREPARACIÓN PARA INGRESO A LA UNIVERSIDAD PARA EXAMENES DE INGRESO A INSTITUCIONES POLITECNICAS  
Av. Mcal. Santa Cruz 1295 130 COLON

**FONDO DE PENSIONES DE COMERCIO Y R.A.**

Con el objeto de obtener datos para el Censo Estadístico de Universo de Asegurados y Cargas Familiares, se insinúa a las Empresas afiliadas a dicho Fondo, apersonarse por nuestras oficinas con el objeto de recabar el Formulario correspondiente; mayores informaciones en el Fondo de Comercio y R.A., y en las oficinas Regionales en el interior de la República.

La Paz, octubre 2 de 1987  
**GERENCIA GENERAL**

**A LA OPINION PUBLICA**

La Dirección Nacional de Sanidad Vegetal del "MACA", comunica que, el señor Raúl Paredes Condori C.I. 2508244 La Paz, no es Inspector de Cuarentena Vegetal, encontrándose actualmente en proceso. Por lo que se advierte que cualquier trámite realizado por esta persona no será de responsabilidad de la Dirección Nacional de Sanidad Vegetal.

**PARA ARTESANOS PROGRESISTAS LA GRAN OPORTUNIDAD**

**MAQUINAS DE TEJER PASSA duomatic TEJE LAN Y TEJE SU FUTURO**

LA MAQUINA DE TEJER DE LAS MAS ALTA CALIDAD Y VERSATILIDAD QUE TEJE VERDADERAMENTE

- Imprescindible para la PRODUCCION ARTESANAL en Familias, Cooperativas, Grupos y Clubes de Trabajo y Formación.
- ENTREGA INMEDIATA e IMPORTACION DIRECTA, lo más le convego.
- DESCUENTOS ESPECIALES, por cantidades en compra.
- CURSOS DE ENSEÑANZA GRATUITA.

PIDA DEMOSTRACIONES

Representantes Exclusivos

**HANSA Ltda.** DEPARTAMENTO MERCADO (LANACORA ESQ. ME RUCARDOS 1)

Sucursales: COCHABAMBA DRING FOTOS SANTA CRUZ SUCRE CASERIO Y ARELLANO TUN

**CONFEDERACION DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA DE BOLIVIA**  
**1988: Año de la Recuperación del Presupuesto**

Convierta su Macintosh 128K 6 512K en una potente Macintosh Plus, con el Sistema original Apple de Expansión de Memoria

**Macintosh Plus** Distribuidor Autorizado

- DRIVE DE 800K
- MOTHERBOARD
- TECLADO EXTENDIDO
- ROM DE 128K

**Info Comp™**  
**COMEX GENERAL LTDA**  
Pasaje Jáuregui 2248  
Castilla 21780  
La Paz, Bolivia  
Tel: 359335 329174  
TLX: 3534 COMEX BV

**ENTREGA INMEDIATA**



PENSIONES A FAMILIARES DE DESAPARECIDOS

BUENOS AIRES, 2 (EFE).- El gobierno argentino concedió las veinte primeras pensiones a familiares de personas "desaparecidas" durante el último gobierno militar...

TORTURAN A UNIVERSITARIOS. LIMA, 2 (EFE).- La Asamblea Nacional de Rectores de la Universidad de Lima...

QUEMA DE AUTOBUSES EN CHILE. SANTIAGO DE CHILE, 2 (EFE).- Un autobús público fue incendiado por desconocidos esta madrugada en la ciudad de Viña del Mar...

DECOMISNA COCAINA EN MEXICO. MEXICO, 2 (AP).- El gobierno decomisó el mayor cargamento de cocaína de la historia del país...

SE SIGUE TORTURANDO EN ARGENTINA. MADRID, 2 (EFE).- La presidenta de la Asociación de las Madres de la Plaza de Mayo...

ACUERDO DE TREGUA EN GUATEMALA. NACIONES UNIDAS, 2 (AP).- La representación de la oposición guatemalteca (RUCO)...

Culmina segunda semana de deliberaciones

Paz en Centroamérica, temas dominantes en la Asamblea de la ONU

Por FRANCISCO PÉREZ RIVERA. NACIONES UNIDAS, 2 (AP).- La grave crisis de la deuda externa y las esperanzas de paz para Centroamérica han sido hasta el momento los temas dominantes...

quien intervino en el debate el mismo día e insistió a la concertación de un diálogo amplio y sincero entre naciones deudoras...

económica pero seriamente en peligro la supervivencia de los gobiernos democráticos del Tercer Mundo.

BOGOTÁ, 2 (EFE).- La Iglesia colombiana propuso servir de intermediaria entre las guerrillas izquierdistas y el gobierno liberal de Virgilio Barco...

URUGUAY, que estuvo representado en el debate por su canciller Enrique Jaimes...

Costa Rica estuvo representada en el debate por su presidente, Oscar Arias...

Guerrillas izquierdistas integran un frente unificado en Colombia

BOGOTÁ, 2 (EFE).- Las principales guerrillas izquierdistas colombianas formaron un frente único...

La nueva agrupación insurrecta fue bautizada con el nombre de "coordinadora guerrillera Simón Bolívar"...

La cumbre guerrillera se efectuó esta semana en "Casa Verde", sede del estado mayor de las FARC...

SAN SALVADOR, 2 (AP).- El presidente José Napoleón Duarte rechazó con firmeza la afirmación de que el había sido informado...

La serie de acontecimientos que abarcaron el juicio político en el Parlamento...

En su discurso durante un acto en el que varios jefes de la Policía fueron ascendidos...

Quede un mega haber

Febres Cordero rechaza destitución de ministro aprobada en Congreso

Ecuador exlorará cuatro millones de hectáreas en busca de petróleo

WASHINGTON, 2 (EFE).- El Comité de Relaciones del Senado norteamericano aprobó un proyecto de ley que introduciría en la legislación...

En un discurso durante un acto en el que varios jefes de la Policía fueron ascendidos...

QUITO, 2 (AP).- Ecuador que depende de sus exportaciones petroleras para obtener la mayor parte de sus ingresos...

BRASILIA, 2 (EFE).- El presidente brasileño, José Sarney, manifestó que la crisis surgida tras la ruptura de la coalición...

BRASILIA, 2 (EFE).- El presidente brasileño, José Sarney, manifestó que la crisis surgida tras la ruptura de la coalición...

BRASILIA, 2 (EFE).- El presidente brasileño, José Sarney, manifestó que la crisis surgida tras la ruptura de la coalición...

Venezuela combatirá con energía a la "narcoguerrilla" colombiana

apreciado al pueblo colombiano y hemos llevado a cabo operaciones militares en la zona de la frontera...

Instrumento para operaciones de estrabismo

BARCELONA (ESPAÑA), 2 (EFE).- El oftalmólogo español Alfonso Castanera ha ideado un instrumento, denominado "midodiametro", que permitirá realizar las operaciones de estrabismo con gran precisión...

BRASILIA, 2 (EFE).

BRASILIA, 2 (EFE).- El presidente brasileño, José Sarney, manifestó que la crisis surgida tras la ruptura de la coalición...

Desempleo en EE.UU.

## Bolsin mantiene el tipo de cambio oficial en Bs.2.11

Las operaciones cambiarias del Banco del Comercio Exterior, se cerraron sin variación en el tipo de cambio oficial del dólar, que es de Bs. 2.11. A la oferta de 10 millones de dólares, se abastecieron 45 propuestas, todas aceptadas, que abastecieron un total de 1.396.000 dólares.

La oferta del Banco fue de 2.11, la misma igual y la misma 2.12.

### OTRAS COTIZACIONES

COLO	PAIS	UNIDAD	MONEDA	TIPO DE CAMBIO
ESTADOS UNIDOS	ESTADOS UNIDOS	DOLAR	D.M.	2.1100
FRANCIA	FRANCIA	FRANCO	F.F.	1.4600
INGLATERRA	INGLATERRA	LIBRA	L.S.	1.5287
ARGENTINA	ARGENTINA	PESOS	P.A.	1.0000
BRASIL	BRASIL	CRUZEROS	C.R.	1.0000
CHILE	CHILE	PESOS	P.C.	1.0000
COLOMBIA	COLOMBIA	PESOS	P.CO.	1.0000
CUBA	CUBA	PESOS	P.CU.	1.0000
ECUADOR	ECUADOR	DOLAR	D.E.	1.0000
EL SALVADOR	EL SALVADOR	DOLAR	D.S.	1.0000
HONDURAS	HONDURAS	LEMPAS	L.H.	1.0000
PARAGUAY	PARAGUAY	GUARANÍES	G.G.	1.0000
PERU	PERU	SOLES	S.S.	1.0000
VENEZUELA	VENEZUELA	BOLIVARES	B.B.	1.0000

### TASA LABOR

TIPO	INDICE	INDICE	INDICE	INDICE
INDICE	1000	1000	1000	1000
INDICE	1000	1000	1000	1000
INDICE	1000	1000	1000	1000
INDICE	1000	1000	1000	1000

### COTIZACION DE METALES

TIPO	INDICE	INDICE	INDICE	INDICE
INDICE	1000	1000	1000	1000
INDICE	1000	1000	1000	1000
INDICE	1000	1000	1000	1000
INDICE	1000	1000	1000	1000

### CAPI-IBR

TIPO	INDICE	INDICE	INDICE	INDICE
INDICE	1000	1000	1000	1000
INDICE	1000	1000	1000	1000
INDICE	1000	1000	1000	1000
INDICE	1000	1000	1000	1000

### ATECAR

TIPO	INDICE	INDICE	INDICE	INDICE
INDICE	1000	1000	1000	1000
INDICE	1000	1000	1000	1000
INDICE	1000	1000	1000	1000
INDICE	1000	1000	1000	1000

### DOLAR EN BAJA, SUBE EL ORO

LONDRES, 2 (AP). El dólar bajó hoy en el mercado de divisas, pero subió el oro. El dólar bajó hoy en el mercado de divisas, pero subió el oro. El dólar bajó hoy en el mercado de divisas, pero subió el oro.

# Movimiento Familiar Cristiano

## "La familia debe constituirse en un dique de contención a la inmoralidad"

Entre el 4 y el 11 de octubre se realiza Semana de la Familia

La familia debe constituirse en un dique de contención a la inmoralidad, del abuso, de la coacción, del alcoholismo, de la prostitución; del divorcio, de la drogadicción y del narcotráfico, que no tiene entrañas, y del bellacuerdo político del escorzo, de la calumnia, del egoísmo y del odio".

Esa afirmación es del Movimiento Familiar Cristiano dirigido a las familias bolivianas al iniciarse el mañana la Semana de la Familia. Afirmó que la familia,



El trabajador del campo

Es indudable que el campesino es, se utilice al campesino en los últimos cinco lustros, una víctima de las "organizaciones" del sector, entidades fantasmas en cuya cúpula los supuestos dirigentes se dedican a rendir oficiosos e interesados. Pese a ello, se dedican a rendir oficiosos e interesados, cuando así lo merece a los gobernantes de turno, simplemente, cuando así lo merece a los izquierdas opositoras, útil, dejen oír su voz y decidan a esos gobernantes, y a hablar que piensan y qué es lo que merece a esos gobernantes, que nunca fue consultado.

Es por esto que la actual situación tiene que preocupar a todos. Se ha oficializado una pseudo confederación que se ufana de dirigir al campesinado nacional y que se considera "única", aunque no tiene a quién dirigir ni en quién apoyarse.

La mayoría de los trabajadores del campo nada quiere saber de política, dedicada como se halla al cultivo de sus reducidas parcelas; otros tienen su filiación política perfectamente definida, y en muy pocos casos se hizo para alimentar corrientes racistas o para justificar políticamente el cultivo de la coca.

Por estas y muchas otras razones, esperamos que alguna organización, política o sindical, se oponga a que

## OPS evaluará los sistemas de agua potable y alcantarillado en el país

Técnicos de la Organización Panamericana de la Salud y Organización Mundial de la Salud, se encuentran en La Paz, con el propósito de iniciar una evaluación técnica de los sistemas de agua potable y alcantarillado en 10 ciudades del país, así como las condiciones socio-económicas de la población.

La información, proporcionada en fuentes de ese organismo internacional, señala que arribaron a La Paz el profesor José Martíniz de Ancochea, los ingenieros Pulvino Nasser, Juan Sáez, la Lic. María Luisa Inul y Amaury Fontana, encargados de realizar el mencionado estudio.

Según dijeron, las informaciones, que permitirán sustentar un estudio de proyectos e inversiones en saneamiento básico, serán obtenidas de las principales oficinas encargadas de esta actividad, y de una encuesta que se realizará con la participación de alumnos de la facultad de ingeniería.

Señalaron que, los estudiantes de ingeniería tienen como misión recibir datos sobre las condiciones sanitarias y aspectos socioeconómicos, lamentablemente -dijeron- que están encerrados en un estudio que se realiza por la poca colaboración de la población que se niega a brindar la información necesaria.

El mencionado estudio cuenta con el financiamiento del Banco Interamericano de Desarrollo y la participación del Ministerio de Asuntos Urbanos, que vienen coordinando actividades para lograr el éxito de estas investigaciones.

"Se busca establecer -dijeron- un orden de prioridad de proyectos de agua potable y alcantarillado a través de la aplicación de un modelo de simulación de obras públicas que, analiza los costos y beneficios de las ampliaciones de los servicios."

Conociendo la importancia del estudio, los organizadores de esta investigación piden la cooperación de la población para brindar toda la información requerida por los encuestadores.

## Asesor de HABITAT

### Menos del 50% de la población urbana tiene vivienda propia

Menos del 50% de la población urbana de Bolivia es propietaria de una vivienda y casi el 70% de la población total del país ocupa viviendas, con 3 ó más personas por dormitorio.

La afirmación la hizo a PRESENCIA, Luis Vicario, asesor principal de HABITAT (Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos), al referirse a diversos datos que recabó en una encuesta que realizó en la ciudad de Cochabamba, el seminario sobre "Alternativas tecnológicas para la autoconstrucción de viviendas a bajo costo".

En Bolivia, como en otros países en vías de desarrollo, se tienen innumerables problemas habitacionales. Así, se estima que hay 4.17 habitantes por vivienda, en promedio nacional, lo que muestra el elevado déficit en esta materia.

El seminario, que se desarrollará en el Centro Portales, es organizado por el Ministerio de Asuntos Urbanos y el proyecto de autoconstrucción de viviendas, que cuenta con el financiamiento del PNUD, HABITAT y el gobierno de España.

El objetivo de este encuentro es permitir que las diferentes instituciones y profesionales, directamente relacionados con la formulación y ejecución de proyectos habitacionales de bajo costo, puedan expresar sus puntos de vista, analizar la situación pasada y presente en la materia, e intercambiar resultados sobre sus trabajos.

## Ministro de Planeamiento

### El aparato productivo no habría sobrevivido sin desdolarización

"Pensando con cierta tranquilidad, yo creo que el aparato productivo nacional no habría sobrevivido sin la desdolarización. Que se le hizo con desorden y cierta falta de capacidad de explicación, es otra cosa".

La rigidez de ese momento económico, señala Gonzalo Sánchez de Lozada, ministro de Planeamiento y Coordinación, ante una crisis evidente, cuyas raíces y causas no vamos a explicar, mostramos que se necesitaba liberar a todo el aparato productivo, por lo menos privado, y por tanto se emitió una medida de ajuste muy radical.

Si bien en muchas ocasiones, con bastante vehemencia y sinceridad, he atacado la ejecución de ciertos procesos económicos, políticos y sociales durante la UDP, yo no creo (hoy) que se hubiera podido arribar a

las medidas a las que se llegaron en el 21060, si no hubiera habido consenso y un proceso previo como el que existió, agregó Sánchez de Lozada.

Este criterio del ministro de Planeamiento, está en la publicación "Democracia y desarrollo en Bolivia" editada por el Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS), sobre la base de las disertaciones en el seminario del mismo nombre.

Sánchez de Lozada, respondiendo a la pregunta que se le hizo sobre el desarrollo económico y social en democracia, afirmó: "El desarrollo económico y social es perfectamente posible en dictadura, democracia popular o democracia de tipo corte llamado burgués. Pero, una cosa importante es que la solución de las grandes cri-

sis puede ser lograda únicamente en la democracia. Añadió que es inconcebible la separación de desarrollo económico y social. Se sabe que lo social entendido como dinámico de los sectores sociales y sus problemas -es, muchas veces, la raíz de un desarrollo económico, y viceversa.

También expresó que la democracia que posibilite la solución de los grandes problemas debe ser amplia, cuya estructura representativa sea cada vez más abierta participativa y representativa.

En este contexto, Sánchez de Lozada expresó

## Gerente General

# SGS está al servicio del país para el control del comercio exterior

No existe importación de bienes de capital, sólo de consumo. Las exportaciones no tradicionales aumentaron en esta gestión.

El gerente general de la compañía suiza SGS, aseguró que no pondría objeción si la Junta de Calificación del Ministerio de Finanzas, decidiera el funcionamiento de esta compañía de control del comercio exterior de Bolivia.

"Hemos demostrado que tenemos la infraestructura necesaria y contamos con gente capacitada, para prestar nuestros servicios con eficiencia allá donde nos requieran; nosotros estamos al servicio del país, no de grupos internacionales", dijo Alon Castillón.

Aseguró que su empresa actúa con limpieza y rapidez de las disposiciones del país donde opera.

Dijo que la SGS cumplió con los requisitos de la licitación, pero si la Junta decide el funcionamiento de dos o más empresas, nosotros demostramos que somos más eficientes.

Añadió que el contrato que se celebró el 3 de septiembre, pero que a pedido del gobierno y por la tardanza en la publicación de la licitación, siguen trabajando hasta que haya una decisión final.

Indicó que las importaciones aumentaron en los últimos meses, pero que a los niveles de capital son muy pocas. "Esperamos, por el bien del país, que aumenten las importaciones de maquinarias y equipos para la reactivación".

En cuanto a las exportaciones de Bolivia, dijo que aumentaron los envíos de productos no tradicionales entre un 60 y 70%, en relación a las proyecciones de la SGS.

### GARANTÍAS

En cuanto a las garantías, dijo que la empresa se someterá, estrictamente, a los términos del contrato suscrito con el gobierno, el 21 de abril de 1986, respecto a la importación por parte de

## Trabajadores despedidos radicalizarán medidas

Los trabajadores mineros relocalizados retiraron ayer, su decisión de radicalizar sus medidas de fuerza, hasta que el gobierno revele el pago de beneficios sociales y les proporcione una nueva fuente de trabajo.

Mientras tanto, dirigentes de la Federación Sindical de los Trabajadores Mineros de Bolivia y de la Comisión Nacional de Trabajadores Mineros Despedidos, anunciaron que si no se responde a la carta gubernamental, donde se ofrecen subsidios económicos y de cesantía se constituirá un comité de defensa y se reactivará el movimiento de huelga, por el motivo de haberse suscrito el convenio suscrito el 3 de enero de este año.

De esa manera, el gobierno, a través de los ministros de Minería y Trabajo, respondió a ambas organizaciones sindicales al presidente Víctor Paz Estenssoro el 13 de agosto. En el aspecto, el secretario de Minería, Agustín León, dijo que las autoridades tomarán las primeras en no cumplir con el convenio.

El dirigente informó que aproximadamente 2.000 mineros de familias, procedentes de Oruro, Catavi y Cochabamba, se encuentran en La Paz, y continuarán llegando más para suscribirse a las acciones que se realizarán los próximos días. En la víspera, recorrieron las principales calles de La Paz, en protesta por la decisión del gobierno de rechazar los planteamientos de los sectores.

También denunció que una serie de presiones, amenazas y amenazas de violencia, se están haciendo en la sede de



MARCHA. Mineros relocalizados, acompañados de sus esposas e hijos, piden la desdolarización de las calles de La Paz para expresar su repudio a la decisión gubernamental de no concederles la nivelación de beneficios sociales y no ofrecerles una nueva fuente de trabajo.

## Circular de Mons. Luis Sáenz

### Vicarios y Párrocos de La Paz asistirán a Encuentro Pastoral

El Arzobispo de La Paz, Mons. Luis Sáenz, hizo circular enviado a Vicarios y Párrocos, para hacer conocer la realización de un Encuentro Pastoral, a partir del lunes 12 hasta el viernes 16 de octubre de 14:30 a 18:30 horas.

La invitación es la siguiente: Querido hermano: Seguiremos preparando pastoralmente el Santo Padre, el Papa, que llegará a La Paz el 9 de mayo de 1988. Es importante que estemos en su preparación y seguimiento, retomando nuestro trabajo pastoral, retomando en los años 1980 y 1984 rumbo a la ciudad de La Paz.

Con este motivo tenemos programado un Encuentro Pastoral, exclusivamente para Vicarios y Párrocos.

Motivación: Necesidad de una reanimación de nuestra pastoral, que potencie prioridades y medios pastorales.

Objetivos: Reafirmar y recrear las estructuras pastorales. Potenciar los "equipos pastorales" que llevan adelante la Pastoral en conjunto a diferentes niveles.

Metodología: Reflexionar comunitariamente en clave de espiritualidad, el Enequico de la CEB a la luz de la Palabra de Dios.

Fecha y hora: El Encuentro se realizará de los días lunes 12 hasta el viernes 16 de octubre de 14:30 a 18:30.

Lugar: "Hogar Sacerdotal" (San Sebastián) Calle Chuquisaca No. 625. Materiales: La Santa Biblia, Enfoque de la CEB 1986. Informaciones: Telf. 326554 (Int. Elsa de Calderón) y 353519-340738-5000 (Int. Peres).

Dada la importancia de este Encuentro, el párroco de Retiro que tiene, te rogamos que los feligreses de la Parroquia el apoyo con sus oraciones. Confiamos en tu cooperación para el éxito del Encuentro en ejecución de la corriente pastoral que llevamos adelante con todo afecto en Cristo Sacerdote.

Mons. Luis Sáenz H. Arzobispo de La Paz

# Divia logró afianzar ante el las facilidades ampliadas

El ministro de Recaudaciones e Ingreso de Finanzas, Ramiro Cabezas, dijo ayer que el Gobierno ha cumplido ante el FMI, todos los requisitos exigidos para este tipo de operaciones. "Estas medidas son las mismas que se ha planteado el gobierno, al iniciar el proceso de rehabilitación económica del país en 1985", añadió.

Estas son: inflación controlada en no más del once por ciento anual; no emisión monetaria inorgánica, control del gasto público con relación al ingreso, recaudaciones tributarias según presupuesto y, finalmente, solución al problema con Argentina.

FONDOS DE CONTRA-PARTIDA

Con relación a los futuros desembolsos que debe realizar el gobierno de la república Argentina, respecto al pago de su deuda por la compra de gas natural boliviano, dijo que serán destinados a respaldar el programa de fondos de contrapartida y otros recursos financieros internacionales frescos.

# "Las reservas netas bajaron pero no son preocupantes"

Carta informativa afirma que la pérdida de reservas es de 149 millones de dólares

El presidente interino del directorio del Banco Central de Bolivia, Jaime Escobar, aseguró que las reservas internacionales son suficientes para más de cuatro meses de importaciones y otros requerimientos del país, no obstante la época del año cuando los sectores comerciales e importadores requieren de divisas para traer sus mercancías de navidad y año nuevo.

Si embargo, el informe confidencial de Muller y Machicado, dice que la pérdida alcanza a 149 millones de dólares. PRESENCIA tuvo acceso a un informe en el que se indica que el desembolso fue de 69 millones de dólares, cifra que fue confirmada por un director del banco. No obstante esa baja en la cuenta de reservas netas, Escobar sostiene que esta caída es "estacional" y que será compensada con los pagos que haga la Argentina por las exportaciones del gas.

El ministro interino de Finanzas, Ramiro Cabezas, afirmó que hubo reducción de reservas, pero no reveló cuánto. Dijo que esa pérdida se debe a retrasos en el pago de la Argentina y tan pronto como este país cumpla sus compromisos de pago, el monto será repositado al Banco Central.

El problema de la carrera armamentista y los recientes acuerdos por la paz, fueron objeto de una conferencia brindada por los embajadores de Estados Unidos, Edward Rowell, y de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (URSS), Tajir Durdiev, en la "Jornada Internacional de los Trabajadores de la medicina por la paz".

# Embajadores de EE.UU. y la URSS opinan sobre el desarme nuclear

Según un estudio científico soviético-nortamericano, que toma en cuenta la estabilidad estratégica y la dimensión de los arsenales nucleares, el 95% de las armas nucleares podrían ser eliminadas, sin poner en riesgo la estabilidad mundial.

El problema de la carrera armamentista y los recientes acuerdos por la paz, fueron objeto de una conferencia brindada por los embajadores de Estados Unidos, Edward Rowell, y de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (URSS), Tajir Durdiev, en la "Jornada Internacional de los Trabajadores de la medicina por la paz".

En la conferencia, los embajadores manifestaron puntos de vista opuestos, en cuanto a la forma de encarar el desarme nuclear.

"Deseamos llevar a cabo un acuerdo, para reducir mutuamente nuestros arsenales nucleares en un 50%, de manera que ello fomente la estabilidad. El propósito de los EE.UU. no es el de buscar ventajas militares, sino mantener nuestra confianza en la 'disuasión', en la medida en que esta siga siendo necesaria para mantener la paz", señaló Rowell.

Por su parte, el embajador soviético manifestó: "El hecho de que la eliminación de las armas nucleares no altera el equilibrio, es el primer paso hacia ello, es retirar de las fronteras, bajo control, las armas aéreas, cambiar las mismas por armamentos convencionales, sobre los cuales existe el OTAN y el Tratado de Varsovia hay, apertamente, un desequilibrio en favor del último. Si existe desequilibrio y desproporción, entonces eliminémoslos."

El primer paso hacia ello, es retirar de las fronteras, bajo control, las armas aéreas, cambiar las mismas por armamentos convencionales, sobre los cuales existe el OTAN y el Tratado de Varsovia hay, apertamente, un desequilibrio en favor del último. Si existe desequilibrio y desproporción, entonces eliminémoslos."

El embajador Rowell comenzó su disertación con una frase de Ronald Reagan: "Una guerra nuclear no puede ganarse y no se debe emprender jamás".

Además: "Después de años de intensas y difíciles negociaciones, hemos avanzado mucho. Deseamos seguir adelante con un acuerdo sobre misiles nucleares de alcance intermedio, lo cual reduciría sustancialmente el potencial nuclear."

Los Estados Unidos han presentado borradores de tratados, tanto para fuerzas nucleares de alcance intermedio como para reducción de armas estratégicas. La URSS también ha presentado sus propios borradores. También estamos buscando la manera de reducir la competencia militar entre los 23 miembros de la OTAN y del Pacto de Varsovia iniciada, recientemente, conversaciones en Viena, para establecer las bases de una nueva visión de los problemas de estabilidad y seguridad militares, en el terreno convencional de toda Europa."

"Más recientemente, aún, se logró un acuerdo sobre el establecimiento de centros, para reducción de los riesgos nucleares. Este acuerdo debe disminuir el riesgo de un conflicto nuclear, que podría resultar de un accidente, una mala interpretación o un cálculo errado."

Dijo, finalmente: "Hemos buscado sin cesar, un equilibrio militar a los niveles más bajos posibles y, al hacerlo así, fomentar la confianza mutua y ampliar el área de entendimiento entre adversarios."



EMBAJADOR DE LA URSS, Tajir Durdiev, embajador de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (URSS).

# Modo de Obispos sobre la misión de los laicos

liberalmente expresamente, que en este caso deberá ratificar las decisiones del Sínodo. El Sínodo de Obispos está sometido directamente a la autoridad del R. Pontífice a quien corresponde: 1. convocarlo cuantas veces le parezca oportuno; 2. ratificar la elección de aquellos miembros que serán elegidos y nombrar a los demás miembros; 3. determinar con tiempo los temas que serán tratados; 4. establecer el orden del día; 5. presidir el Sínodo personalmente o por delegados; 6. clausurar el Sínodo, trasladarlo, suspenderlo y disolverlo.

La quección está dirigida el Sínodo de Laicos a toda la Iglesia, Obispos, sacerdotes, religiosos y religiosas, pero específicamente a los Laicos de la Iglesia Católica.

¿Qué podemos hacer todos nosotros ahora frente al Sínodo? Tenemos la certeza de que el Espíritu del Señor está presente. Pero hace falta rezar mucho; el Espíritu obrará en su Iglesia en la medida de nuestra pobreza, de nuestra oración, de nuestra disponibilidad.

Podemos quedarnos muy tranquilos pensando que ya todo está hecho, ahora los señores Obispos trabajan y nosotros que tenemos que hacer. Y nos daríamos por equivocados. No somos acaso nosotros también Iglesia? Al estar los Obispos deliberando, no estamos también nosotros presentes de algún modo misterioso? Esta conciencia de ser Iglesia, nos lleva a los laicos, a todos los fieles cristianos, a la obligación de asumir la misión evangelizadora de la Iglesia.

# En apoyo a los beneméritos Proyecto de Ley para crear un impuesto por litro de gasolina

Los diputados de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Carlos Farah Aquino y Fernando Kieffer Guzmán, presentaron el lunes un proyecto de ley, para la creación de un impuesto de 0,01 centavos de boliviano por litro de gasolina y diesel, en todo el territorio nacional.

El monto recaudado de la aplicación del impuesto -según los parlamentarios- "será en beneficio de los beneméritos de la patria, que estén registrados en el escalafón del Tesoro General de la Nación, y que se prorrateará equitativamente entre los beneficiarios sobrevivientes de la Guerra del Chaco".

El proyecto de ley, si es aprobado, deberá ser cumplido y controlado por el Ministerio de Finanzas y la Federación Nacional de Beneméritos.

Ambos diputados dijeron que, desde hace muchos años, los beneméritos de la patria confrontan una grave crisis económica y que, pese a ello, los poderes del estado no encuentran un marco de entendimiento para resolver la situación.

"Sector que nada tienen que ver con la producción de recursos económicos para solventar su economía", dijeron al afirmar que los beneméritos ofendieron su vida por el país y han quedado desamparados, y no tienen el apoyo económico y social necesario.

Adhirieron que para solucionar el problema, se demanda la atención y adopción de medidas legales y rápidas, que alivien la situación de los desfavorecidos del Chaco.

# Corte Nacional Electoral: Hoy vence plazo de presentación de modelo de papeleta multicolor

Hasta ayer, siete partidos políticos firmaron en la Contraloría, el compromiso de devolución de costos de las elecciones municipales de diciembre

El presidente de la Corte Nacional Electoral, Manro Cudillor Caballero, dijo que hoy se vence el plazo para que los partidos políticos, frentes o coaliciones presenten el modelo de papeleta única multicolor y multilingüe, con la que participarán en las elecciones municipales.

Recordó que, en cumplimiento del artículo 206 de la ley electoral, deben acompañar el compromiso suscrito ante la Contraloría General de la República.

Añadió que el próximo martes, se sorteará la ubicación, en las papeletas multicolor y multilingüe, de los candidatos que participarán en las elecciones municipales del 6 de diciembre.

El sorteo se realizará, en presencia de los representantes de los partidos políticos, frentes o coaliciones.

# Brasil: Policía apresó a narcotraficantes

SAO PAULO (BRASIL) 2 (EFE) Dos presuntos traficantes de narcóticos de nacionalidad boliviana, entre ellos un exoficial del ejército, fueron detenidos por la Policía brasileña con 14 kilos de cocaína de alta pureza, se informó en esta ciudad.

La Superintendencia del Departamento de Policía Federal manifestó que los dos bolivianos, junto a dos brasileños, fueron detenidos en las localidades de Corumbá, Campo Grande y Sao Paulo y que conformaban una red internacional que introducía en Brasil cocaína boliviana.

El ex mayor, identificado como Nelson Escalante Rocha, detenido en Sao Paulo, contactó en la población fronteriza de Corumbá, en el Estado de Rio Grande do Sul, con dos brasileños para que introdujesen la droga en este país.

Luis Ernesto Cisneros fue el encargado de transportar la droga, mientras que su hermano José Eduardo permaneció como rehén en Corumbá, en manos del también boliviano José Macilla Montenegro.

La Policía Federal detuvo a Luis Ernesto en la ciudad de Campo Grande, capital de Rio Grande do Sul y realizó operaciones similares en Sao Paulo.

En el día, visitaron la parroquia de la Santísima Trinidad y la provincia Sud Yungas, donde varios sacerdotes de la orden trabajan en las poblaciones de Chuitmani, Irupana y la mina Chojlla. En Cochabamba, visitará la casa de formación de religiosos y el colegio San Agustín.

# Trabajadores aportarán a Central Obrera

Los trabajadores aportarán con 2 bolivianos a la Central Obrera Boliviana, un boliviano será destinado a los asuntos administrativos (70% para la COB y el 30% restante para las centrales obreras departamentales y regionales) y el otro, para la formación de la estructura de la organización matriz de los trabajadores.

El anuncio lo hizo el secretario de finanzas de la COB, Carlos Meza, quien dijo que el aporte se realiza por mandato del VII Congreso Nacional de los Trabajadores, que se realizó en la capital capitalina de La Paz.

En la oportunidad, también se resolvió que la clase laboral, por única vez, aporte con un boliviano para solventar los gastos del juicio contra el Gral. Luis García Meza; sin embargo, este desembolso no fue definitivo.

El dirigente dijo que el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, a través de la resolución ministerial 274/87, autorizó el descuento de los 2 Bs. que se debe efectuar en el transcurso de este año. Informó que, para el efecto, se abrirán las respectivas cuentas bancarias de los sindicatos.

Señaló que el nuevo comité ejecutivo de la COB empezó sus actividades sin recursos y, más bien, "con deudas no cubiertas por el anterior comité ejecutivo, que ascienden a unos 8.000 dólares".

# Llegó Superior de Padres Agustinos

Con objeto de conocer los trabajos que realiza la congregación de la Orden de San Agustín en Bolivia, llegó al país el Superior General de la Orden de San Agustín, sacerdote Martín Nolan.

En el día, visitaron la parroquia de la Santísima Trinidad y la provincia Sud Yungas, donde varios sacerdotes de la orden trabajan en las poblaciones de Chuitmani, Irupana y la mina Chojlla. En Cochabamba, visitará la casa de formación de religiosos y el colegio San Agustín.

Durante su estada en el país, el padre Nolan presidirá la ceremonia de Profesión Solemne de dos hermanos bolivianos: Lorenzo Monasterios Ortiz y Angel Moisés Morales Mercado. Ambos quedarán definitivamente incorporados a la orden de San Agustín, el 3 y 4 de octubre, respectivamente.

El padre Nolan nació en Dublin (Irlanda), el 3 de marzo de 1933 y se ordenó sacerdote en 1958. Es además doctor en Teología Moral y Derecho Canónico. De 1973 a 1981, fue Superior Provincial en Irlanda y en el capítulo general de la Orden, efectuado en 1983, se le eligió Prior de los agustinos.

Su visita durará hasta el 11 de octubre, fecha en que partirá rumbo Perú, para visitar las congregaciones en Lima, Chulucanas, Iquitos y Antabamba.

# Agencia Agraria

El ministro de Recaudaciones e Ingreso de Finanzas, Ramiro Cabezas, dijo ayer que el Gobierno ha cumplido ante el FMI, todos los requisitos exigidos para este tipo de operaciones. "Estas medidas son las mismas que se ha planteado el gobierno, al iniciar el proceso de rehabilitación económica del país en 1985", añadió.

Estas son: inflación controlada en no más del once por ciento anual; no emisión monetaria inorgánica, control del gasto público con relación al ingreso, recaudaciones tributarias según presupuesto y, finalmente, solución al problema con Argentina.

FONDOS DE CONTRA-PARTIDA

Con relación a los futuros desembolsos que debe realizar el gobierno de la república Argentina, respecto al pago de su deuda por la compra de gas natural boliviano, dijo que serán destinados a respaldar el programa de fondos de contrapartida y otros recursos financieros internacionales frescos.

Recordó que, en cumplimiento del artículo 206 de la ley electoral, deben acompañar el compromiso suscrito ante la Contraloría General de la República.

Añadió que el próximo martes, se sorteará la ubicación, en las papeletas multicolor y multilingüe, de los candidatos que participarán en las elecciones municipales del 6 de diciembre.

El sorteo se realizará, en presencia de los representantes de los partidos políticos, frentes o coaliciones.

# RECOMPRÁ DE LA DEUDA

Informó asimismo que el ministro de Finanzas, Juan Carriaga, ha realizado gestiones ante serie de instituciones privadas de bancos internacionales, para obtener resultados específicos con relación a las operaciones de recompra de la deuda externa boliviana.

Según la información oficial, Bolivia tiene una deuda de \$US. 600.000.000 y algo más de tres mil millones de dólares.

# Modo de Obispos sobre la misión de los laicos

liberalmente expresamente, que en este caso deberá ratificar las decisiones del Sínodo. El Sínodo de Obispos está sometido directamente a la autoridad del R. Pontífice a quien corresponde: 1. convocarlo cuantas veces le parezca oportuno; 2. ratificar la elección de aquellos miembros que serán elegidos y nombrar a los demás miembros; 3. determinar con tiempo los temas que serán tratados; 4. establecer el orden del día; 5. presidir el Sínodo personalmente o por delegados; 6. clausurar el Sínodo, trasladarlo, suspenderlo y disolverlo.

La quección está dirigida el Sínodo de Laicos a toda la Iglesia, Obispos, sacerdotes, religiosos y religiosas, pero específicamente a los Laicos de la Iglesia Católica.

¿Qué podemos hacer todos nosotros ahora frente al Sínodo? Tenemos la certeza de que el Espíritu del Señor está presente. Pero hace falta rezar mucho; el Espíritu obrará en su Iglesia en la medida de nuestra pobreza, de nuestra oración, de nuestra disponibilidad.

Podemos quedarnos muy tranquilos pensando que ya todo está hecho, ahora los señores Obispos trabajan y nosotros que tenemos que hacer. Y nos daríamos por equivocados. No somos acaso nosotros también Iglesia? Al estar los Obispos deliberando, no estamos también nosotros presentes de algún modo misterioso? Esta conciencia de ser Iglesia, nos lleva a los laicos, a todos los fieles cristianos, a la obligación de asumir la misión evangelizadora de la Iglesia.

El Sínodo como momento de renovación eclesial y conversión: El Sínodo no puede, no debe ser sólo un momento de reflexión y de profundización doctrinal, sino una apremiante invitación del Señor a la conversión y a una profunda renovación de toda la Iglesia.

# CAMPANA NACIONAL DE CONCIENCIACION TURISTICA

Los beneficios de estas acciones son múltiples como veremos. El turismo al tener como base los atractivos naturales cuida el medio ambiente y por ende la salud de los visitantes y habitantes.



INSTITUTO BOLIVIANO DE TURISMO

El Sínodo como momento de renovación eclesial y conversión: El Sínodo no puede, no debe ser sólo un momento de reflexión y de profundización doctrinal, sino una apremiante invitación del Señor a la conversión y a una profunda renovación de toda la Iglesia.

Con certificados de residencia

### Partidos deben refrendar inscripción de candidatos

El presidente de la Corte Departamental Electoral de la Paz-Provincias, Wilfredo Cossio, informó que los partidos políticos deben refrendar las inscripciones de sus candidatos a concejales, para las elecciones municipales de diciembre próximo, con la presentación de certificados de residencia.

En una carta dirigida a la ASERENCA, Cossio dice: "Todas las listas inscriptas en el plazo previsto ingresan a la etapa de procesamiento y adecuación en la Corte Nacional Electoral y los partidos políticos, en el período establecido, deben refrendar las inscripciones con los certificados de residencia, efectuar sustituciones o exclusiones; lo que significa que las prescripciones establecidas no deben magnificarse pretendiendo distorsionar situaciones para presentar escenarios y suposiciones establecidas y exaltar el ánimo del electorado".

### Alcaldía reiniciará obras de la avenida Muñoz Reyes

La alcaldía deteminó reiniciar los trabajos de la avenida Muñoz Reyes, ubicada en la zona sur de la ciudad, para poderla entregar al servicio público, el próximo 20 de octubre.

La información fue proporcionada por el supervisor de obras municipales, Ing. Jerry Vargas, quien explicó que los trabajos fueron paralizados por desperfectos en la máquina de enlosado.

Agregó que, habiendo adquirido los repuestos y solucionado problemas de alcantarillado, esta obra será reiniciada en los próximos días.

Actualmente, la vía cuenta con un carril concluido, que en principio pensaba ser habilitado para facilitar el tráfico vehicular; sin embargo, habiéndose solucionado el problema de repuestos, se procederá a su terminación total, lo que demandará unos 20 días. Señaló que la obra comprende el enlosado

### Saludos al Presidente Paz por su 80o aniversario natal

Con una barra bullanguera de militantes disfrazados, a los sonos de música folclórica, bombos de bandas militares y otras manifestaciones, se clausuraron ayer los actos de saludo al presidente Víctor Paz Estenssoro, por su 80º aniversario natal.

Desde las nueve de la mañana, hasta las 20:00 horas, el jefe de Estado y su esposa atendieron los actos que le ofrecieron miembros del gabinete de ministros, del alto mando militar, de la Jerarquía Eclesiástica, representantes nacionales y cuerpo diplomático.

### Hoy comienza un ciclo de charlas para la juventud

Un organismo juvenil señala que es necesario dejar la pereza, el conformismo y las teorías, y participar en un ciclo de conferencias que sobre estos temas se dictarán a partir de hoy, sábado 3 de octubre, en un nuevo local ubicado en la calle Pucará N.º 239.

Hoy, a horas 15:45, comenzará la conferencia sobre el tema "El despertar de los sentidos ocultos"; el martes 6, a horas 18:45, se dictará el tema "La ciencia de la transmutación sexual"; el miércoles 7, a horas 18:45, se abordará el tema "Existencia del cuerpo vital"; el jueves 8, a la misma hora: "El cuerpo astral"; el viernes 9: "Prácticas y proyecciones astrales"; el sábado 10, a horas 15:45, se hablará sobre "Curación del cuerpo mental"; el martes 13, nuevamente a horas 18:45, disertarán sobre "El cuerpo causal y la voluntad consciente"; el miércoles 14: los cinco valores rosacruces: vida, muerte, amor, libertad y sabiduría; el jueves 15 "El animal, racional y su constitución interna"; el viernes 16: "La reencarnación, mito o realidad?"; y finalmente, el sábado 17: "El despertar de la conciencia".

"Nos sumamos a todos los organismos nacionales, que durante la mañana, han expresado felicitaciones, en calidad de representantes de ese mundo internacional que está cercano a Bolivia".

Lógicamente le deseamos que continúe ofreciendo su aporte en la construcción del país". Los poderes Legislativo y Judicial, a través de sus presidentes, hicieron conocer también su saludo protocolar, al medio día, seguidos del personal administrativo de palacio de gobierno. Un funcionario de esa repartición, anunció para las 12:30,

### Iglesia Católica...

(Viene de la pág. 1) un juicio, sin embargo, considerado que entrando a un acuerdo y sobre la base de estudios que existen sobre la realidad del país y las condiciones sociales, se puede llegar a un consenso para un mejor nivel.

Añadió: "Creo que quinientos bolivianos de sueldo básico, me parece según la realidad del gobierno y la situación económica del país, me parece un tanto exagerado".

### Negociación didicil...

(Viene de la pág. 3) país, no al gobierno con exigencias salariales -con derecho o no- pero sin tomar en cuenta que el país estaba precipitándose al abismo. Ojalá no vuelva a presentarse esta situación y que Bolivia se desarrolle y crezca; pero sobre todo con el esfuerzo propio y sin acudir a la ayuda ni a la limosna de los demás.

### BANCO DE LA VIVIENDA S.A.M. EN LIQUIDACION DEUDORES MOROSOS

EL BANCO DE LA VIVIENDA S.A.M., en liquidación, convoca a los deudores morosos que a continuación se detallan, a la cancelación total de sus cuantías pendientes de pago, en un plazo de sesenta días a contar desde la publicación de esta lista.

Nº	DEUDOR	Hipotecaria
1	Camacho Rodríguez Arturo	Hipotecaria
2	Maldonado Cruz Heriberto	Hipotecaria
3	Parada Moreno Plutarco	Hipotecaria
4	Rubén de Cádiz Jorge	Hipotecaria
5	Alonso Siles Angelino	Augusto Cossio Larrea
6	Andrés Quiroga Mercedes	Luis Arce
7	Alvarez Zapata de	Fernando Alvarez Villarroel
8	Castro Soto Mario	Lorena Pérez González
9	Castro Vera Erwin	José Antonio Espinosa
10	González Alberto	Mario Eguizar Elías
11	Juárez Juan Alberto	Roberto Zapata de la Sierra
12	López Vera Julio	Rodrigo Espada Clares
13	Llano Choque Antonio	FATELA
14	Maldonado Román Miguel	Jorge de la Vega Rodríguez
15	Mendiola Guzmán Ricardo	Lito López
16	Murphy López Carlos	Mario Morcote
17	Pérez González Raúl	Juan Carlos de la Riva Oré
18	Prado Fy Rodríguez de	Hipotecaria
19	Rodríguez González Gerardo	Enrique Melis Pizzo
20	Sánchez Valde Jorge	Carla Galván Medina
21	Suárez Gustavo Adolfo	Roberto Choque
22	Vera Sosa Adán	Mario López Martínez
23	Villalpando Montalvo Guillermo	Hector Salazar Aranda
24	Villalón Ramírez Pascual	Hipotecaria
25	Yañez Vidua Mario	Hipotecaria
26	Conzatti Tiffani Juan	Hipotecaria
27	Ortega Pareda Eduardo	Asocio Teatralista
28	Aguiar Flores Genaro	Marta de Montecinos
29	Algo Sánchez Luis Angel	Jose María Aranda Villarroel
30	Beltramo Arce Ramón	Daniel Zanetti Sánchez
31	Andía Apudá Walter	Jorge Fernández Condar
32	Castro Vera Erwin	Concepción Villalpando
33	Camargo María Alberto	Luis Zabala Maricela
34	Corvalán Yasa Christian	Rodrigo Castro Fernández
35	Guerra Alvarado Carlos	Roberto Castro
36	Daño Maca Humberto	Freddy Miranda Ramos
37	Carla Walker Alfredo	Elisa Loyola Cebalra
38	Goytia Acevedo Roberto	Juliana Flores Carrizosa
39	Goytia Acevedo Roberto	Walter Montenegro
40	Gómez García Theres de	José Mariano Rodríguez
41	Irusta Palaz Lino	Luis Fernando Villal
42	Lira Jara Jorge	Jose Chura Condoni
43	López Luyenen Ricardo	Fernando Ingoven
44	Martínez Rivera Walter	Alfredo Tariá
45	Morales Gómez Teresa	Zobir Martínez Díaz Carrasco
46	Morones Rivera Elba	Rosario Castro Fernández
47	Ramirez Arango Novaro de	Rosario Morales Hurtado
48	Pérez Espigarrón Rafael	Camacho de Guzmán
49	Parada Moreno Plutarco	Mario del Acaraz Suárez
50	Rada Lida Bernadita	Ulises Parada Hoyos
51	Robles Arquequera José	Mario Muroso
52	Suárez Barrameda José	Mario Muroso
53	Suárez Vargas Gerardo	Victor Uta Cuevas
54	Uquero Lida Perla María de	Miguel Cho Cuevas
55	Uquero Lida Perla María de	Jaime Villalón Arida
56	Villalón Estrada Antonio	Jane Cosco Gueto
57	Villalón Estrada Antonio	Hipotecaria
58	Villalón Estrada Antonio	Hipotecaria
59	Bernal Pati Enrique	Hipotecaria
60	Pucará Mansel Hugo	Hipotecaria

### Más obras para La Paz

Municipalidad de La Paz Banco Mundial

### INVITACION PUBLICA 0080/87

Por instrucciones del H. Alcalde Municipal, cumpliendo las leyes bolivianas y normas del Banco Mundial (AIF), se invita a las firmas de segunda, tercera y cuarta categorías legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

**PASO PEATONAL CANCHAS DEPORTIVAS AV. DEL POETA**  
Las propuestas deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que les proporcionará la Oficina Municipal, ubicada en la Plaza Isabel La Católica 2479.  
La fecha de presentación de las propuestas es el 12 de octubre de 1987, hasta Hs. 17:00 en sobre cerrado y lacrado.  
La apertura de las propuestas se llevará a cabo el mismo día a Hs. 17:30 en las mismas oficinas.

FORMA DE CALIFICACION	
Precio	100 pts.
Plazo y Plan de Trabajo	30 Pts.

Precio Oficial Bs. 84.985.-  
Plazo Oficial 30 d.c.  
Precio del Pliego Bs. 50

La Paz, octubre 2, 1987

Municipalidad de La Paz Banco Mundial

### INVITACION PUBLICA 0081/87

Por instrucciones del H. Alcalde Municipal, cumpliendo las leyes bolivianas y normas del Banco Mundial (AIF), se invita a las firmas de segunda, tercera y cuarta categorías, legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

**REACONDICIONAMIENTO DE LAS CANCHAS DE LA AV. DEL POETA**  
Las propuestas deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que les proporcionará la Oficina Municipal ubicada en la Plaza Isabel La Católica 2479.  
La fecha de presentación de las propuestas es el 12 de octubre de 1987, hasta Hs. 17:00, en sobre cerrado y lacrado.  
La apertura de las propuestas se llevará a cabo el mismo día a Hs. 17:30 en las mismas oficinas.

FORMA DE CALIFICACION	
Precio	100 pts.
Plazo y Plan de Trabajo	30 pts.

Precio Oficial Bs. 37.680  
Plazo Oficial 20 d.c.  
Precio del Pliego Bs. 50.

La Paz, octubre 2, 1987

Municipalidad de La Paz Banco Mundial

### INVITACION PUBLICA 0082/87

Por instrucciones del H. Alcalde Municipal, cumpliendo las leyes bolivianas y normas del Banco Mundial (AIF), se invita a las firmas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

**CERCADO CON MALLA OLIMPICA DEL PARQUE CENTRAL**  
Las propuestas deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que les proporcionará la Oficina Municipal ubicada en la Plaza Isabel La Católica 2479.  
La fecha de presentación de las propuestas se llevará a cabo el mismo día a Hs. 17:30 en las mismas oficinas del Proyecto de Fortalecimiento Municipal

FORMA DE CALIFICACION	
Precio	100 pts.
Plazo y Plan de Trabajo	30 pts.

Precio Oficial Bs. 31.977.-  
Plazo Oficial 15 d.c.  
Precio del Pliego Bs. 50.-  
La Paz, octubre 2, 1987

### AGRADECIMIENTO E INVITACION

La esposa, Bertha Guarachi Vda. de Martínez, los hijos, hermanos, hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos y demás del que en vida fue:  
**Benemérito de la Patria**

## † Sr. Don HUGO MARTINEZ MOLLINEDO Q. D. D. G.

Agradecen profundamente a Gerencia y personal de la Escuela México, Ex-Combatientes de la Guerra del Chaco, Filiales del Club The Strongest, amigos y personas piadosas que hicieron llegar sus ofrendas florales, sentimientos de pesar y momentos de dolor, e invitan a la misa que recordando los ocho días de llorado fallecimiento, se llevará a cabo el día de hoy sábado 3 del presente mes a las horas 17 p.m. en la Iglesia de la Catedral Metropolitana (Plaza Murillo) asistencia comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.  
El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, octubre de 1987

La esposa y demás familia del que en vida fue:

## † Sr. My. Dr. CARLOS HARVEY DE RECACOECHA (Q. E. P. D.)

Invitan a sus parientes y amigos, en especial a los miembros de la Policía Boliviana, al Centro de Adiestramiento de Canes, al Centro Boliviano Mexicano, al Instituto Cultural y de Amistad Boliviano Cubano, al Club de Tenis Antezana, a la misa que recordando los tres meses de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar en la Iglesia de los Padres Carmelitas (Plaza Abaroa) el día de hoy sábado de octubre a Hs. 19.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La familia del que en vida fue:

## † Sr. Tte. JOSE MARIA BARRIGA CARPAN Q. D. D. G.

Hace llegar su profundo sentimiento de gratitud al Comandante General de Ejército, Promoción 80 del Colegio Militar de Ejército Club PRAHNA, residentes padillenses, Instituto Americano Iglesia "La Reforma", Personal de Fiscalización del Banco Central de Bolivia y demás amigos y personas piadosas que acompañaron en los momentos de dolor y les ruegan asistir a la misa de ocho días que se oficiará el día domingo 4 del presente mes a las horas 19:30 en la Iglesia Corazón de María (Av. Busch - Av. J. Carrasco y R. Villalobos - Miraflores).

La Paz, octubre 3, 1987

Invitacion Religiosa

Norah, Jorge, Juan, Daysi y Francisca Montero Ruiz, (Hijos) Raúl Camacho, Ruth de Montero, Miriam de Montero, políticos, nietos, sobrinos, hermanos y demás familia del que en vida fue, ejemplar padre y cariñoso abuelito:

## † Sr. JORGE MONTERO RUIZ (Benemérito de la Guerra del Chaco) (Q.E.P.D.)

Ruegan a sus parientes, amigos y en forma especial a los residentes de Villazón, a la misa de cuerpo presente a celebrarse de hoy 3 del mes en curso a horas 10:00 a.m., y traslación de sus restos mortales al Cementerio General de la localidad de Villazón a horas 11:00.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Villazón, 3 de octubre de 1987

Madre adorada y esposa:

Severo Torres Bravo, esposo; Nelly, Fernando, Rosario, Ricardo, Ruth, Martín, María Cristina y Flora, hijos; Miguel, hijo político; Antonio, nieto; Nobertha Tito Ríos, madre; Adrián, hermano; Carlos, Macario, Antonio, Marco, tios; Ramona, Rosa, Ignacia, Victoria, A. Luisa, tias; Martín Torres, Meichora de Torres, padres políticos; Vicente, Marcelo, Mario, María, Telésforo, Cristina, Eda y Alfredo, hijos políticos y demás familia, de la que en vida fue abnegada esposa, madre y leal amiga:

## † Doña JUSTINA TITO DE TORRES (Q. E. P. D.)

Invitan a todas las personas piadosas, amigos, familiares y rector a la misa de un mes de su sensible fallecimiento, se oficiará el día de hoy sábado 3 del presente mes a horas 11:00 a.m. en la Basílica de San Francisco.

Su concurrencia a este acto, comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, octubre de 1987

# Inauguró ampliación de sistema de agua potable

## mandaron inversión de 6.000 dólares

PRESENCIA. El Comité de Desarrollo de Desarrollo Rural del Altiplano (CDRA) del Sindicato de Trabajadores de la Fábrica de Cemento, de la organización femenina Acción Cívica de Viacha, de la Asociación de Conjuntos Folkloricos, de los beneméritos y de los vecinos que concurren al acto.

Durante el acto de inauguración, se destacó el trabajo de Luis Sánchez y Ángel Rodríguez, que pese a otras obligaciones efectuaron el trabajo de conexión de tubería y otros para posibilitar la llegada del agua y de otros vecinos de buena voluntad.

Pese a existir un convenio firmado con trabajos de mejoramiento y de desarrollo. Afirmó que hablaba más como vecino y no como autoridad.

Junta Central de Vecinos presidida por el Dr. Pablo Mercado, del Instituto de Desarrollo Rural del Altiplano (IDRA), del Sindicato de Trabajadores de la Fábrica de Cemento, de la organización femenina Acción Cívica de Viacha, de la Asociación de Conjuntos Folkloricos, de los beneméritos y de los vecinos que concurren al acto.

La obra fue entregada al Oficial Mayor de la Alcaldía, Juan Rodríguez para que se haga cargo del mantenimiento. El funcionario dijo que el ejemplo de ese comité debe ser un aliado para continuar con trabajos de mejoramiento y de desarrollo. Afirmó que hablaba más como vecino y no como autoridad.



AGUA POTABLE.- El Comité de Desarrollo de Viacha inauguró ayer la ampliación del servicio de agua potable. La obra fue ejecutada en seis meses y contó con la colaboración de vecinos de buena voluntad pero no de las autoridades.

Toda la obra demandó una inversión de 6.000 dólares financiados por el comité que está integrado por Luis Sánchez, presidente y los miembros, Mario Rizzo, Ángel Rodríguez, Leonardo Mamani, Tomás Palacios y Mercedes de Morales.

Sánchez, en su discurso dijo que ese comité había sido creado en 1985 por iniciativa del Sindicato de Transporte Pesado, sector Viacha debido a la falta de cooperación de las autoridades para solucionar los problemas de esta población.

La Subalcaldía de Obreros convoca a todos los vecinos y estudiantes de la zona sur a participar en la jornada de reforestación y embalsamiento, el domingo 11 de octubre, a partir de las 10:00.

La información fue proporcionada por el subalcalde de Obreros, Rodolfo Luzzo, quien explicó que este labor no sólo significa la colocación de arbolitos, sino su conservación y posterior cuidado.

# Jornada de reforestación de zona sur de la ciudad de La Paz

Esta campaña tendrá una segunda fase que incluye la reforestación de parques, pasos y plazas con plantas ornamentales.

Luzzo recomendó a los vecinos de las calles y avenidas beneficiadas con este programa, que preparen los lugares destinados a la colocación de los arbolitos, humedeciendo y abonando la tierra.

Técnicos forestales de la alcaldía supervisarán el trabajo.

Finalmente, recomiendan a los padres de familia educar a los niños, sobre el cuidado y conservación de las plantas.

# Seminario nacional El 60% de la población rural continuará sin agua en 1990

A pesar de los esfuerzos que se hagan para proveer de agua potable al área rural del país, en 1990 por lo menos el 60 por ciento de la población de estas zonas, carecerá de este elemental servicio.

La afirmación la hizo Humberto Cordero Salas, asesor del proyecto de Prueba y Desarrollo de Bombas Manuales de las Naciones Unidas en Bolivia, durante el reciente seminario sobre abastecimiento de agua a las zonas rurales, mediante bombas manuales, realizado en Oruro.

A raíz de la prolongada sequía que afectó al país en 1983, a pedido del Secretario General de las Naciones Unidas, varios países se unieron para la ejecución de proyectos de socorro a los departamentos de Oruro y Potosí.

Tomando en cuenta que el problema de abastecimiento de agua es de tal magnitud, porque afecta a un gran porcentaje de la población mundial, y considerando que la bomba manual representa un sistema de suministro de agua, accesible, sencillo y de bajo costo, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y el Banco Mundial emprendieron programas para mejorar este tipo de soluciones, con trabajos realizados en el laboratorio y el campo, a fin de demostrar y promover dentro de las condiciones preexistentes de cada país.

El proyecto de abastecimiento de agua por bombas manuales, se inició en 1984, con una duración de 26 meses, pero por diversas razones, ajenas al programa, sufrió demoras.

Este programa se localizó prácticamente en la zona altiplánica del país, entre la cordillera de los Andes orientales y el complejo volcánico de este (departamentos de Oruro, La Paz y Potosí).

Este proyecto tiene el propósito de proveer de agua a la población dispersa del área rural (centros con menos de 50 viviendas, o sea unos 250 habitantes, aproximadamente).

Este proyecto tiene el propósito de proveer de agua a la población dispersa del área rural (centros con menos de 50 viviendas, o sea unos 250 habitantes, aproximadamente).

### BANCO DE LA VIVIENDA S.A.M. EN LIQUIDACION DEUDORES MOROSOS

EL BANCO DE LA VIVIENDA S.A.M. en liquidación, continúa a los deudores morosos que a continuación se detalla, a la cancelación total de sus cuentas pendientes de pago, sin perjuicio de seguirles la acción judicial correspondiente.

La Paz, octubre de 1987

Nº	DEUDOR	GARANTIA
1.-	Tito Silva Porfirio	Hipotecaria
2.-	Sotomayor Luis Santiago	Acción Telefónica
3.-	Gamarra Vaca Juan	Hipotecaria
4.-	Condori Ramos Julio	Hipotecaria
5.-	De Villan Jesusa Mariño	Hipotecaria
6.-	Quiriga, Mónica Guillén de	Hipotecaria
7.-	Yale Taquiche Máximo	Hipotecaria
8.-	Quisbert Lovera Fidel Antonio	Hipotecaria
9.-	Pando Silva, Fernando	Boleta de Garantía
10.-	Mamani Vargas, Pedro	Hipotecaria
11.-	Ayala, Emilio Efraín	Hipotecaria
12.-	Rodas Michel, Lionel Juan	Hipotecaria
13.-	Valdez Norah Pérez Vda. de	Línea Telefónica
14.-	Nin Chávez Elba Magdalena	Hipotecaria
15.-	Mamani Suso María	Línea Telefónica
16.-	Rivera Cortés Ivan, José María	Hipotecaria
17.-	Barrenechea Miguel Angel	Hipotecaria
18.-	Mariño Zagarra, Benjamín	Hipotecaria
19.-	Copa León Domingo	Hipotecaria
20.-	Saavedra Iriarte, Johnny	Línea Telefónica
21.-	Peñalosa Quirós Pamela	Línea Telefónica
22.-	Burgos Rivas, Max Mauro	Das Líneas Telefónicas
23.-	Quintela Noger Miriam de	Hipotecaria
24.-	Medinacelly Dávila Freddy	Hipotecaria
25.-	Beltrán Velásquez Clever	Línea Telefónica
26.-	Sanvedra Cerreto, Gladys	Hipotecaria
27.-	Baptista Leyva, Emma	Hipotecaria
28.-	Gemio Valdéz, Emilio	Hipotecaria
29.-	Macías, María Teresa Ríos de	Hipotecaria
30.-	Gutiérrez María Luisa Beltrán de	Hipotecaria
31.-	Mendieta Galindo Luis	Hipotecaria
32.-	Hernández Espinoza Julio	Hipotecaria
33.-	Millán Aguayo Enrique	Hipotecaria
34.-	Gutiérrez Lozano Rolando	Hipotecaria
35.-	Vasquez Mollinedo Jaime	Hipotecaria

## LICITADA



H. Alcaldía Municipal de Challapata  
Provincia Abaroa - Depto. de Oruro  
CHALLAPATA - BOLIVIA

# ELECTRIFICACION CHALLAPATA-HUARI

Las autoridades y los pueblos hermanos de Challapata y Huari, entregaron en acto solemne, el Proyecto de pre factibilidad de la línea de subtransmisión de alta tensión Abaroa-Challapata-Huari al Presidente de la Cervecería Boliviana Nacional Señor Max Fernández, el mismo que se comprometió al financiamiento de esta obra que beneficiará a las dos poblaciones en su desarrollo agro-industrial.

Las indicadas poblaciones, se permiten agradecer profundamente, por el desprendimiento patriótico con que el señor Max Fernández hará realidad esta obra de gran magnitud, no sólo para el departamento de Oruro, sino también del Estado de Bolivia.

La Honorable Alcaldía Municipal de Challapata, como reconocimiento a este gesto, ha dictado una Ordenanza Municipal nominando la avenida principal de Challapata, el nombre de Avenida Max Fernández.

En nombre de las dos provincias Eduardo Avaroa y Abaroa, reiteramos nuestro vehemente agradecimiento a este Caballero del progreso de los pueblos.

- CHALLAPATA, 1 de octubre de 1987
- Pedro Ivanovic C. - ALCALDE MUNICIPAL
  - Gregorio Itamarí Ichota - SUBPREFECTO PROV. E. AVAROA
  - Eduardo Vedia M. - PDTE. JUNTA DE VECINOS
  - Juan Condori
  - Juan Condori - PDTE. JUNTA DE VECINOS
  - EXCOMBATIENTES DE LA GUERRA DEL CHACO
  - Benemérito Eliodoro Yuca - PRESIDENTE
  - Benemérito Saturnino Barriga G. - SECRETARIO RELACIONES
- Pres. H. Alcaldía Municipal, Prov. Avaroa, Challapata-Bolivia; Sub Prefectura de la Provincia Avaroa, Challapata-Bolivia; Junta Vecinal del pueblo antiguo de Challapata, Bolivia.

### UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE ODONTOLOGIA CONVOCATORIA

R.U.P.P. 419/87

El Decano de la Facultad de Odontología, de acuerdo a determinación del Consejo Facultativo de Odontología, convoca a profesionales-odontólogos a participar en el Concurso de Méritos y Examen de Competencia para la provisión de los siguientes cargos docentes.

- 3 Prof. para la asignatura de Anatomía Humana y Neuroanatomía M.T.
- 1 Prof. para la asignatura de Embriología y Genética M.T.
- 1 Prof. para la asignatura de Citología e Histología M.T.
- 1 Prof. para la asignatura de Bioestadística y Demografía y Metodología de la Investigación M.T.
- 1 Prof. para la asignatura de Periodoncia 64 horas mes
- 1 Prof. para la asignatura de Odontopediatría M.T.
- 1 Prof. para la asignatura de Patología Estomatológica M.T.
- 1 Prof. para la asignatura de Radiología M.T.

Requisitos:

1. Título académico (fotocopia legalizada)
2. Título en Provisión Nacional (fotocopia legalizada)
3. Fotocopia carnet de identidad
4. Curriculum Vitae
5. Inscripción Colegio de Odontólogos
6. Fotocopia matrícula en el Min. de Previsión Social y Salud Pública
7. Programa y plan de trabajo para extensión universitaria
8. Certificados de especialidades o curso en relación a la Cátedra en concurso
9. Carta dirigida al Decano y declaración certificada de incompatibilidad
10. Expediente con el rótulo que indique el nombre del postulante, domicilio, teléfono, hasta el día jueves 22 de octubre del año en curso a horas 18:00 en secretaría del Decanato de la Facultad de Odontología.

### COMUNICADO Nº 3/87 H. CORTE NACIONAL ELECTORAL

De acuerdo a lo establecido en los puntos 5º y 6º del Comunicado Nº 2/87, se hace saber a los Partidos Políticos Frentes o Coaliciones que han inscrito candidatos para participar en las Elecciones Municipales del próximo 6 de diciembre lo siguiente:

1º Hoy día sábado 3 de octubre hasta las 18:00 vence el plazo para la presentación del modelo de papeletas únicas multicolor y multisigno con el que participarán en las elecciones municipales.

2º En cumplimiento del Artículo 206 de la Ley Electoral, deben acompañar el compromiso suscrito por ante la Contraloría General de la República.

3º El día martes 6 de octubre a horas 16:00 se procederá al sorteo de ubicación en la papeleta multicolor y multisigno de cada uno de los Partidos Frentes o Coaliciones que participarán en cada Departamento de la República, en las Elecciones Municipales.

Para dicho acto se cita a los Representantes de los Partidos Políticos, Frentes o Coaliciones.

La Paz, octubre de 1987

M. Patricia Díaz Romero  
SECRETARIA DE CAMARA

### MI PRIMER ANIVERSARIO

EL día de hoy 3 de Octubre apagará su 1ra velita la niñita NANCY ANDREA ZAPATA SALINAS con este motivo sus papás ofrecerán un te pñhata a sus pequeñas relaciones.

### COMUNICADO DE PRENSA COMISION EJECUTIVA NACIONAL PRO VISITA DEL SANTO PADRE

La Comisión Ejecutiva Nacional de Organización de la Visita de S.S. Juan Pablo II a Bolivia, invita a presentar propuestas a todas las empresas y/o personas interesadas en la elaboración de artículos conmemorativos en materiales diversos (estaño, tela, papelería, cuero, etc.).

En razón del carácter pastoral de la visita, la producción de todo artículo relacionado con este acontecimiento histórico para nuestra Iglesia y nuestra Patria, deberá contar con la aprobación de la Comisión Ejecutiva Nacional.

Las propuestas, deberán ser enviadas hasta el día jueves 22 de octubre de 1987. Favor dirigirse a la calle Rosendo Gutiérrez, Esq. Ecuador Nº 595 o a los teléfonos 371410 - 367667 y/o casilla Nº 2309, La Paz.

# HISTORIETAS

# Crisis Económicas

### DRAMAS CLASIFICADOS



### DANIEL EL TRAVIESO

### SOPA de LETRAS



### SIETE metales

Se leen de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba y en diagonal al derecho o al revés. Tratando una línea al rededor de cada palabra, procure localizarlas todas, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres por cruzarse estos.

### Solución a SOPA de LETRAS



42/5E15 óstias ópticas.



¡Pero yo vine a ayudarte! ¡Papi dice que estás tan mohoso que chirreás!

### MARIA DE ORO



### Frateras de la ciencia ERA GLACIAL CAUSADA POR EL HOMBRE?



### Frateras de la ciencia ¿POR QUÉ ZURDOS?



### DICK TRACY



### PICAPIEDRA



### AGATA



## PRESENCIA

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:

- COCHABAMBA - Calle Ecuador E-307 Teléf. 26014
- COBILJA - Cobija LA PAZ - Mariscal Sta. Cruz Ed. Esperanza
- ORURO - Avenida 6 de Octubre Edif. Club Oruro. Planta baja Of. 3
- POTOSÍ - Plaza Alonso de Ibañez N° 8 Tel. 2262
- SUCRE - Calle Arce N° 115. Teléfono 22116
- SANTA CRUZ - Calle Beni N° 4 Teléf. 4066
- TRINIDAD - Avenida 6 de Agosto N° 781 Teléfono 21227
- TARJIA - Calle Bolívar 248. Teléf. 2125
- PANDO - COBILJA, Avenida 9 de Febrero.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior.

## GUIA AVISOS ECONOMICOS

1. Automóviles - compra - venta
2. Camiones - camionetas - vehículos tracción 4 ruedas - compra - venta
3. Motocicletas - servicios
4. Alquiler de vehículos - Rent-a-car
5. Llantas - baterías - repuestos - automotores
6. Talleres de reparación, desabollado y pintura
7. Casas: Compra - venta - alquiler - anticrético
8. Departamentos - alquiler - anticrético
9. Habitaciones - con o sin muebles - alquiler - anticrético
10. Garajes y galpones - lotes y terrenos - compra - venta
11. Fondos, propiedades agrícolas y rústicas - compra - venta - alquiler
12. Trámites: Casas, automotores, propiedades y otros
13. Materiales de construcción
14. Empleos: Se ofrecen - Se buscan
15. Técnicos
16. Técnicos en Radio y TV
17. Técnicos en electrodomésticos
18. Plomeros, electricistas - mecánicos
19. Albañiles - pintores - carpinteros
20. Profesores - enseñanza - aprendizaje - Academias - Institutos
21. Mecanógrafos, traductores - Tareas de oficina
22. Tramitadores y gestores
23. Servicio doméstico - Se necesita - Se ofrece
24. Oficios varios
25. Terfan servicios profesionales
26. Proyectos - asesorías
27. Restaurantes - snacks - whiskers - equipo - materiales - servicios
28. Saunas - duchas - gimnasios - ofertas - servicios
29. Peluquerías - salones de belleza - artículos de tocador - ventas - servicios
30. Limpieza - dry cleaning - ropa - alfombras - otros productos - servicios
31. Residenciales - hostales - pensiones - hoteles
32. Cueros - zapaterías - materiales - accesorios - servicios
33. Camionetas - servicios - Mecánicos - servicios - accesorios - compra - venta
34. Orquestas - grupos musicales - amplificación - entretenimiento
35. Instrumentos musicales - accesorios - compra - venta - alquiler - servicios
36. Televisores - video - componentes - radio - telecomunicaciones - accesorios - servicios
37. Libros - revistas - folletos - monedas - hobbies - artículos de librería
38. Objetos de arte - antigüedades
39. Armas - caza - pesca - accesorios - servicios
40. Préstamos e hipotecas
41. Atención fiestas y banquetes - repostería - alquiler de vajilla - servicios
42. Muebles - enseres y menaje de casa - compra - venta
43. Cocinas - refrigeradores y electrodomésticos - compra - venta
44. Ropa - telas - Sastres - Costureras - clínicas de camisas
45. Artículos deportivos - ventas - servicios
46. Valores acciones - patentes - inventos
47. Equipo médico - quirúrgico - medicina - farmacia - laboratorios - servicios
48. Herramientas y útiles de trabajo - compra - venta - servicios
49. Teléfonos - alquiler - accesorios - servicios - compra - venta
50. Extranjos y recompensas
51. Boutiques - Modas - Lencería
52. Fotografías - cine - Óptica - Equipos - accesorios - servicios
53. Máquinas de coser - tejer - de uso doméstico
54. Máquinas - motores - accesorios de uso industrial
55. Máquinas de escribir - materiales de oficina - accesorios - ventas - servicios
56. Fotocopias - máquinas - accesorios - ventas y servicios
57. Imprentas - materiales - accesorios - servicios
58. Negocios, locales comerciales en venta - alquiler y anticrético.
59. Animales - veterinarias - productos y servicios
60. Varios

### 2 Camiones - Camionetas Vehículos tracción 4 ruedas compra - venta

VENDO CAMION. Ford calle Pascoo N° 3310, Teléfono 399550, Zona 16 de Julio El Alto (30-6 octubre/000757).

VENDO MASCARAS. Toyota Corona 79-100 Bs. 81-120 Bs. 85-250 Bs. Corolla 79-90 Bs. 81-120 Bs. Datsun 1600 TNE5 71-79-79 160 Bs. Datsun 1200 150 Bs. Jeep Toyota 86 200 Bs. Wagoneer Land Cruiser 86 250 Bs. otras marcas. Pichincha 733 (3-9 octubre/000772).

VENDO BUS INTER LEODSTAR 1700, recibo parte pago movilidad pequeña, ver, tratar cancha Zapata, teléfono 3 0 9 1 3 1 (29-6 octubre/000688).

DE OCASION. Vendo Jeep Nissan Modelo 77, Motor Standard buen estado, papeles al día. Telf. 790878 - 310134 (9-3 octubre/000799).

### 3 Motocicletas compra venta servicios

BICICLETA COMPRO Llamar 367795 (27-3 Octubre/000685).

SE ALQUILA. Un departamento, en barrio Peñalero (Caja El Alto), consta 3 dormitorios y dependencias con derecho de alquiler. Ref. Telf. 812898 - 783499 (30-6 octubre/000755).

SE ALQUILA. Un departamento, en barrio Peñalero (Caja El Alto), consta 3 dormitorios y dependencias con derecho de alquiler. Ref. Telf. 812898 - 783499 (30-6 octubre/000755).

SE OFRECE. Departamento independiente, 3 dormitorios, zona San Pedro, calle Nicolás Acosta N° 923. Ref. Telf. 3 5 8 8 8 8 (3-4 octubre/000774).

EDIFICIO ALAMEDA. Se comunica al público en general que el departamento Duplex N° 802 situado en el piso 18 bloque "A" no puede ser subalquilado ni transferido, ni prestado, por encontrarse actualmente en Juicio ante los Tribunales de Justicia para su devolución por vencimiento de contrato y daños y perjuicios por falta de pago de alquileres. El propietario. (30-14 octubre/000753).

VENTA, PERMUTA, ANTICRÉTICO. En Sucre departamento nuevo, moderno, céntrico. Teléfono La Paz 3 2 1 3 3 3 (30-3 octubre/000699).

PIEZA ALQUILER. Sopocachi. Próxima Universidad, doble adelantado trimestral. Telf. 3 2 1 3 3 3 (30-3 octubre/000700).

10 Garajes Lotes y terrenos compra - venta alquiler - anticrético

VENDO O PERMUTO. Un terreno en Copacabana, con automóvil Toyota 4 puertas, modelo 1980. Llamar teléfono 795176 (29-5 octubre/000690).

TERRENO EN VENTA. Zona Villa El Carmen calle 6 Avenida Las Américas. Ref. buscar al Sr. Pacifico Surti (29-30 octubre/000692).

7 Fondos propiedades agrícolas y rústicas compra - venta alquiler - anticrético

VENDO UNA PROPIEDAD. En Corico, de 6 hectáreas con plantaciones de café y cítricos sobre el camino carretero Ref. al teléfono 366941 (24-30sept/000669)

13 Materiales de construcción

VENDO Fierro dulce, para fundir, toneladas. Zulo Flores 1284 (29-12 octubre/000691).

14 Empleos: Se ofrecen - Se buscan

Lista de vacancias ofrecidas por el Departamento de Promoción de Empleo. Segundo piso, Departamento de Promoción de Empleo. Teléfono 329886 (19-2 octubre/000691).

JOVEN VENDEDOR DE HAMBURGUESAS. Con experiencia. Zona Central. PELUQUERO. Con experiencia. Zona Sopocachi. CHOFER PARTICULAR Y PROFESIONAL. Con experiencia. (Urgente) para viajes - Zona Central. AYUDANTE MENSAJERO. Con experiencia y documentos. Zona Alto San Pedro. PEONES. Con experiencia y documentos. Varias Zonas. EMPLEADAS DOMESTICAS. Con experiencia y garantía personal. Varias Zonas. AYUDANTE CARPINTERO EN ALUMINIO. Con experiencia y documentos. Zona Buenos Aires. PINTORES. Con experiencia. Zona El Alto.

DESEO TRABAJAR COMO CHOFER Profesional en Taxi teléfono 329721 (23-30 Sept/000663).

AGENCIA DE COLOCACIONES. Múltiples. Telf.: 353297 facilitamos empleadas domésticas, capacitadas, responsables, entrega en su domicilio. (30-11 octubre/000696).

NECESITO UNA PEINADORA. Referencias Sagárnaga N° 105 por las tardes (26-2 octubre/000680).

CEPILLAMOS. Pisos plásticos Telf. 224180 (1-28 octubre/000762).

SE NECESITA. Un terreno con mucha experiencia. Ref. Camino a Oruro entre la calle N° 150 (3-5 octubre/000788).

### 20 Profesores enseñanza y aprendizaje Academias - Institutos

PROFESOR ENSEÑANZA. Especialidad: curso reductivo domicilio o en el trabajo. Teléfono 792333 (23-10 octubre/000651).

CLASES TICULARES. Temas: Matemáticas, Geometría (2-9 octubre/000701).

CENTRO DE DIETAS. Nativos, dieta clásica. Aymara-quechua, micellio. Pérez 791. Of. 9. Teléfono 309534 (2 octubre/000766).

PROFESORA ENSEÑANZA. Problemas matemáticos. Castellano. Teléfono 309534 (2 octubre/000766).

21 Mecanógrafos talleres artes y plásticos

MECANOGRAFOS REPARA. Casas, escritorios, computadoras. Domicilio. Teléfono 309534 (2-8 octubre/000766).

24 Oficio. venta. ofertas - servicios

CLASES PRÁCTICAS. De conducción en vehículo modelo. Telf. 371033 (26-2 octubre/000681).

C. E. T. A. G. de electricidad. automóvil, mecánica, reparación, lavado y pintura. México N° 148. quinta Nicolás Acosta. Fono 311031 (1-7 octubre/000674).

25 Servicios Profesionales

ARQUITECTO BANISTERIA. Placas, supuestos, costuras, garantía, puntualidad, esmero. Castro 1617. Telf. (3-30 octubre/000766).

TAPIZAMOS. Sofas, sillones, alfombras, plásticos laterales, alfombras, muebles en general. Trabajos a domicilio. Telf. 375130 (30-10 octubre/000754).

34 Orquestas grupos musicales amplificación entretenimiento

ORQUESTA SAXO Vocabateria. Telf. 353094 (30 octubre/000773).

ORGANISTA Vocabateria. Saxo, guitarra, bajo, música. Telf. 353094 (30 octubre/000773).

CARLOS ROJAS. Organista, tecladista. Telf. 353094 (30 octubre/000773).

AMPLIFICACION TROPICANA. Un total en sonido, impecables efectos, para el estudio. Telf. 359823 (23-6 octubre/000699).

DISCOSOUND. Amplificación, música, cualquier tipo. Telf. 359823 (23-6 octubre/000699).

"COSMOS". Suena. Telf. 352353 (16-12 octubre/000699).

ORQUESTA SAXO Vocabateria. Telf. 353094 (30 octubre/000773).

ORGANISTA Vocabateria. Saxo, guitarra, bajo, música. Telf. 353094 (30 octubre/000773).

WALTER ZEC. Organista. Telf. 353094 (30 octubre/000773).

LOS PEQUENOS. Orquesta. Telf. 353094 (30 octubre/000773).

ORQUESTA "Yanguaita". Telf. 353094 (30 octubre/000773).

DISCOTHEQUE. Amplificación, música. Telf. 359823 (23-6 octubre/000699).

Asesor laboral español:

"En Bolivia no existe una política de empleo"



ASESOR LABORAL- Manuel Pérez Cortes, asesor laboral del Instituto de Cooperación Iberoamericana durante la conferencia que dió en el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica.

Impresión... política de em... considera... tan impor... un proble... afirmó... del In... cooperación... Ma... du... gencia... orales... nívano... nica.

Manifestó que se debe destinar una mayor cantidad de dinero a los programas de trabajo laboral y formación ocupacional, "de modo que ese problema grave de desocupación que Bolivia enfrenta vaya siendo paulatinamente superado".

continuó, se torna necesaria, para alcanzar resultados, la formación de un centro de asesoramiento técnico que capacite a esos nuevos empresarios en la administración empresarial".

Finalmente, el estudio hace hincapié en la creación de una oficina de empleo "que la diriga el Ministerio de Trabajo y que su acción no se limite a cortar avisos que se publican en los periódicos, tal como sucede actualmente".

Presentó un proyecto de "Fomento de empleo y autoempleo", sobre la generación de empleos a través de la formación de pequeñas industrias.

Vale decir, añadió, "que las personas desempleadas puedan crear, solas o asociadas, una nueva fuente de recursos". Sin embargo,

Igualmente, prosiguió, "es importante una política de acceso a los créditos bancarios a los pequeños industriales, ya que éstos, por necesitar una menor cantidad de inversión, encuentran que las solicitudes de préstamo son negadas".

Otro de los acápites que resultó en su informe es el de "hacer atractiva a los empresarios la idea de contrata-

COMPROMOS. Prensa Offset doble oficio. Ref. Telf. 43996 Santa Cruz (2-11 octubre/209111).

COCHABAMBA

DISCOTECA WUISQUERA. De ocasión en venta en la ciudad de Cochabamba en calle España N° 350. Ref. Telf. 327966 (1-14 octubre/000763).

BINGO ELECTRONICO. Vendó Bingo Electrónico Automático, Digital, Excelente Negocio. Teléfono 24851 Cochabamba (22-5octubre/000621)

ORURO

SE VENDE EN ORURO Un equipo moderno de lavandería y limpieza en funcionamiento y acreditada. Ref. en Velasco Galvarro 5253 o al teléfono 35644 de Santa Cruz (25-1 Oct /212097)

SUCRE

SUCRE. Se vende una casa grande, construcción nueva, que consta de dos pisos o se permuta con un camión Volvo F88 adelante. Ref: Calle Vallegrande N° 250 zona Delicias. (178 octubre/303082).

EN VENTA CASA QUINTA Canino al aeropuerto, construcción nueva, incluyendo muebles, consta de todos los servicios, teléfono, 18 habitaciones en total. Referencias teléfonos 2-1054, 3-2129 en Sucre (2-20 octubre/202079).

Santa Cruz

EN SANTA CRUZ. Vendó casa céntrica calle Rafael Peña 217, 2 dormitorios y dependencias, papeles al día, referencias en la misma casa (1-30 octubre/209110).

VILLAZON

VILLAZON. En Villazón se ofrece en venta una casa en la calle Junín 870, frente al mercado Central, tratar en plaza 6 de Agosto N° 194 acera sur. (12-18 octubre/217492).

ACION "4... Aménia... contecmien... fiesta 378831... (900678).

TO TROM... Inter... 357253 (29-09093).

Instrumentos musicales compra-venta servicios

COMPRO marca tamaño 128 16-3 Oct.

ACORDEON marca tamaño 128 16-3 Oct.

Televisores componentes comunicaciones servicio

COMPRO NA... Hitachi 2 Oct/202077).

RO 3 en 1, cual... 28 Oct/202077).

T.V. Color... 3 en uno... 28 Oct/202077).

revistas filatelia edas-hobbies los de librería

DE UNA HE... Nueva por Industria Bra... "ELEXTRA" de 6 Bo. 45 Villa... 22-19 oc-00652).

Libros, revis... usados. Telf. 379125 (29-12 oc-0094).

varios y remates

OFICINA. Con... alfombras y otros. Telf. 379973 - 324543 (29-10 octubre/000687).

Computador Equipo com... 310292 (1-3)

FINISIMOS. 22-19 oc-00652).

EN CA... transporte... 1-15 oc-00652).

BRANDOS. Bra... Punto Rojo, la... 20-12 oc-00652).

BICICLETA... 27-3 Oc-

ELECTRICO. 22-19 oc-00652).

ELECTRICO. 22-19 oc-00652).

MAQUINA COSER... 25-10 Oct-

HISTORIETAS

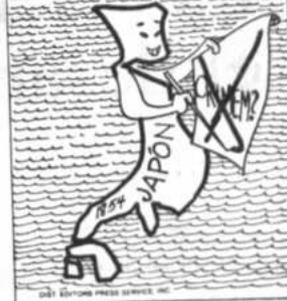
JUSTO Y FRANCO



BETSEY CLARK Encuentros: Hallmark



Records Mundiales



EL DETALLE QUE FALTABA



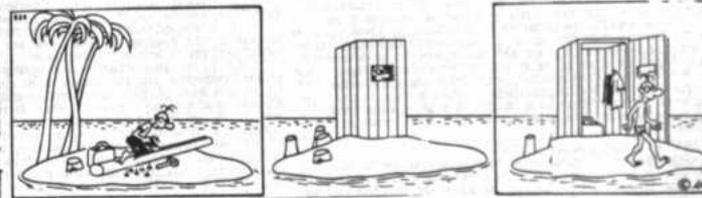
BOMBOLO



POCHITA MORFONI



CANDIDO



TENIS DE GARD REBOTAR LA PELOTA



MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

CELULA DE PROFESIONALES EN SALUD DE LA SEGURIDAD SOCIAL

SALUDO AL DR. VICTOR PAZ ESTENSORO, JEFE INDISCUTIBLE DE LA REVOLUCION NACIONAL, EN SU 80º ANIVERSARIO DE VIDA.

Compañero Presidente: Reciba el saludo de todos los Médicos, Dentistas y Farmacéuticos de la Seguridad Social, quienes le desean aún más larga vida para continuar con la gran obra de la Revolución y seguir conduciendo al pueblo boliviano por los derroteros de su liberación.

La Paz, 2 de octubre de 1987

La Directiva

CONVOCATORIA

INSTITUTO EDUCATIVO DE PRESTIGIO, REQUIERE LOS SERVICIOS DE LOS SIGUIENTES PROFESIONALES:

- REGENTE - CICLO BASICO (Requisitos)
- Normalista
- Conocimientos básicos en Psicología del niño y Relaciones Humanas.
- Buena presencia
- Experiencia, mínima 2 años

- PROFESOR - CICLO BASICO (Requisitos)
- Normalista
- Título en Provisión Nacional
- Experiencia mínima 5 años
- Buena presencia

- SECRETARIA - CICLO BASICO (Requisitos)
- Título de Secretaria
- Redacción propia
- Buena Ortografía
- Buena presencia
- Experiencia mínima de 3 años

LOS INTERESADOS FAVOR ENVIAR CURRICULUM VITAE A CASILLA Nº 6991 LA PAZ, HASTA EL DIA MARTES 6 DEL PRESENTE MES.

La Paz, octubre de 1987

LA DIRECCION GENERAL

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

AMPLIACION DE PLAZO

Con referencia al aviso publicado en la prensa matutina de La Paz en fechas 14, 15 y 16 del pasado mes de septiembre del año en curso y cuyo texto se transcribe en el presente anuncio, la Corporación Minera de Bolivia, hace saber que amplía por diez días el plazo de presentación de propuestas a partir del día lunes 5 del presente.

INVITACION A EMPRESAS NACIONALES DE AUDITORIA Y CONSULTORIA

La Corporación Minera de Bolivia, invita a las empresas nacionales de Auditoría y Consultoría, legalmente inscritas a presentar propuestas para Contabilizar, Emitir Balances de Comprobación de Sumas y Saldos, inventarios de Existencias de Almacenes y del Activo Fijo, de las siguientes empresas mineras:

- 1) CATAVI
2) COLQUECHACA
3) VOLATILIZACION MACHACAMARCA
4) COROCORO
5) MATILDE

Mayores informaciones serán proporcionadas en la Subgerencia Administrativa Financiera, edificio COMIBOL, Av. Mariscal Santa Cruz Nº 1092 La Paz.

La Paz, 2 de octubre de 1987

GR-96-87



# La visita del Santo Padre es un signo de esperanza y conversión

**AMBAMA, 2** (PRESENCIA).- "Tenemos alegría al saber que viene a la visita del papa es un signo de esperanza y conversión", dijo a

PRESENCIA Mons. Manuel Revollo, obispo auxiliar de esta arquidiócesis y presidente de la comisión local que prepara la visita de Juan Pablo II.

Manifestó que la información oficial proporcionada por el nuncio apostólico de Su Santidad sobre la llegada del Sumo Pontífice "es algo muy importante para la Iglesia local, para la Iglesia boliviana y para todos los bolivianos" ya que el Santo Padre trae una luz de esperanza y fe.

Afirmó que con la llegada del pastor universal la Iglesia boliviana comenzará una transformación positiva hacia la conversión de los valores y a la consolidación de la fe en Dios y en los hermanos.

No se trata de un hecho aislado. La visita del Santo Padre es el inicio de algo grandioso que transforme a Bolivia desde adentro, desde los bolivianos en el interior personal hacia la salvación completa", señaló.

Sostuvo que la importancia de la visita de Juan Pablo Segundo es comprendida plenamente por la Iglesia local motivo por el que se trabaja arduamente en esta arquidiócesis.

Nuestra preocupación ahora es el trabajo pastoral. Tenemos trabajando 8 vicarías foráneas. Hemos tenido reuniones permanentes. Queremos coordinar el trabajo con las parroquias de manera que toda la labor sea conjunta. Son 60 parroquias que tienen toda nuestra atención", explicó.

Declaró que, además, la comisión pastoral mantiene permanente comunicación con los párrocos, agentes pastorales y las demás comisiones encargadas de preparar la visita del Papa para "coordinar acciones".



**OBSTRUIDA.** Pobladores de Cobija reclaman a las autoridades por la disposición de las arterias de vialidad con la banda brasileña. Los vecinos, por su parte, protestan, ya que pueden llegar a sus hogares con sus vehículos, y tienen que dejarlos estacionados muy cerca de los extranjeros, los que tropiezan también con la calle obstruida. En la foto, un aspecto de esa calle (PRESENCIA-Cobija).

Indicó que también se ha decidido la conformación de una comisión de liturgia que se sumará a las otras comisiones en funcionamiento, con el propósito de preparar las actividades litúrgicas para tan importante acontecimiento.

Asimismo, se ha previsto "reforzar" la comisión central con miembros ejecutivos que trabajen en la preparación de todos lo relacionado con la llegada del Santo Padre.

Puedo decirte que estamos felices. Llenos de gozo por la confirmación de la visita del Santo Padre a Cochabamba. Tenemos la certeza de que esto nos acercará definitivamente a nuestro Padre.



**CAPTACION DE AGUA.** La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CORDETAR) encarga las obras de captación de agua potable para la población de Entre Ríos, capital de la provincia O'Connor, desde el río Santa Ana. Con el nuevo sistema, esa localidad tarijeña tendrá garantizado el suministro de agua por muchos años. (Foto PRESENCIA-Tarija)

## Según el alcalde Ministro de Asuntos Urbanos no cumplió con Cochabamba

**COCHABAMBA, 2** (PRESENCIA).- El ministro de Asuntos Urbanos, Franklin Anaya, engañó a la ciudad de Cochabamba, según declaración oficial del alcalde municipal Humberto Coronel Rivas, quien explica que luego de haber ofrecido 1 millón de dólares para mejorar el servicio de agua potable no hizo llegar un centavo.

**PRESENCIA**  
La Paz, Bolivia, sábado 3 de octubre de 1987  
SEGUNDA SECCION 4 PAGINAS

## Partido electoral adopta medidas para aumentar inscripción de ciudadanos

**COCHABAMBA, 2** (PRESENCIA).- La comisión departamental de elecciones decidió atender a las solicitudes de inscripción de los ciudadanos para las elecciones del 6 de diciembre próximo.

Tenemos que admitir que no llegamos al 20 por ciento de inscripciones en todo el departamento. Esto nos preocupa por eso hemos tomado algunas determinaciones que esperamos del resultado inmediato", declaró.

Informó que se ha instruido a los notarios electorales atender en las notarias los días sábados y domingos en horarios de oficina de manera que los ciudadanos deberán presentar sus cédulas electorales para realizar cualquier trámite de carácter público.

El alcalde municipal, Humberto Coronel Rivas, detalló a PRESENCIA que el ministro de Asuntos Urbanos, Franklin Anaya, en ocasión de la entrega del servicio de agua potable al barrio de Villa México, había recibido el reclamo general de la población y de las autoridades de que el problema de Cochabamba no sólo era extender tubería hasta los barrios más alejados, sino y sobre todo, dotar del líquido elemento fuentes naturales que están disminuidas.

En esa ocasión, aquel funcionario de estado explicó que el 14 de septiembre llegaría una respuesta positiva dotando de recursos a SEMAPA, para la perforación de pozos.

## Corea del Sur ofrece ayuda para programas agrícolas en Cochabamba

**N.R.** En nuestra edición del miércoles 30 de septiembre consignamos una nota en la que se anunciaba el ofrecimiento de ayuda de Corea del Norte para programas agrícolas en Cochabamba, cuando en realidad se trata de Corea del Sur. A continuación repetimos la nota correcta.

**COCHABAMBA, 2** (PRESENCIA).- El gobierno de Corea del Sur haría una inversión de 3.000.000 de dólares en proyectos agrícolas, según información oficial del presidente de CORDECO, ingeniero René Saavedra.

Explicó a la prensa que después de haber realizado el viaje por varias provincias del Valle Alto, en ocasión de la caravana del desarrollo y luego de haber recibido información detallada de parte de la Corporación de Desarrollo, el gobierno de Corea del Sur, expresó su vivo deseo de participar en el desarrollo de aquella zona.

## Comenzó estudio para instalación de alcantarillado sanitario en Totora

**COCHABAMBA, 2** (PRESENCIA).- El estudio para la instalación de alcantarillado sanitario en Totora, departamento de Chuquisaca, comenzó el día 14 de septiembre.

El estudio para la instalación de alcantarillado sanitario en Totora, departamento de Chuquisaca, comenzó el día 14 de septiembre. El estudio para la instalación de alcantarillado sanitario en Totora, departamento de Chuquisaca, comenzó el día 14 de septiembre.

El estudio para la instalación de alcantarillado sanitario en Totora, departamento de Chuquisaca, comenzó el día 14 de septiembre. El estudio para la instalación de alcantarillado sanitario en Totora, departamento de Chuquisaca, comenzó el día 14 de septiembre.

Amplia el alcalde la información dando cuenta de que en el almuerzo de honor del 14 de septiembre, en las instalaciones del club social, el ministro de Asuntos Urbanos, declaró que traía un cheque por 1 millón de dólares para el proyecto de Los Pozos en la zona del Piray. Recibió el aplauso de toda la concurrencia y el agradecimiento de los representantes del Consejo Municipal.

En los hechos, el Ministerio de Asuntos Urbanos no ha traído un centavo para el mencionado proyecto, simplemente dispone el traspaso de fondos del proyecto de alcantarillado de la misma empresa SEMAPA, para ser utilizados en el mejoramiento del agua potable. El mencionado traspaso representa la décima parte del millón ofrecido. Es decir,

## Dirigente de la COD denuncia que se pretende dirigir voto de trabajadores

**COCHABAMBA, 2** (PRESENCIA).- Ante denuncias en los últimos días, dando cuenta de que existe "inmoralidad" en medio de la dirección de la Central Obrera Boliviana, el ejecutivo Marcos Martín, declaró a PRESENCIA que una vez que es que se ha impedido manipular el voto de los trabajadores para una alianza política.

En días pasados, el dirigente Eduardo Angulo, denunció por diferentes órganos de prensa, dando cuenta de inmoralidad en medio de la

planificación de la Central Obrera Departamental y quienes representa en la COD. Explican que exigen la rendición de cuentas de dos casos en los que los trabajadores dejaron de votar por el candidato de la COD. Primero para un plan de dotación de vivienda y después para la compra de televisores por un valor de 1.500 dólares.

## Quince heridos en choque entre "jucus" y policías

**COCHABAMBA, 2** (PRESENCIA).- Como consecuencia de un accidente ocurrido el día 25 de septiembre entre "jucus" y policías, quince personas resultaron heridas, entre ellas el jefe de la policía municipal, Gabriel, Sebastián Tarqui, Miguel Jorge Molinero, Aurelio Martínez, Enrique Corrales, Victor Vilca, Edmundo Peña, Anastasio Martínez, Andrés Zantano, David Ibarra.



## Santa Cruz Campesinos de Chané-Piray denuncian nueva mortandad de peces intoxicados

**SANTA CRUZ, 2** (PRESENCIA).- Galo Segovia, secretario campesino de Chané Piray y, Angel Roda Franco, presidente del Comité Cívico de Sagrado Corazón, denunciaron aquí que nuevamente las aguas del río Piray, al Norte, han sido contaminadas con desechos industriales por cuya intoxicación se produce una nueva mortandad especialmente de peces.

Los representantes de la zona ubicada a unos 180 kilómetros de esta ciudad, aseguran que nuevamente en estos días las aguas del río Piray en la región de Chané están contaminadas "Se está viviendo una grave tragedia provocada por la irresponsable contaminación de las aguas por Jarubichí" señala una carta enviada a PRESENCIA.

Según esas autoridades intoxicación se está repitiendo por segunda vez en los últimos días "pero, ahora en forma más preocupante por la poca agua que corre por el río lo que aumenta la concentración de Jarubichí".

**TORRENTERAS.** La división de torrenteras de CORDECO sólo tiene medios para construir obras civiles y limpiar los lechos de las diferentes torrenteras que bajan de la cordillera del Tunari. No hay ningún planteamiento de solución al problema que sume en la zozobra a los barrios de la zona sur de la ciudad y a la población de Quillacollo, Vinto, Sipe Sipe. El gráfico muestra al Río Huayucú, que anualmente interrumpe el tráfico entre Cochabamba y Quillacollo. (Foto PRESENCIA).

# Oruro Piden al gobierno dotación de agua potable para áreas rurales

ORURO, 2 (PRESENCIA).- Exhortando al gobierno a efectuar una acción más positiva en favor de la dotación de agua potable al área rural clausuró anoche sus deliberaciones en la primera conferencia nacional de abastecimien-

to de agua al área rural en esta ciudad por espacio de tres días. Andrew Karp oficial del proyecto PNUD en Bolivia planteó la necesidad de poner en prác-

tica todas las recomendaciones y conclusiones de la conferencia. dijo: "Estaremos felices cuando todos los bolivianos cuenten con abastecimiento de agua potable".

El coordinador del evento ingeniero Humberto Córdova explicó: "Esta fase del proyecto hasta su culminación en sus respectivos ámbitos de trabajo, tiene la única intención de proporcionar los medios a las comunidades rurales para mejorar su condición de vida con la dotación de agua de mejor calidad y acceso que las consumidas actualmente".

## Dos periodistas y dos radialistas candidatos a concejales en Potosí

POTOSÍ, 2 (PRESENCIA).- Dos conocidos periodistas y dos radialistas son principales candidatos a concejales municipales de la ciudad de Potosí, de acuerdo a la siguiente relación: Por el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) el candidato para alcalde municipal de la Villa Imperial es el periodista Wilson Mendieta Pacheco.

ex-director del periódico local "El Siglo" ex-corresponsal en Potosí de PRESENCIA y actual Consul de Bolivia en Salta, República Argentina. Por su parte, el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) postula a dos radialistas como candidatos para concejales municipales, para alcalde municipal, Gonzalo Calderón y Freddy Vidovic.

## Magisterio rural de Pando pide atención del gobierno

COBIZA, 2 (PRESENCIA).- Dirigentes de los maestros rurales de Pando manifestaron que las autoridades de gobierno no están dando la importancia necesaria a la educación rural, sino que, simplemente están utilizando al sector para acomodar en diversos puestos a personas afiliadas al partido oficialista.

Los maestros agregaron que han solicitado al ministro de Educación, Enrique Ipíña Melgar, el cambio del director distrital de Educación Rural, por cuanto esta autoridad "está en contra del mejoramiento de la educación rural del departamento, y que además ha sido nombrado por favoritismo político", por lo que piden la institucionalización de dicho sector.

Asimismo, advierten que dentro de este panorama de acomodo de personal del partido gobernante, dentro del sector del magisterio urbano, "lamentablemente se han infiltrado personas de dudosa conducta moral, y ligados posiblemente al narcotráfico".

# Prosigue investigación en torno a matanza de vicuñas

ORURO, 2 (PRESENCIA).- Dos personas fueron detenidas y conducidas a las celdas policíacas de esta ciudad, en relación con la matanza de 37 vicuñas, ocurrida a principios del pasado mes de septiembre, en la región de Untavi, provincia Saucari, departamento de Oruro.

De acuerdo a informaciones recientes de las autoridades del lugar, el número de vicuñas muertas, no solamente serían 37, sino virtualmente el doble.

Personeros de la regional del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, al informar sobre el curso de las investigaciones, señalaron que, gracias a la diligente labor de la policía departamental fueron detenidos Flicro Rodríguez Zuleta y Cristina Araqui Mamani, en cuyo domicilio se habrían alojado los autores de la matanza de esos camélidos altiplánicos.

La despiadada caza de las vicuñas, causó indignación y protesta generalizada en las comunidades campesinas de la región y en la ciudadanía de Oruro. Las autoridades nacionales ofrecieron una fuerte recompensa para los que identifiquen a los autores.

Los personeros del MACA-Oruro, expresaron

que, en base a las investigaciones que se realizarán, será posible conocer el paradero de los autores.

Por su parte, el Ayma Rojas, coronel de la policía departamental de Untavi, dijo que los detenidos y detenidos en esa zona, constituyeron un grupo de personas que se dedicaban a la caza de vicuñas y que se empiezan a preparar para dar con los autores de la matanza de vicuñas. En un inicio se había informado que los autores de la matanza de esos camélidos altiplánicos, de fuego.

Los autores de la matanza de vicuñas, causó indignación y protesta generalizada en las comunidades campesinas de la región y en la ciudadanía de Oruro. Las autoridades nacionales ofrecieron una fuerte recompensa para los que identifiquen a los autores.

Los personeros del MACA-Oruro, expresaron

# Prosiguen trabajos de ampliación del templo de Virgen del Socavón

ORURO, 2 (PRESENCIA).- Los trabajos de ampliación del templo de la Virgen del Socavón, marchan con regularidad, teniendo el apoyo de la población orureña, instituciones, autoridades y personas particulares. El comité que tiene a su cargo el control y realización de la obra, como en ninguna otra entidad, mantiene informado al público del avance de los trabajos y da cuenta detallada de los ingresos y egresos, a través de un boletín editado mensualmente. Esta publicación ya llegó a su segundo año de vida.

En el número correspondiente a agosto-septiembre, señala en su nota editorial: "Los devotos de la Virgen del Socavón, están impresionados por el ritmo acelerado que ha tomado la obra del nuevo santuario". Explicó que, por el lado Norte, la empresa constructora INCO, está terminando el muro colosal, destinado a sostener la presión del cerro, que ha sido cortado a pique; se están vaciando las primeras fundaciones en hormigón armado, para el edificio de tres plantas, que contempla el proyecto.

## Según informe oficial

# Fondos de inscripciones escolares benefician a diversas entidades

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA).- Los fondos recaudados por inscripciones escolares funcionan a diferentes entidades y están destinados a obligaciones que no cumple el Estado, según informe oficial de la Dirección Departamental de Administración Educativa DDAAE.

En los ciclos pre básico y básico se ha cobrado la suma de 2.60 bolivianos de los que se distribuye un 0,20 centavos para la dirección distrital de educación urbana, otros 0,20 para la dirección general de la dirección general y textos escolares.

Por otro lado, en los ciclos intermedio y medio debían cobrarse 3 bolivianos, dejando a 0,20 centavos para la dirección distrital, dirección general y textos escolares.

0,30 para el carnet de estudiante, 0,05 para la federación de estudiantes

y otros 0,05 para la federación de estudiantes. I boliviano para el fondo auxiliar del bienestar y otro para el CEDEP.

Según Guido M. director distrital DDAAE, "todo cobro debe de ser autorizado previamente por aquella oficina".

\* \* \* \* \*

## EN SANTA CRUZ

Se venden cuatro camiones Volvo N-10 - axel a diesel 4x2. Ref. Teléfonos 2-4291, 2-3877.

\* \* \* \* \*

\* \* \* \* \*

## CONMINATORIA A DEUDORES DEL BANCO DE CREDITO ORURO S.A. (En liquidación)

Se comunica a toda persona física y/o colectiva que adeude por cualquier concepto al BANCO DE CREDITO ORURO S.A., apersonarse por las oficinas del nombrado Banco a objeto de cancelar sus obligaciones, bajo apercibimiento de iniciarse la acción judicial pertinente.

Se advierte que los únicos pagos que se considerarán válidos serán los efectuados en las oficinas del Banco de Crédito Oruro S.A. (en liquidación), a los personeros autorizados por la Gerencia de Fiscalización del Banco Central de Bolivia.

La Paz, 30 de septiembre de 1987

María Elena B. de Estensoro  
GERENTE PRINCIPAL DE FISCALIZACION  
BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

\* \* \* \* \*

\* \* \* \* \*

## AGENTES DE VENTAS

Importante Compañía necesita incorporar a su organización como AGENTES DE VENTAS a las personas de ambos sexos que reúnan las siguientes condiciones:

- Que siendo Bachilleres o Universitarios tengan entre 25 a 35 años.
- Interés en obtener capacitación y deseos de superación personal e iniciarse en una profesión provechosa.
- Personalidad y presencia para mantener contactos promocionales y de ventas a todo nivel.
- Que deseen integrar un equipo dinámico y acostumbrado al éxito.

Invitamos a las personas que posean estas condiciones a escribirnos hasta el día 7 de octubre de 1987 a "Señores Compañía" Casilla Nº 628 La Paz, adjuntando fotografía reciente.

La Paz, 2 de octubre de 1987

\* \* \* \* \*

**YPP**

### YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS PROYECTO DE EXPLORACION "VUELTA GRANDE"

**CONTRATO DE PRESTAMO AIF-YPPB Nº 1719-80 LICITACION PUBLICA 124/87-VGR MONTAJE PLANTA DE GAS**

A solicitud de empresas interesadas, se comunica que el plazo de presentación de propuestas para la Licitación mencionada anteriormente, ha sido prorrogado hasta Hs. 15:00 del día 12 de octubre de 1987.

Sucre, septiembre, de 1987  
DIRECCION RELACIONES PUBLICAS

\* \* \* \* \*

## MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS Y AGROPECUARIOS SERVICIO NACIONAL DESARROLLO DE LA COMUNIDAD PROGRAMA DE RIEGO ALTIPLANO/VALLES INVITACIONES PUBLICAS 11 y 12 PROYECTO HUARINA

A solicitud de Empresas Constructoras interesadas en invitaciones públicas 11 y 12 del Proyecto Huarina, se prorrogó el plazo de presentación de propuestas hasta el día 12 del mes de octubre a horas 11 a.m. en aplicación del art. 8 del Reglamento D.S. 21660.

Los interesados podrán adquirir los Pliegos de Especificación de las oficinas del Programa de Riego Altiplano/Valles ubicada en la calle Francisco Bedregal Nº 2914 (1er piso) zona Sopoca por un precio de Bs. 50.-

La apertura de propuestas se llevará a cabo el mismo día, a las 14:30 en las oficinas del Programa.

Habiéndose invitado a Empresas de 3a. y 4a. Categoría aclaramos que estos límites no son excluyentes a categorías superiores.

La Paz, octubre 1987

\* \* \* \* \*

## LA EMBAJADA DE MEXICO

COMUNICA AL PUBLICO EN GENERAL RESIDENTE EN ESTA CIUDAD QUE, A PARTIR DE ESTA FECHA, LA SECCION CONSULAR DE LA EMBAJADA DE MEXICO SOLO DARA CURSO A AQUELLOS TRAMITES CONSULARES QUE REALICE O LLEVE A CABO LA PERSONA INTERESADA, EN LA INTELIGENCIA DE QUE, UNA VEZ LLENADOS LOS REQUISITOS NECESARIOS, LA VISA DE TURISTAS A CIUDADANOS BOLIVIANOS, ES GRATUITA.

NUESTRAS OFICINAS SE ENCUENTRAN UBICADAS EN LA CALLE 6 DE AGOSTO Nº 2652.

PARA MAYOR INFORMACION COMUNICARSE A LOS TELEFONOS 32-95-05 Y 32-71-09 EN HORAS HABILDES (9:00 A 13:00 HRS. Y 15:00 A 17:00 HRS).

LA PAZ, 29 DE SEPTIEMBRE DE 1987

## YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS GERENCIA DE EXPLORACION INVITACION A PRESENTAR PROPUESTAS

La gerencia de exploración de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, invita a las personas y/o firmas interesadas, a presentar propuestas para la provisión de los materiales que a continuación detallamos:

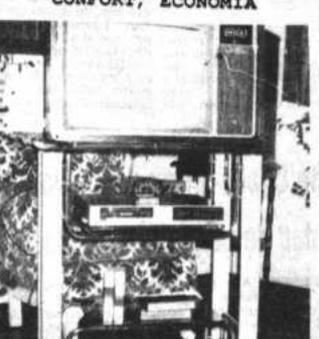
INVITACION	Nº PEDIDO	DESCRIPCION
1ra Inv. Nro. 36/87	124-87 120-87	Parte para sismógrafo Spare memorias (5508) for ed and of
	132-87	Requisitos equipo tailing y Gardner Denver
	136-87	Transmisión model XSM-2631
	137-87	Requisitos equipo tailing
	138-87	Manguera 4 pulgadas x 20 m.
	134-87	Ring XSM-3835 x Assembly XSM-5074
	139-87	Requisitos Stand pipe assembly buggy

El pliego de especificaciones, puede ser retirado de la secretaría de la División de Materiales de la Gerencia de Exploración de Y.P.F.B.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado, hasta el día martes 13 de octubre de 1987 a horas 15:00 en la misma secretaría, ubicada en el Km. 2 carretera a Cochabamba, teléfono 2-4527.

Santa Cruz, septiembre de 1987

## MUEBLES DE TELEVISION EXCELENTE CALIDAD, CONFORT, ECONOMIA



Juegos de jardín con sombrillas, portatéléfonos Mesitas para lámparas, Mesitas para Living Bares de toda clase, Cristalería "RCR" y variedad de mercaderías a precios sin competencia.

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR  
REF: Tel. Nº 311196  
ATENDEMOS DOMINGOS

## PRESENCIA Villamontes

Agente: Esteban Baldera

\* \* \* \* \*

## SAMAPA

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO

### CONVOCATORIA Nº CCA-08/87 PROVISION DE TRES UNIDADES JEEP 4 x 4

SAMAPA, invita a las firmas comerciales importadoras nacionales legalmente establecidas presentar propuestas para el suministro de unidades JEEP 4 x 4.

Los interesados podrán obtener las Bases Convocatoria previo pago de Bs. 15.- en las oficinas de SAMAPA, situadas en la Av. Las Américas Fátima) sección 106.

Las propuestas deberán ser presentadas en Asesoría Legal con las formalidades y requisitos por el Anexo 3 del D.S. 21660, hasta el día lunes 26 de octubre de 1987 a horas 16:00 p.m.

La Paz, octubre 1, 1987  
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

\* \* \* \* \*

ALIDAD NACIONAL

de candidatos a  
ales en Potosí

OMAY ROMAY  
(PRESENCIA).- En Potosí, al  
to del país, ya se conocen los  
os candidatos de los diferentes  
os diferentes partidos políticos  
en en las elecciones municipales  
de diciembre.  
Imperial ha resultado ser la ciudad  
inscrito un mayor número de  
(doce) con relación a los demás  
país y es un aspecto que verdadera-  
mente llama la atención.  
Es que se advierte un notorio  
cambio a la etapa previa a las elec-  
ciones de diciembre con relación a  
electoral de las elecciones municipa-  
les del año 1985.  
El cambio se advierte en los "políticos" y  
electores o la ciudadanía propia-  
mente el interés de los diversos  
partidos para las próximas elecciones  
es hasta sorprendente, en la pobla-  
ción ocurre todo lo contrario.  
Ocurre todo lo contrario. En la pobla-  
ción de inscripciones de candi-  
daturas políticas y coaliciones,  
entre 5.000 ciudadanos se registra  
libros electorales que representa  
por ciento de la población electo-  
raciones municipales de hace dos  
años políticos no tuvieron mayores  
para conformar sus listas respectivas;  
en cambio ahora no ocurre lo  
que surgieron muchas dificultades,  
y hasta "divisiones" en determina-  
ciones políticas.  
El resultado en realidad un especie de  
cambio y otro político para ser nomina-  
do como concejal municipal, del  
mucha gente que no tenía militan-  
cia con ningún partido político,  
sido en "candidatar" para concejal  
suplente.  
Todo el mundo quiere ser concejal  
mientras que la población se mues-  
tra apatía, desconfianza y esceptis-  
mo respecto del actual funcionamiento  
de los municipales.

SUCRE, 2 (PRESENCIA).- Después de la confirmación de que el Papa Juan Pablo II estará en esta ciudad en mayo del próximo año, autoridades políticas, eclesíásticas y miembros de arquitectos se movilizaron intensamente a fin de agilizar la construcción de una infraestructura necesaria para ese acontecimiento.  
El efecto José León Murguía, el arzobispo René Fernández, y los arquitectos René Zamora, René Flores y Gerardo Gonzales, en horas

de hoy se trasladaron al denominado estadio Patria a fin de explicar en el terreno las características del campus que será construido para la recepción al máximo representante de la Iglesia Católica en el mundo.  
El arquitecto Zamora, luego de la explicación hecha a las autoridades locales, indicó a PRESENCIA que el campus donde el Papa celebrará una misa junto a la jerarquía de la Iglesia, tiene tres niveles de infraestructura.  
El primer nivel para una capacidad de 100 personas acompañando directores del Papa, otro destinado a la jerarquía eclesíástica del país y el sector de la planicie con una capacidad para acoger a 200.000 personas.

Señaló que la economía municipal "no debe descansar sobre este rubro, sino sobre varios otros que deben tomarse en cuenta como una realidad de la región".  
Pese a que subrayó la firme determinación de rechazar el impuesto, anunció la predisposición del sector para dialogar con las autoridades municipales "en un marco de cooperación", para ver las posibilidades de aumentar los ingresos de la comuna, pero, no como imposición que es ilegal.  
Insistió en que el Concejo y Alcaldía trinitarios no tienen jurisdicción sobre los demás municipios, y que "podría quedar aislada la pretensión de cobrar el nuevo gravamen", porque los ganaderos extraerían su producto de las alcaldías que legalmente no pueden imponer el nuevo impuesto que la agobia.

Trinidad

Ganaderos rechazan nuevo impuesto al cuero vacuno

TRINIDAD, 2 (PRESENCIA).- La Federación de Ganaderos del Beni protestó públicamente por la imposición regional de la Alcaldía de Trinidad de un nuevo impuesto al cuero del ganado que sale en pie del departamento y anunció que presentará un recurso de amparo constitucional por ello.  
El presidente de la Federación de Ganaderos, Walter Guiteras, declaró que el Concejo Municipal de Trinidad ha rebasado sus atribuciones, al "instruir a las demás alcaldías del departamento el cobro de un impuesto sin la correspondiente ordenanza que respalde su exigencia legal".  
Recordó que, por un acuerdo con el gobier-

no, los ganaderos no tienen obligación de cumplir la reforma tributaria mientras no esté reglamentado el régimen impositivo para el sector agropecuario y, por ello, continúan pagando el impuesto al cuero y el 5 por ciento por extracción de ganado.  
El primero, calculado en 3,80 bolivianos, es promedio el 1 y 2 por ciento por extracción de ganado macho y hembra, respectivamente, determinado por una ley anterior. Según Guiteras, el nuevo impuesto pretendido por el Concejo de Trinidad -- de 20 bolivianos por cabezas -- sustituye el mencionado anteriormente.  
El directorio de la Federación de Ganaderos dijo: "Debe haber conciencia de que la ganadería se debate en una grave crisis como nunca antes había atravesado, y sobre ella existe una carga impositiva que la agobia".

Por otra parte sostuvo que esta ciudad, se está convirtiendo "en puente" del tráfico de drogas entre Cochabamba - Sucre - Camiri - Santa Cruz. Un ejemplo claro es la incautación de más de 15 kilos de cocaína en dos meses, según el nuevo director de Narcóticos, se quedó por la deficiente estructura que se tiene en la capital. "No contamos con una movilidad, un servicio de intercomunicación, el personal es escaso y no hay recursos económicos", complementó.  
Consultado sobre la participación de algunos efectivos policiales en actividades ilegales de narcotráfico reconoció que existían miembros de esa institución, "inmiscuidos en esas acciones" los mismos que fueron dados de baja. Pero aclaró que en otros casos son los narcotraficantes que hacen denuncias falsas a fin de evitar la participación de la policía en operativos antidroga.

Caravana pandina cada vez más cerca de La Paz

PUERTO RICO, 2 (PRESENCIA).- La caravana de la bolivianidad llegó a Puerto Rico, capital de la provincia Manurrití, después de seis horas de viaje. Los vehículos recorrieron un terraplén estable en buenas condiciones, el único trecho de aproximadamente 15 kilómetros que presenta inconvenientes, por estar en fase de construcción, se encuentra poco antes del río Orton.  
La primera movilidad cruzó el río Orton a las 18:00 del jueves, las últimas lo harán recién mañana (viernes). Los integrantes están entusiasmados por demostrar al país que Pando sí puede, como declaró el presidente de ORDEPANDO, Juan Carlos Riss, cuando el pueblo de Cobjija despidió a los comitantes.  
Esta capital de la provincia Manurrití, prisión de opositores a los que declaran estado de sitio, se encuentra en la confluencia de los ríos Tahuamanu y Manurrití, que forman el río Orton. Viven unas 300 familias dedicadas a la recolección de la goma y castaña fundamentalmente.  
El puesto militar de la Armada Boliviana está encargada del cruce con un portón metálico. La caravana planea llegar este viernes al Chorro, con lo que se habrán recorrido aproximadamente 345 kilómetros. (Nuestro enviado especial, Juan Carlos Zambrana, pudo hacerlos llegar este informe; gracias a la colaboración del radioaficionado Humberto Carrizales).

Director de narcóticos de Chuquisaca

"Aumentó el consumo de drogas en la Universidad"

SUCRE 2 (PRESENCIA).- El consumo de drogas en la Universidad San Francisco Xavier tuvo un incremento considerable en los últimos meses, según explicó a PRESENCIA, el nuevo director de narcóticos teniente coronel José Mercado Santa Cruz.  
Esta información fue proporcionada por esa autoridad policial luego de conocer antecedentes policiales de la institución que tomó a su cargo desde hoy, además dijo que en este sentido se establecerán acciones tendientes a ubicar a las personas que distribuyen los estupefacientes no solo en la casa superior de estudios, sino en otros establecimientos educativos.

Por otra parte sostuvo que esta ciudad, se está convirtiendo "en puente" del tráfico de drogas entre Cochabamba - Sucre - Camiri - Santa Cruz. Un ejemplo claro es la incautación de más de 15 kilos de cocaína en dos meses, según el nuevo director de Narcóticos, se quedó por la deficiente estructura que se tiene en la capital. "No contamos con una movilidad, un servicio de intercomunicación, el personal es escaso y no hay recursos económicos", complementó.  
Consultado sobre la participación de algunos efectivos policiales en actividades ilegales de narcotráfico reconoció que existían miembros de esa institución, "inmiscuidos en esas acciones" los mismos que fueron dados de baja. Pero aclaró que en otros casos son los narcotraficantes que hacen denuncias falsas a fin de evitar la participación de la policía en operativos antidroga.

Por otra parte sostuvo que esta ciudad, se está convirtiendo "en puente" del tráfico de drogas entre Cochabamba - Sucre - Camiri - Santa Cruz. Un ejemplo claro es la incautación de más de 15 kilos de cocaína en dos meses, según el nuevo director de Narcóticos, se quedó por la deficiente estructura que se tiene en la capital. "No contamos con una movilidad, un servicio de intercomunicación, el personal es escaso y no hay recursos económicos", complementó.  
Consultado sobre la participación de algunos efectivos policiales en actividades ilegales de narcotráfico reconoció que existían miembros de esa institución, "inmiscuidos en esas acciones" los mismos que fueron dados de baja. Pero aclaró que en otros casos son los narcotraficantes que hacen denuncias falsas a fin de evitar la participación de la policía en operativos antidroga.

Por su cumpleaños

El MNR de Tarija felicitó al presidente de la República

TARIJA, 2 (PRESENCIA).- En acto especial cumplido en la Prefectura del Departamento, el comando departamental del MNR rindió homenaje al presidente de la República, Víctor Paz Estenssoro, quien cumplió 80 años de vida.  
Después de entonarse los himnos nacional y tarijeño, el escritor Víctor Vargas

Reyes, contemporáneo del jefe de estado, efectuó una semblanza de los días vividos en su tierra natal y su participación en la Guerra del Chaco.  
Posteriormente, el jefe del comando departamental del MNR, Arturo Soruco, se retiró a las cualidades de estadista y político, de Paz Estenssoro.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

ATENCION SERVICIO DE TRAFICO  
Se convoca a presentación de propuestas para la atención de tránsito al personal de empleados de Oficina Central del Departamento de Caminos.  
Las propuestas deberán hacer llegar en sobre cerrado a la División de Tráfico y Control, hasta el día jueves 8-10-87. Mayores informes se darán en la mencionada División. JCB/mhg

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

DISTRITO - LA PAZ  
INVITACION  
Se invita a Ingenieros o técnicos especializados a presentar propuestas económicas al Servicio Nacional de Caminos Distrito de La Paz para el diagnóstico, estudio y reparación de la iluminación pública en la zona de la Paz - El Alto, considerando especialmente las condiciones que debe tener, para garantizar su funcionamiento como objeto de los permanentes robos que se presentan de elementos.  
Los términos de referencia en nuestras oficinas de La Paz (Km. 4,5 de Autopista) a partir del día 7-X-87.  
La Paz, 2 de octubre de 1987.

Federación de Sindicatos Médicos y Ramas Afines de Seguridad Social (FESIMRAS)

EN EL DIA DEL ODONTOLOGO  
Federación de Sindicatos Médicos y Ramas Afines de Seguridad Social, hace llegar a los colegas ODONTOLOGOS afiliados a nuestra organización sindical, un saludo de confraternidad, esperando que el futuro mejores logros en los campos profesional y económico.  
p/ FESIMRAS  
EL DIRECTORIO  
La Paz, 3 de octubre de 1987.

DEUDORES MOROSOS A LA PRESENCIA LTDA.

Publicitarios Generales  
Robert - Luis Fernández Rodríguez  
Asesoría Policial  
Asesoría de Aplicación Policial  
Asesoría para Diputados  
Asesoría de Publicidad  
Asesoría Departamental Electoral.  
Asesoría Nacional de Asistencia Alimentaria  
Asesoría General de Integración  
Asesoría General de Deporte y la Juventud  
Asesoría Social - Sinforoso Villarreal - TRINIDAD  
Asesoría Nacional de Estadística  
Asesoría Municipal de El Alto  
Asesoría Municipal de Transporte Automotor  
Asesoría de Gerencia de Informaciones.

SECRETARIA TAQUIDACTILOGRAFA SE NECESITA

Entidad bancaria precisa los servicios de una Secretaria Estenodactilógrafa para Departamento Legal. La interesada deberá llenar los siguientes requisitos:  
a) Soltera mayor de veinticinco años;  
b) Título en Secretariado Comercial;  
c) Experiencia de más de dos años;  
d) Educación social, presencia física y trato buenos.  
Enviar solicitudes adjuntando curriculum-vitae, fotografía tamaño carnet y fotocopias de certificaciones, con mención de teléfono y dirección a la que se le responderá, a la Casilla de Correo N° 21238 de La Paz.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE COCHABAMBA

LICITACION PUBLICA N° YB-01/87 CONVOCATORIA A PRE-CALIFICACION  
La Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), convoca a las empresas constructoras nacionales y/o extranjeras, de 1ra., y 2da. categoría inscritas en la Cámara Boliviana de la Construcción, a la licitación de pre-calificación, para adjudicar las obras de la terminal de buses de la ciudad de Cochabamba, en su 2da. y 3ra. fases.  
Las empresas constructoras interesadas deberán al efecto presentar la documentación pertinente conforme a los Arts. 34 y 35 del D.L. N° 15192, en Asesoría Legal de CORDECO, hasta Hs. 15:00 del día 23 de octubre de 1987.  
Las bases de licitación, memoria descriptiva, planos, especificaciones técnicas y administrativas, cómputos métricos y condiciones básicas del contrato, se proporcionará desde la fecha de la 1ra. convocatoria en la gerencia de Desarrollo Agropecuario, previo pago en caja del material de Bs. 500.-  
Cochabamba, septiembre 29 de 1987  
Relaciones Públicas

ASOCIACION DE ESTUDIO E INVESTIGACION ODONTOLOGICA

El Directorio de la Asociación de Estudio e Investigación Odontológica rinde su más ferviente homenaje al cuerpo odontológico del país deseándoles en este su día dicha y prosperidad junto a su familia; reiterando nuestro compromiso permanente de organizar cursos que nos mantengan en un umbral científico acorde con todos los adelantos del resto del mundo.  
La Paz, 3 de octubre de 1987

COLEGIO DE ODONTOLOGOS DE LA PAZ DIA DEL ODONTOLOGO PANAMERICANO

El Consejo Departamental del Colegio de Odontólogos de La Paz, en ocasión de celebrarse el "Día del Odontólogo Panamericano" hace llegar a todos los colegas colegas un fraternal y cordial saludo.  
Una vez más reiteramos nuestra firme voluntad de proseguir con la obra de superación profesional y la lucha por una salud integral para nuestro pueblo.  
La Paz, 3 de octubre de 1987  
LA DIRECTIVA

SOLICITADA Federación Sindical de Comerciantes en Hojas de Coca al Detalle de Bolivia

La Paz, 2 de octubre de 1987  
Al Excmo. Sr. Presidente:  
Dr. Víctor Paz Estenssoro  
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA DE BOLIVIA  
E.S.D.  
Distinguido Compañero:  
El cuerpo Ejecutivo de la Federación Nacional de Comerciantes en Hojas de Coca, en representación de las Asociaciones y Afiliadas de base de todo el País, le hacemos llegar nuestra salutación fraterna, sincera y revolucionaria, en el día que Bolivia le vio nacer para bienestar de nuestra gente.  
Excmo. Sr. Presidente, es para nosotros, un orgullo ser portadores de tan digna representación, ya que lo hacemos con la conciencia clara de expresar la voz de toda esa gente humilde que trabaja en el Detalle de la Hoja de Coca para beneficio del Acuíclador Tradicional que se encuentra en todo el confin de nuestra amada Patria. Como bolivianos, estamos seguros que la política social que se está implementando será beneficiosa para una comprensión mutua entre Gobernados y Gobernados y que un día podamos conseguir con lección y trabajo el bienestar anhelado que todos deseamos.  
Señor Presidente, la lucha contra el Narcotráfico es tarea de todos, slogan que para nosotros es como el pan de cada día, ya que este flagelo está corrompiendo a nuestra gente en todos sus estratos sociales, razón por la cual los detallistas del País estamos empeñados en destruir este mal con una lucha conjunta y mancomunada, estamos prestos a colaborar activamente en esta labor ardua y prolongada pero no difícil.  
Aprovechando la oportunidad, deseamos solicitar a su digna persona, que, como clase popular y trabajadora, olvidada en sus necesidades más premiosas, se nos tome en cuenta en tres puntos básicos de interés social para nuestro sector tan vapuleado hasta este momento.  
PRIMERO.- Que mediante el Ministerio de Urbanismo y Vivienda se nos incluya en los planes de Vivienda Económica para nuestros aliados en los diferentes Departamentos y Provincias de nuestra tierra.  
SEGUNDO.- Que, mediante el Ministerio de Salud y Previsión Social se nos dote de los servicios de la Caja Nacional de Seguridad Social, para precavitar el material humano de las Detallistas, principalmente la salud de nuestros hijos que son el futuro de Bolivia.  
TERCERO.- Que, mediante el Ministerio del Interior, como sector involucrado en la problemática de la Hoja de Coca, tengamos participación activa en los mecanismos de planificación de todos los planes y programas a desarrollarse en este rubro.  
Reiterando nuestras FELICITACIONES en su ONOMASTICO, y con la seguridad de estima personal nos despedimos con las consideraciones más distinguidas.  
Atte.  
p/ LA FEDERACION NACIONAL DE COMERCIANTES EN HOJAS DE COCA AL DETALLE DE BOLIVIA  
Inocencio Quijpe  
PRESIDENTE HONORARIO  
J. Carlos Padilla  
SECRETARIO GENERAL  
Félix Claros F.  
SECRETARIO EJECUTIVO  
Ricardo Colque  
SECRETARIO RELACIONES  
Delfín Baltazar  
SECRETARIO HACIENDA  
Alberto Condoni P.  
PRESIDENTE ASOCIACION LA PAZ

### El Museo de la Catedral de la ciudad de Santa Cruz

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA).- El museo catedralicio de Santa Cruz acaba de cumplir cuatro años. Considerando como único en el departamento reúne objetos de varios siglos atrás. Los primeros objetos provienen de 1505 cuando se instaló en esta parte el obispado.

El arzobispo hizo conocer hoy un enfoque sobre lo que este museo que funciona en el interior de la catedral. Se halla situada en lo que antiguamente constituyeron la sala capitular de los canónicos y depósitos de la sacristía.

Pese a lo reducido del recinto, se lo ha diseñado con amplificación del mezzanine, de modo que pudiera albergar las pinturas, esculturas, galería de obispos y especialmente la platería y orfebrería. En diversos salones los objetos, se encuentran cuidadosamente separados expuestos en vitrinas con iluminación moderna, de modo que el visitante pueda apreciar la variedad y belleza de la producción artística religiosa de los siglos XVII, XVIII y XIX.

La mayoría de los trabajos fueron realizados en las reducciones jesuíticas, hay algunas de Cordillera y otros de inspiración franciscana. Todo es prácticamente arte mestizo (enseñanza europea a los nativos y asimilada por ellos) que muestra parte de la fauna y la flora repujada en piezas de plata.

El museo comprende, sobre todo, buena parte de la historia del pueblo cruceño a través de su arte. Según la directora de este Museo Anita de Terceros "son cuatrocientos años de cultura, es nuestra tradición, nuestra historia. Es digno de verse, este museo es único en Latinoamérica pues ofrece tallas de madera únicas en el mundo. La gente está tomando conciencia de su importancia. Nos hemos dado cuenta de que los estudiantes vienen mucho. Todas las piezas de la pinacoteca, la sala de platería tallas de madera, pintura, están perfectamente catalogadas a fin de que el público pueda apreciar mejor la belleza artística y aprender su historia".

El museo cuenta con un sistema de aire acondicionado y se han instalado alarmas contra robos que protegen a los tesoros contra la humedad y los ladrones. Sufrió un robo pero, se pudo recuperar parte por la acción del mismo pueblo.

### ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

ESPACIO PORTALES.- Exposición de dibujos y grabados del artista Angel Suanzabar. (Local: Av. 16 de Julio N° 9077, alts).

CLUB DE LA PAZ.- Lunes 5, horas 19.00, acto cultural en homenaje al Día de la Mujer Boliviana. Auspicio: Ateneo Femenino de Bolivia.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Martes 6 de octubre, horas 19.00, inauguración del festival de cine francés, con la proyección de la película "El caballo de orgullo" de Claude Chabrol. Auspicio: Alianza Francesa.

BIBLIOTECA MUNICIPAL.- Del lunes 5 al viernes 9 de octubre, horas 19.00, simposio de historia de Bolivia: ciclo auspiciado por la Carrera de Historia de la UMSA.

MUSEO DE ARTE.- Jueves 8, horas 19.00, inauguración de una exposición de arte chino. Muestra auspiciada por la Embajada de la República Popular China y el Instituto Boliviano de Cultura. (Local: Calle Comercio, esq. Soababaya).

CAFE SEMILLA JUVENIL.- Sábado 3, horas 18.00, proyección de dos videos: "Rasas y costumbres" de Armando Urioste, y "Vivienda andina" de Francisco Cajías y Néstor Agramont. Luego de la exhibición se abrirá un debate con la participación del Movimiento del Nuevo Cine y Video. Finalmente, actuarán Agustín Alonso y el grupo Markas Laylus. (Local: JUVENTA, calle Almirante Grau N° 443, zona San Pedro).

OLIMPIADA ESTÉTICA.- Del lunes 5 al jueves 8, exposición de óleos, acuarelas y dibujos de Edith Ocampo Freitas. (Local: Av. 6 de Agosto N° 2535).

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Lunes 5 de octubre, horas 19.00, inauguración de la exposición retrospectiva de María Esther Ballivián (Salón "Arturo Borda").

ALIANZA FRANCESA.- Del 7 al 11 de octubre, festival de cine francés. Informaciones. Calle Ingavi, esq. Pichincha.

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO.- Exposición de murales, esculturas, cerámicas y pinturas al óleo del artista José Antonio Márquez Pereira. (Local: Parque Zenón Iturralde N° 121, esq. Av. Arce).

ESPACIO PORTALES.- Jueves 8 de octubre, horas 19.00, presentación del libro de poesía "Pasos en la corteza" del Dr. Luis Rámiro Beltrán Salomón. Acto auspiciado por la Editorial e Imprenta "Artística". (Local: Av. 16 de Julio N° 1607, alts).

ASOCIACIÓN DE PERIODISTAS.- Viernes 9, horas 19.00, presentación del libro "Feminitor: un hito en el periodismo femenino de Bolivia", compilado por el Dr. Luis Rámiro Beltrán Salomón. Acto auspiciado por el Centro de Integración de Medios de Comunicación Alternativa (CIMA), el Círculo de Mujeres Periodistas y el Centro de Información y Desarrollo de la Mujer (CIDEM). Local: Calle Comercio N° 1048, alts.

GALERIA EMUSA.- Exposición de óleos de Alfredo Loayza. (Local: Av. 16 de Julio N° 1607).

MUSEO DE ARTE.- Exposición de pintura y arte popular peruano. Auspicio: Embajada del Perú (Local: Calle Comercio esq. Soababaya).

ALIANZA FRANCESA.- Exposición de collages del artista Alberto Quispe Yana. (Local: Calle Ingavi, esq. Pichincha). Auspicio Producciones CIMA.

GALERIA DE ARTE UNICO.- Exposición de mapas y estampas antiguos. (Local: Calle Cañada Strongest N° 1628).

GALERIA ABACADABRA.- Exposición de artistas bolivianos (Local: Av. Ballivián N° 989, Calacoto. Telf. 790644).

GALERIA ALGO MÁS.- Exposición de cerámica, tapices y sedas de Javier Núñez, Nancó Navarro, Cristina Río y Joyce. (Local: Av. 16 de Julio N° 1615).

MUSEOS.- Casa de Murillo calle Jaén N° 790, Tel. 375273; Museo Nacional de Arte, calle Comercio esq. Soababaya; Museo Nacional de Etnografía y folclore, calle Ingavi N° 916; Museo de la Policía, calle Junín; Museo "Historia del Litoral Boliviano" calle Jaén N° 789; Museo Costumbrista calle Jaén esq. Sucre; Museo de Historia Nacional, Campus Universitario, Cota Cota, calle 26; Museo de Metales Preciosos Precolombinos, calle Jaén N° 777; Museo de Arte de la Catedral, calle Soababaya N° 432; Museo Nacional de Arqueología calle Tiwanaku N° 93; Museo "Niños del Prado" calle Ecuador N° 2034; Museo de Instrumentos Musicales, calle Linarex N° 800.

PEÑAS FOLCLORICAS.- Naira, calle Sagárnaga N° 161, Tel. 225738; Casa del Corredor, calle Murillo N° 1049, Tel. 363833; Los Escudos, Av. Mariscal Santa Cruz. El Inter nacional calle Ayacucho N° 206, Tel. 342942.

### Por FERNANDO LAZARO CARRETER

Tal vez se este avivando el interés por los asuntos del idioma: crece el espacio que le conceden los medios de comunicación, y ello es buen síntoma. Pero, o que, para esclarecer las palabras implica arañar por quitar polvo y telarañas a las mentes. He aumentado también el número de amables comunicantes que me denuncian malos usos, o que, concediéndome autoridad inmerecida, me consultan o me sugieren. Lo agradezco tanto como deploro la imposibilidad de contestarles: el arco vital de mi reloj no admite ya ampliaciones. Excusarme con la misma generosidad que sinceridad donzo en mi agradecimiento.

Ultimamente, dos de mis propuestas han sido discutidas en plenas de personas de autoridad, lo cual me honra mucho. Y me parece obligado sustentar lo que afirmo. Mi colega de la Universidad Complutense, don Manuel Garrido, defiende el uso del término "parámetro en el sentido de "punto de referencia" que yo califico de extravagante pedantería tecnocrática. La competencia de un científico de lógica debería imponerme silencio, como siempre compatible con la sorpresa porque un técnico acepte de buen grado la trivialización y deformación significativa de un término de su especialidad.

Pero sus argumentos admiten reservas. Señala que otros vocablos "proprios de la praxis matemática" han experimentado idéntica generalización y ejemplificación: en tal bien o problema no pertenece al glosario a tal "praxis". Entró en nuestro idioma por vía grecolatina en el siglo XVII para designar "cuestión difícil de resolver que se propone" cualquiera que fuese su naturaleza: filosófica, moral, de puro ingenio... Ya en el setecientos, especializado su aceptación matemática secundaría, así que su evolución semántica se agudizó al revés. A solución del latín *solutio*, le sucedió algo parecido. Significo primero, conforme a su etimología, las acciones de "disolver" y de "resolver una duda o dificultad" sentidos que siguen siendo los primeros del Diccionario, sólo más tarde, se integró en el lenguaje matemático con acepción diferenciada.

En cuanto a ecuación, no me consta "falta de atención" que se haya salido de su estricto recinto, y que forme "parte del repertorio del lenguaje cotidiano". Por lo demás, esa voz no fue originariamente matemática: significó en latín "igualdad o "igualación" (la *aequatio* juris, "igualdad de derechos" de Tito Livio).

### EL DARDO EN LA PALABRA

## De parámetros y directivas

con ese sentido se usó en francés (*equation*) desde el siglo XIII. Hasta el XVII no se hizo término matemático en esta lengua, de la cual lo recibimos probablemente en el XVIII. Por fin, el sustantivo *incógnita* fue creado como tecnicismo, casi seguro, en italiano, de donde nos vino junto con su aceptación formal ("Es un enigma lo que piensa"). Pero tenía el terreno abonado para arraigar, con el adjetivo *incógnita*, perfectamente sustentable, y presente en español desde el siglo XV. A diferencia de *parámetro*, no nos cayó como un aerolito.

Afirmaba yo que "bastaría muchas veces" para expresar lo que muchos pretenden decir con el neologismo. Jamás se me hubiera ocurrido que *crítico* fuera "sinónimo cabal" de *parámetro*, según me enseñó el señor Martínez Lage. Y, por supuesto, mantengo que tal permuta es posible en muchos de los casos que tengo registrados, como estos: al juzgar el COU, "los tribunales califican con distintos parámetros" o "se mide con distintos parámetros" a gitanos y a pavos.

En cuanto a que tal palabra sea más breve que *punto de referencia*, ¿quién lo duda? Pero eso no constituye mérito, fuera del idioma telegráfico, y si así ocurriera, a raudales tendrían que entrar los extranjerismos. Prefiero por eso mi respetado colega el *anónimo praxis* o la *praxis castellana*. En verdad que, declarando su saber infinitamente superior al mío en el referente al empleo científico de *parámetro*, digo pensando, como simple hablante, que tal italianismo constituye una intromisión pedantesca en nuestro buen hablar, sin beneficio para este ni para matemáticos y lógicos.

Manifiesté también, hace poco, mi extrañeza por el auge que ha cobrado en los últimos años el anglicismo (o galicismo) *directiva*, a expensas de *directra*. Pero señalaba que el Diccionario académico ampara la sinonimia de ambos vocablos. Don Santiago López Lage, que interviene en la traducción de algunos documentos de las Comunidades Europeas, sintiendo "parcialmente responsable" de tal preferencia, la ha explicado en cartas publicadas por "El País". También ha respondido a don Encesiao Millán, intendente mercantil y catedrático, que manifestaba sorpresa semejante a la mía. El cual, no persuadido por los motivos del señor Martínez Lage, ha

replicado con otra carta pública, que le agradezco mucho y que juzgo concluyente.

La comisión traductora se inclinó por *directiva*, según aclara el señor Martínez Lage, estimando que *directrix* "evocaba más bien la noción de instrucciones o normas generales", mientras que el francoanglicismo remite a "un acto normativo comunitario absolutamente obligatorio para los Estados miembros". Una vez establecido tal preferencia, un miembro de la comisión "descubrió" en el Diccionario que *directiva* equivalía a *directrix*, para mayor tranquilidad de los traductores.

Me disculpará el señor Martínez Lage: si no comprendo tal tranquilidad, yo que la Academia asigna a ambos términos el mismo significado, y lo que quisiera establecer la comisión es que son diferentes, el Diccionario no respaldaba, pues, la elección de *directiva*; al contrario, tal decisión iba contra él. Para ser absolutamente claros, los traductores tendrían que haber aplicado el método Orbanjea, y haber puesto una nota a *directiva*, especificando: "Esto es gallo". O lo que es lo mismo: "Quiere decir norma de obligado cumplimiento".

Por lo demás, el Diccionario manifiesta que no existen las normas meramente sugeridoras. Ya Autoridades decía norma que es "regla que se debe seguir o a que deben ajustarse las operaciones". Si la *directiva* y la *directra* son normas (generales o concretas), ambas, que son una misma, tienen idéntico carácter obligatorio. Para la aceptación que la comisión atribuía a *directrix*, y que no posee, nuestro idioma cuenta con otros vocablos: *orientación*, *recomendación*, *indicación*, *sugerencia*... No se debe cargar a un vocablo con lo que otros significan por una decisión de oficina. Porque el uso general que registra el Diccionario también es *directiva*, más respetable que las emanas de organismos europeos.

Resultado notable, por otro lado, que los italianos hayan adoptado también *directiva*, para resaltar el carácter coercitivo de las disposiciones comunitarias, según asevera el señor Martínez Lage. Porque el verbo *directra* del año pasado define así tal vocablo: "Disposición general que fija los objetivos fundamentales de una actividad pública o privada, delando, no obstante, una

cierta libertad de elección en los modos, medios y tiempos mejores para realizarla". La duda asalta perversamente: ¿quién no sabe italiano, los que han traducido *directiva* por *directiva*, o los redactores del Zingarelli?

Cordialmente me permito creer que el señor Martínez Lage no tiene razón. La comisión optó por *directiva* en vez de que en francés y en inglés se dice *directivo*; esto es: traducción *incoherente*. El Diccionario académico al que, en



Monje Campero Tel. 323333  
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30  
Los tres amigos y Espejo de Alemania.  
16 de Julio Tel. 377099  
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.15 y Noche Hs. 21.30  
La Lamba.  
6 de Agosto Tel. 323829  
Matinée Hs. 15.45, Tanda Hs. 19.15 y Noche Hs. 21.30  
Super secreto (14 años).  
Universo Tel. 342660  
Matinée Hs. 15.15, Tanda Hs. 18.45 y Noche Hs. 21.00  
Los eliminadores y El mundo al instante.  
México Tel. 351205  
Matinée Hs. 14.30 y Tanda Hs. 18.30 Doble Santa Vs.  
Los vampiros asesinos y El charro del misterio.  
Monumental Tel. 362135  
Roby  
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30  
Ojo por ojo y El mundo al instante.  
Paris Tel. 327974  
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.00  
Camelinas en El patrullero 777 y El mundo al instante.  
Roxy  
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.45 y Noche Hs. 21.00  
Rocky IV y Mundo al instante.  
La Paz Tel. 325533  
Matinée Hs. 15 y 30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21 y 30  
9 1/2 semanas (21 años) y Espejo de Alemania.  
Princesa Tel. 353925  
Matinée Hs. 15 y 30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21 y 30  
Nerón y Poppa (21 años) y Espejo de Alemania.  
Madrid Tel. 357174  
Matinée Hs. 14 y 45 Doble Historia política y 36 horas en el infierno Tanda Hs. 18 y 30 (continuado) Historia

### EDICIONES WIRACOCCHA DE LIMA:

#### No se impide venta de libros de Vargas Llosa

MADRID, 10 OCT (EFE).- Rodrigo Franco, presidente de "Ediciones Wiracocha S.A.", que importa y distribuye en Perú las obras de Mario Vargas Llosa, negó hoy que el gobierno de su país haya ejercido coacciones o intervenido para impedir la venta y circulación de sus libros.

"Vargas Llosa es una persona muy inteligente, pero tal vez el exaltado estado de ánimo que vive en la actualidad, ofreciendo mítines a las masas, le ha llevado a la confusión y ha interpretado una eventual escasez de sus obras en las librerías como la prohibición a la importación impuesta por el gobierno peruano", declaró a EFE el editor.

Franco se encuentra en España para asistir a la feria "Liber 87" y a una reunión de "Distripres", empresa de editores y distribuidores de publicaciones que reúne estos días en Madrid a unas 2.000 congresistas de unos ochenta países.

### VENDO LOTE

En Cochabamba vendo de ocasión lote zona comercial, con dos frentes, a 3 cuadras Plaza Principal. Ref: Ayacucho 0651 teléfonos. 23372 - 21290.

### TECNICO ELECTRONICO Y TORNERO

INDUSTRIA TEXTIL REQUIERE URGENTE LOS SERVICIOS DE UN TECNICO ELECTRONICO Y UN TORNERO.

FAVOR ENVIAR SOLICITUD A LA SIGUIENTE DIRECCION: TEXTILES CASILLA 2682 LA PAZ.

### CADENA NACIONAL DE HAMBURGUESAS "TOBY"

Requiere de personas interesadas para concesionarios de sus agencias en los siguientes departamentos: La Paz seis agencias, requerimos incrementar Caranavi (Nor Yungas) y la zona de El Alto de La Paz; Cochabamba tres agencias; Beni una agencia; Oruro una agencia; Sucre una agencia. Nuestro requerimiento está dirigido a las siguientes personas:

a) Que tengan negocios establecidos como Snack en cualesquiera de los departamentos especificados.

b) A personas que tengan posibilidades y condiciones de conseguir nuevos locales.

c) A personas que estén en condiciones de trabajar con nuestras agencias, que en estos momentos están instaladas en los distintos departamentos nombrados.

Recabar mayor información y documentación en La Paz, calle 23 de Marzo esq. Conchitas N° 1709 Telf: 342189; Santa Cruz Av. Virgen de Cotoca 759 3er anillo externo Telf: 21682; Cochabamba Telf. 24099

(Sello): Empresa Nacional de Telecomunicaciones, Relaciones Públicas, ENTEL-BOLIVIA.

### MIENSAJE

## DIA DEL ODONTOLOGO

El Presidente del Consejo Nacional del Colegio de Odontólogos de Bolivia, en nombre de la Directiva Nacional, expresa su más amplio mensaje de unión y confraternidad a todos los profesionales odontólogos del país, formulando una cordial convocatoria para estrechar voluntades en un frente común de defensa colectiva de nuestros derechos, reivindicaciones y jerarquía, bajo la égida de nuestro querido colegio.

En esta fecha de recordación, les saluda fraternalmente y les desea ventura personal y familiar.

Cochabamba, 3 de octubre de 1987

Dr. Edgar Carrera Quesada  
Presidente

### INVITACION

A los Sres. profesionales ingenieros, en las especialidades de Ingeniería Civil y/o Sanitaria, que deseen optar una beca de estudios en varias ciudades capitales de Sudamérica, relacionada con la operación y mantenimiento de sistemas de agua potable y alcantarillado sanitario, financiada por el programa de fortalecimiento institucional, cooperación técnica no reembolsable del B.I.D. y prestar servicios posteriormente en nuestra institución, presentar solicitud y curriculum vitae, que incluya necesariamente título en provisión nacional, inscripción en el Consejo Nacional de Ingeniería, y demás documentos que los interesados estimen conveniente.

Dichos documentos serán presentados en secretaría general de Aros Tarija, calle Colombia N° 964 de la ciudad de Tarija, hasta el día 16 del mes en curso a Hs. 18:00, mayores informes en la dirección indicada, o al Telf. 2828, en horas de oficina.

Tarija, 1 de octubre de 1987

RR.PP. Aros Tarija

### SOLICITADA

## EDITORIAL DON BOSCO

### ACTITUD DIGNA DE EJEMPLO

LA EDITORIAL DON BOSCO, TESTIMONIA SU PUBLICO AGRADECIMIENTO AL SR. WALTER FLORES OCHOA, FUNCIONARIO DE "DISCOLANDIA" POR SU HONESTIDAD, RESPONSABILIDAD Y VOCACION DE SERVICIO, AL HABERNOS DEVUELTO, DOCUMENTOS CON VALOR COMERCIAL, LOS MISMOS QUE FUERON EXTRAVIADOS Y ENCONTRADOS POR SU PERSONA. AL REITERAR NUESTRA GRATITUD Y RECONOCIMIENTO A SU EJEMPLAR ACTITUD, FELICITAMOS A DISCOLANDIA POR CONTAR EN SU PERSONAL CON UN FUNCIONARIO DE LAS VIRTUDES MENCIONADAS.

La Paz, 2 de octubre de 1987

R.P. Julián Bellomo Musci

DIRECTOR EDITORIAL DON BOSCO

### FONOTEL S.R.L.

De ocasión ofrece a la venta: Central con 4 líneas externas y 10 líneas un equipo jefe secretaria. Ref: Telf: 356479 - 372306

### REPUESTOS HON

Llegaron prensas-discos-animales y japonesas. Pichincha 733

### KELLEY IMPORTACION

REPUESTOS TOYOTA - DATSUN - HONDA - BICELAS - GUINADORES - FAROLES - ANILLAS - CONJUNTES - FAROLES - EMPAQUES - PRENSAS - DISCOS. PICHINCHA 733 - TELF: 323671

### OPORTUNIDAD

CURSOS DE COMPUTACION. CENTRO DE INVESTIGACION EN COMPUTACION. SOMOS DISTRIBUIDORES DE EQUIPOS. LEAS INSTRUMENTS

### AVISO

La Casa o Terreno ubicado llejón de la calle Mauricio Manó puede ser vendida, alquilada tipo de conexiones por nadie. Únicos propietarios los Sres. Jo Chura y Eugenio Maldonado. La Paz, 2 de octubre de 1987

### EN SANTA CR

Se vende edificio plantas a dos cuadras plaza principal. Ref. 2061



# Finaliza torneo nacio

## -- Jornada se cum

Esta tarde, a las 14 horas, comenzará la jornada final del campeonato nacional de minibasketbol en el Coliseo Cerrado de esta ciudad.

La Paz y Camiri son los equipos que cierran con igual número de puntos, y en la jornada de hoy pueden sumar un última victoria, produciéndose una igualdad en el primer lugar de la tabla de posiciones.

En caso de que esto ocurra, según adelantaron los organizadores, ambos equipos serán declarados campeones del torneo.

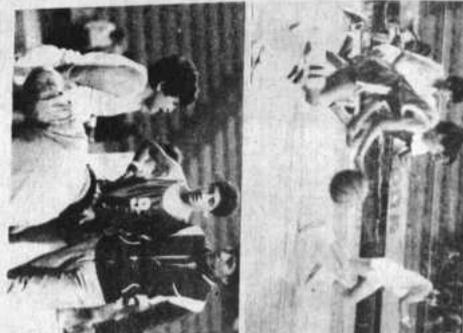
Esta es una fiesta del deporte del minibasketbol, y los niños necesitan entusiasmo. Consideramos que es un campeonato que los motiva y da un ejemplo de buen basketbol" dijo.

En el segundo partido, la representación de Camiri, realizando toda la buena campaña que ha cumplido en este torneo, no tuvo dificultades para superar a Quilacollo por un amplio marcador de 50 a 13 (13-3, 7-2, 12-3 y 19-0).

El cuadro oriental, en base a una mejor disposición táctica de sus elementos, que con ciertos lanzamientos obtuvieron puntos importantes, llegó a esa victoria que no peligró en ningún momento.

Finalmente, en el partido principal, la representación de La Paz se enfrentó a la de Sucre por 56 a 70 (4-5, 17-9 y 12-3), en un partido donde se impuso la mejor defensa de la representación de Sucre, que no pudieron convertir ni un solo punto en el segundo y tercer periodo de diez minutos.

La estructura y las indicaciones precisas del cuerpo técnico fueron cumplidas a cabalidad por los representantes del cuadro paqueño que mercedamente salieron airoso de esa confrontación.



ERVOR. Es lo que se espuso en cada uno de los partidos jugados por los participantes en el minibasketbol (Arriba izquierda), un avance del cuadro paqueño que fue amplio marcador ante Sucre. (Abajo izquierda) el resto de dolor de Hugo Melgarejo, tras un choque fortuito con un rival. A la derecha un pasejo del juego que La Paz gana a Sucre.

### Los partidos finales

El primer partido será entre las representaciones de Quilacollo y Camiri, que han sido las más débiles del torneo.

El segundo partido será el que se juegue entre Camiri y Sucre, que son los equipos que han sido los más débiles del torneo.

El tercer partido será el que se juegue entre La Paz y Sucre, que son los equipos que han sido los más débiles del torneo.

El cuarto partido será el que se juegue entre La Paz y Camiri, que son los equipos que han sido los más débiles del torneo.

El quinto partido será el que se juegue entre La Paz y Quilacollo, que son los equipos que han sido los más débiles del torneo.

El sexto partido será el que se juegue entre Camiri y Quilacollo, que son los equipos que han sido los más débiles del torneo.

El séptimo partido será el que se juegue entre Camiri y Sucre, que son los equipos que han sido los más débiles del torneo.

El octavo partido será el que se juegue entre Camiri y Quilacollo, que son los equipos que han sido los más débiles del torneo.

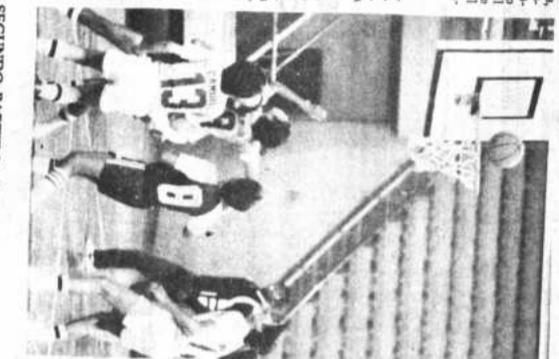
El noveno partido será el que se juegue entre Camiri y Sucre, que son los equipos que han sido los más débiles del torneo.

El décimo partido será el que se juegue entre Camiri y Quilacollo, que son los equipos que han sido los más débiles del torneo.

Equipos	RU	PG	PE	PP	TF	TC	PTS
La Paz	4	3	1	-	182	80	11
Camiri	4	3	1	-	168	72	11
Oruro	4	3	1	-	121	90	10
Litoral	4	4	1	-	3	69	178
Quilacollo	4	1	-	-	3	62	138
Sucre	4	1	-	-	4	77	172
Gabriel	4	1	-	-	4	77	138

### Tabla de posiciones

SECUNDO PARTIDO. Protagonizado por Quilacollo y Camiri, ganó el equipo oriental en forma manifiesta. Un pasejo del juego, y la alegría al término de ese partido, queda reflejada en la siguiente gráfica.



### Apuntes desde el Coliseo

Los jugadores del interior, donde se hospedaron, en el torneo de minibasketbol, recibieron en el Hotel Estrella, con la presencia de los señores de las instalaciones, después de haber estado en las instalaciones del Hotel Miraflores.

Los jugadores del interior, donde se hospedaron, en el torneo de minibasketbol, recibieron en el Hotel Estrella, con la presencia de los señores de las instalaciones, después de haber estado en las instalaciones del Hotel Miraflores.

Los jugadores del interior, donde se hospedaron, en el torneo de minibasketbol, recibieron en el Hotel Estrella, con la presencia de los señores de las instalaciones, después de haber estado en las instalaciones del Hotel Miraflores.

Los jugadores del interior, donde se hospedaron, en el torneo de minibasketbol, recibieron en el Hotel Estrella, con la presencia de los señores de las instalaciones, después de haber estado en las instalaciones del Hotel Miraflores.

Los jugadores del interior, donde se hospedaron, en el torneo de minibasketbol, recibieron en el Hotel Estrella, con la presencia de los señores de las instalaciones, después de haber estado en las instalaciones del Hotel Miraflores.

Los jugadores del interior, donde se hospedaron, en el torneo de minibasketbol, recibieron en el Hotel Estrella, con la presencia de los señores de las instalaciones, después de haber estado en las instalaciones del Hotel Miraflores.

Los jugadores del interior, donde se hospedaron, en el torneo de minibasketbol, recibieron en el Hotel Estrella, con la presencia de los señores de las instalaciones, después de haber estado en las instalaciones del Hotel Miraflores.

Los jugadores del interior, donde se hospedaron, en el torneo de minibasketbol, recibieron en el Hotel Estrella, con la presencia de los señores de las instalaciones, después de haber estado en las instalaciones del Hotel Miraflores.

Los jugadores del interior, donde se hospedaron, en el torneo de minibasketbol, recibieron en el Hotel Estrella, con la presencia de los señores de las instalaciones, después de haber estado en las instalaciones del Hotel Miraflores.

Los jugadores del interior, donde se hospedaron, en el torneo de minibasketbol, recibieron en el Hotel Estrella, con la presencia de los señores de las instalaciones, después de haber estado en las instalaciones del Hotel Miraflores.

### CSF fijará fechas para la disputa de partidos finales

MONTEVIDEO. 2 de octubre de América, para el partido de ida, y el 28 de octubre para el partido de vuelta, pero falta por definir el primer partido de ida y el primer partido de vuelta.

Amador Errico, presidente de la comisión de fútbol de Peñarol, dijo hoy a EFE que su equipo aspira a ser primero en América, por lo que seguramente se reclutará a un tercer.

La próxima semana viajarán a Santiago los delegados de Peñarol para participar en el congreso de la DISP previsto al inicio del mundial de fútbol juvenil a disputarse desde el 10 de octubre en Chile.

Se enfrentarán los dos mejores equipos de Europa: el Real Madrid de España y el Bayern de Múnic de Alemania.

El Real Madrid fue sancionado por la UEFA a raíz de los incidentes que promovió durante las semifinales de la copa de campeones del año pasado.

En su partido como local con Porto terminó que jugar a por lo menos 300 kilómetros de Madrid.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.



RICARDO BOCHINI. El mediocampista del club independiente de la Argentina no logró desequilibrar en el partido que su equipo perdió frente al conjunto de Peñarol de Uruguay, independiente partido 4-2 el pasado miércoles en partido válido por las semifinales de la Copa Libertadores de América.

### Jugadores de Peñarol recibieron 2.500 dólares

MONTEVIDEO. 2 de octubre de América, para el partido de ida, y el 28 de octubre para el partido de vuelta, pero falta por definir el primer partido de ida y el primer partido de vuelta.

Amador Errico, presidente de la comisión de fútbol de Peñarol, dijo hoy a EFE que su equipo aspira a ser primero en América, por lo que seguramente se reclutará a un tercer.

La próxima semana viajarán a Santiago los delegados de Peñarol para participar en el congreso de la DISP previsto al inicio del mundial de fútbol juvenil a disputarse desde el 10 de octubre en Chile.

Se enfrentarán los dos mejores equipos de Europa: el Real Madrid de España y el Bayern de Múnic de Alemania.

El Real Madrid fue sancionado por la UEFA a raíz de los incidentes que promovió durante las semifinales de la copa de campeones del año pasado.

En su partido como local con Porto terminó que jugar a por lo menos 300 kilómetros de Madrid.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

### Argiero pide asilo político

ESTOCCOLMO. 3 (AP). El gobernador de la provincia de Västerbotten, Argiero, pidió asilo político.

Argiero, que es un político de izquierda, pidió asilo político porque teme ser perseguido por su partido.

Argiero, que es un político de izquierda, pidió asilo político porque teme ser perseguido por su partido.

Argiero, que es un político de izquierda, pidió asilo político porque teme ser perseguido por su partido.

Argiero, que es un político de izquierda, pidió asilo político porque teme ser perseguido por su partido.

Argiero, que es un político de izquierda, pidió asilo político porque teme ser perseguido por su partido.

Argiero, que es un político de izquierda, pidió asilo político porque teme ser perseguido por su partido.

Argiero, que es un político de izquierda, pidió asilo político porque teme ser perseguido por su partido.

Argiero, que es un político de izquierda, pidió asilo político porque teme ser perseguido por su partido.

Argiero, que es un político de izquierda, pidió asilo político porque teme ser perseguido por su partido.

Argiero, que es un político de izquierda, pidió asilo político porque teme ser perseguido por su partido.

Argiero, que es un político de izquierda, pidió asilo político porque teme ser perseguido por su partido.

Argiero, que es un político de izquierda, pidió asilo político porque teme ser perseguido por su partido.

Argiero, que es un político de izquierda, pidió asilo político porque teme ser perseguido por su partido.

Argiero, que es un político de izquierda, pidió asilo político porque teme ser perseguido por su partido.

Argiero, que es un político de izquierda, pidió asilo político porque teme ser perseguido por su partido.

Argiero, que es un político de izquierda, pidió asilo político porque teme ser perseguido por su partido.

Argiero, que es un político de izquierda, pidió asilo político porque teme ser perseguido por su partido.

Argiero, que es un político de izquierda, pidió asilo político porque teme ser perseguido por su partido.

Argiero, que es un político de izquierda, pidió asilo político porque teme ser perseguido por su partido.

Argiero, que es un político de izquierda, pidió asilo político porque teme ser perseguido por su partido.

### Martin late clasificado en Palermo

PALERMO, ITALIA. 2 de octubre de América, para el partido de ida, y el 28 de octubre para el partido de vuelta, pero falta por definir el primer partido de ida y el primer partido de vuelta.

Amador Errico, presidente de la comisión de fútbol de Peñarol, dijo hoy a EFE que su equipo aspira a ser primero en América, por lo que seguramente se reclutará a un tercer.

La próxima semana viajarán a Santiago los delegados de Peñarol para participar en el congreso de la DISP previsto al inicio del mundial de fútbol juvenil a disputarse desde el 10 de octubre en Chile.

Se enfrentarán los dos mejores equipos de Europa: el Real Madrid de España y el Bayern de Múnic de Alemania.

El Real Madrid fue sancionado por la UEFA a raíz de los incidentes que promovió durante las semifinales de la copa de campeones del año pasado.

En su partido como local con Porto terminó que jugar a por lo menos 300 kilómetros de Madrid.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

El partido de ida se jugará en el estadio de Peñarol, que será el primero de un ciclo de tres partidos que se jugarán en el estadio de Peñarol.

### G. Kasparov y A. Karpov llegaron ayer a España

MADRID. 2 (EFE). Los soviéticos Gari Kasparov y Anatoli Karpov, campeón del mundo de ajedrez, llegaron ayer a Sevilla para disputar el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Kasparov, que es el número uno del mundo, jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Kasparov, que es el número uno del mundo, jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Kasparov, que es el número uno del mundo, jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Kasparov, que es el número uno del mundo, jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Kasparov, que es el número uno del mundo, jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Kasparov, que es el número uno del mundo, jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Kasparov, que es el número uno del mundo, jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Kasparov, que es el número uno del mundo, jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Kasparov, que es el número uno del mundo, jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Kasparov, que es el número uno del mundo, jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Kasparov, que es el número uno del mundo, jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Kasparov, que es el número uno del mundo, jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Kasparov, que es el número uno del mundo, jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Kasparov, que es el número uno del mundo, jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Kasparov, que es el número uno del mundo, jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Kasparov, que es el número uno del mundo, jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Kasparov, que es el número uno del mundo, jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Kasparov, que es el número uno del mundo, jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Kasparov, que es el número uno del mundo, jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Kasparov, que es el número uno del mundo, jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

### Amigos grandes maestros disputan el campeonato del mundo desde hace cuatro años

Amigos grandes maestros disputan el campeonato del mundo desde hace cuatro años. El campeón del mundo es Kasparov, pero no se sabe si jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Amigos grandes maestros disputan el campeonato del mundo desde hace cuatro años. El campeón del mundo es Kasparov, pero no se sabe si jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Amigos grandes maestros disputan el campeonato del mundo desde hace cuatro años. El campeón del mundo es Kasparov, pero no se sabe si jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Amigos grandes maestros disputan el campeonato del mundo desde hace cuatro años. El campeón del mundo es Kasparov, pero no se sabe si jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Amigos grandes maestros disputan el campeonato del mundo desde hace cuatro años. El campeón del mundo es Kasparov, pero no se sabe si jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Amigos grandes maestros disputan el campeonato del mundo desde hace cuatro años. El campeón del mundo es Kasparov, pero no se sabe si jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Amigos grandes maestros disputan el campeonato del mundo desde hace cuatro años. El campeón del mundo es Kasparov, pero no se sabe si jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Amigos grandes maestros disputan el campeonato del mundo desde hace cuatro años. El campeón del mundo es Kasparov, pero no se sabe si jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Amigos grandes maestros disputan el campeonato del mundo desde hace cuatro años. El campeón del mundo es Kasparov, pero no se sabe si jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Amigos grandes maestros disputan el campeonato del mundo desde hace cuatro años. El campeón del mundo es Kasparov, pero no se sabe si jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Amigos grandes maestros disputan el campeonato del mundo desde hace cuatro años. El campeón del mundo es Kasparov, pero no se sabe si jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Amigos grandes maestros disputan el campeonato del mundo desde hace cuatro años. El campeón del mundo es Kasparov, pero no se sabe si jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Amigos grandes maestros disputan el campeonato del mundo desde hace cuatro años. El campeón del mundo es Kasparov, pero no se sabe si jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Amigos grandes maestros disputan el campeonato del mundo desde hace cuatro años. El campeón del mundo es Kasparov, pero no se sabe si jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Amigos grandes maestros disputan el campeonato del mundo desde hace cuatro años. El campeón del mundo es Kasparov, pero no se sabe si jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Amigos grandes maestros disputan el campeonato del mundo desde hace cuatro años. El campeón del mundo es Kasparov, pero no se sabe si jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Amigos grandes maestros disputan el campeonato del mundo desde hace cuatro años. El campeón del mundo es Kasparov, pero no se sabe si jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Amigos grandes maestros disputan el campeonato del mundo desde hace cuatro años. El campeón del mundo es Kasparov, pero no se sabe si jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Amigos grandes maestros disputan el campeonato del mundo desde hace cuatro años. El campeón del mundo es Kasparov, pero no se sabe si jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Amigos grandes maestros disputan el campeonato del mundo desde hace cuatro años. El campeón del mundo es Kasparov, pero no se sabe si jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

Amigos grandes maestros disputan el campeonato del mundo desde hace cuatro años. El campeón del mundo es Kasparov, pero no se sabe si jugará el primer partido de la serie semifinal del campeonato mundial de ajedrez.

# nal de minibásquetbol

plirá desde las 14.00



**LA PAZ.** Equipo de La Paz, que ha cumplido una buena actuación en el torneo nacional de minibásquetbol. Todos sus integrantes han mostrado su satisfacción por lo hecho hasta el momento, y la preparación que han tenido para enfrentar a sus rivales, se ha traducido en sendas victorias obtenidas en el certamen. Hoy, jugarán ante Oruro, con el propósito de cerrar su campaña con una nueva victoria.



**AGASAJO.** Las delegaciones que participan en el torneo nacional de minibásquetbol, fueron agasajadas ayer con una salteñada que se les brindó en el Hotel Sheraton (foto superior). El equipo de Camiri (abajo) recibe instrucciones de su entrenador Franz Vaca Chávez.



**COINCIDENCIA.** Ambos lucen la camiseta de los jugadores de la selección de fútbol de la ciudad de La Paz, que se les prestó para el partido que jugarán mañana.

**AGASAJO.** Las delegaciones que participan en el torneo nacional de minibásquetbol, fueron agasajadas ayer con una salteñada que se les brindó en el Hotel Sheraton (foto superior). El equipo de Camiri (abajo) recibe instrucciones de su entrenador Franz Vaca Chávez.

## su equipo titular

**COCHABAMBA.** 2 (PRESENCIA) DEPORTES. El plantel de fútbol de Cochabamba, que se preparó para el partido que jugará mañana, se reunió en el Hotel Sheraton de la ciudad de La Paz, donde se le entregó el uniforme que utilizará en el partido que jugará mañana.

Los jugadores practicarán hoy en doble bozario en la cancha de la zona del aeropuerto habiendo realizado un trabajo físico y técnico-háptico por la mañana, en tanto que por la tarde efectuarán una liviana práctica de fútbol.

La mayoría de los jugadores coincidieron en afirmar que el partido será muy difícil ya que enfrentarán a un equipo que seguramente vendrá a buscar un resultado positivo que también le permita clasificarse a la final.

Sin embargo, los jugadores confían en la capacidad personal y colectiva del plantel y se muestran muy optimistas para lograr un buen resultado que les permita salir de la fase preliminar y jugar en la final.

Por otra parte los jugadores Edgardo Babuena y Harry Velasco ya se encuentran recuperados y fueron dados de alta por el cuerpo médico, de modo que están en condiciones de reaparecer en el equipo en cuanto el técnico Barrientos lo disponga.

A propósito del técnico Barrientos sólo señaló que no habrá mayores modificaciones en la estructura del equipo respecto al que jugó en el partido anterior. Barrientos de nuestra partícula de jugar con un equipo más estable.

## Aurora se prepara para enfrentar a Bolívar

**COCHABAMBA.** 2 (PRESENCIA) DEPORTES. El equipo de fútbol de Aurora se prepara para enfrentar a Bolívar en el partido que jugará mañana en la ciudad de La Paz.

Los jugadores de Aurora se reunieron ayer en el Hotel Sheraton de la ciudad de La Paz para recibir instrucciones de su entrenador.

El entrenador de Aurora señaló que el equipo está bien preparado para enfrentar a Bolívar y que se espera un partido muy interesante.

Los jugadores de Aurora se reunieron ayer en el Hotel Sheraton de la ciudad de La Paz para recibir instrucciones de su entrenador.

El entrenador de Aurora señaló que el equipo está bien preparado para enfrentar a Bolívar y que se espera un partido muy interesante.



**INTEGRANTES DE LA "U."** Alberto Montes y José Luis Reboay, jugadores de la Universidad de Sucre que actuarán en el campeonato de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano. La "U" visitará mañana a Williams, en el partido que jugará mañana.

## Semifinal del campeonato de clubes campeones se inician hoy

**COCHABAMBA.** 2 (PRESENCIA) DEPORTES. El torneo de fútbol de Cochabamba, que se preparó para el partido que jugará mañana, se reunió en el Hotel Sheraton de la ciudad de La Paz, donde se le entregó el uniforme que utilizará en el partido que jugará mañana.

Los jugadores practicarán hoy en doble bozario en la cancha de la zona del aeropuerto habiendo realizado un trabajo físico y técnico-háptico por la mañana, en tanto que por la tarde efectuarán una liviana práctica de fútbol.

La mayoría de los jugadores coincidieron en afirmar que el partido será muy difícil ya que enfrentarán a un equipo que seguramente vendrá a buscar un resultado positivo que también le permita clasificarse a la final.

Sin embargo, los jugadores confían en la capacidad personal y colectiva del plantel y se muestran muy optimistas para lograr un buen resultado que les permita salir de la fase preliminar y jugar en la final.

Por otra parte los jugadores Edgardo Babuena y Harry Velasco ya se encuentran recuperados y fueron dados de alta por el cuerpo médico, de modo que están en condiciones de reaparecer en el equipo en cuanto el técnico Barrientos lo disponga.

## Rolando Coimbra no jugará el domingo

**COCHABAMBA.** 2 (PRESENCIA) DEPORTES. El jugador Rolando Coimbra no jugará el domingo en el partido que jugará mañana en la ciudad de La Paz.

Coimbra se lesionó durante el partido que jugará mañana y se espera que se recupere en unos días.

El entrenador de Aurora señaló que el equipo está bien preparado para enfrentar a Bolívar y que se espera un partido muy interesante.

Los jugadores de Aurora se reunieron ayer en el Hotel Sheraton de la ciudad de La Paz para recibir instrucciones de su entrenador.

## Liga profesional En Santa Cruz compraron derechos de televisión

**SANTA CRUZ.** 2 (PRESENCIA) DEPORTES. La Liga Profesional Boliviana compró los derechos de televisión para el torneo que jugará mañana en la ciudad de Santa Cruz.

El acuerdo se firmó en la ciudad de Santa Cruz y se espera que se ponga en marcha en unos días.

Los jugadores de Aurora se reunieron ayer en el Hotel Sheraton de la ciudad de La Paz para recibir instrucciones de su entrenador.

El entrenador de Aurora señaló que el equipo está bien preparado para enfrentar a Bolívar y que se espera un partido muy interesante.

Los jugadores de Aurora se reunieron ayer en el Hotel Sheraton de la ciudad de La Paz para recibir instrucciones de su entrenador.

El entrenador de Aurora señaló que el equipo está bien preparado para enfrentar a Bolívar y que se espera un partido muy interesante.

Los jugadores de Aurora se reunieron ayer en el Hotel Sheraton de la ciudad de La Paz para recibir instrucciones de su entrenador.

## F.B.F. hará conocer estado económico del preolímpico

**COCHABAMBA.** 2 (PRESENCIA) DEPORTES. El F.B.F. hará conocer el estado económico del preolímpico que jugará mañana en la ciudad de Cochabamba.

El F.B.F. se reunió en la ciudad de Cochabamba para discutir el estado económico del preolímpico.

Los jugadores de Aurora se reunieron ayer en el Hotel Sheraton de la ciudad de La Paz para recibir instrucciones de su entrenador.

El entrenador de Aurora señaló que el equipo está bien preparado para enfrentar a Bolívar y que se espera un partido muy interesante.

Los jugadores de Aurora se reunieron ayer en el Hotel Sheraton de la ciudad de La Paz para recibir instrucciones de su entrenador.

El entrenador de Aurora señaló que el equipo está bien preparado para enfrentar a Bolívar y que se espera un partido muy interesante.

Los jugadores de Aurora se reunieron ayer en el Hotel Sheraton de la ciudad de La Paz para recibir instrucciones de su entrenador.

El entrenador de Aurora señaló que el equipo está bien preparado para enfrentar a Bolívar y que se espera un partido muy interesante.

Los jugadores de Aurora se reunieron ayer en el Hotel Sheraton de la ciudad de La Paz para recibir instrucciones de su entrenador.

El entrenador de Aurora señaló que el equipo está bien preparado para enfrentar a Bolívar y que se espera un partido muy interesante.

Los jugadores de Aurora se reunieron ayer en el Hotel Sheraton de la ciudad de La Paz para recibir instrucciones de su entrenador.

El entrenador de Aurora señaló que el equipo está bien preparado para enfrentar a Bolívar y que se espera un partido muy interesante.

Los jugadores de Aurora se reunieron ayer en el Hotel Sheraton de la ciudad de La Paz para recibir instrucciones de su entrenador.

El entrenador de Aurora señaló que el equipo está bien preparado para enfrentar a Bolívar y que se espera un partido muy interesante.

Los jugadores de Aurora se reunieron ayer en el Hotel Sheraton de la ciudad de La Paz para recibir instrucciones de su entrenador.

El entrenador de Aurora señaló que el equipo está bien preparado para enfrentar a Bolívar y que se espera un partido muy interesante.

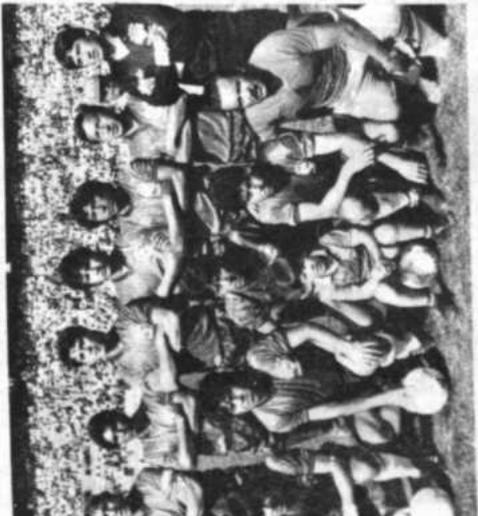
Los jugadores de Aurora se reunieron ayer en el Hotel Sheraton de la ciudad de La Paz para recibir instrucciones de su entrenador.

El entrenador de Aurora señaló que el equipo está bien preparado para enfrentar a Bolívar y que se espera un partido muy interesante.

Los jugadores de Aurora se reunieron ayer en el Hotel Sheraton de la ciudad de La Paz para recibir instrucciones de su entrenador.

El entrenador de Aurora señaló que el equipo está bien preparado para enfrentar a Bolívar y que se espera un partido muy interesante.

Los jugadores de Aurora se reunieron ayer en el Hotel Sheraton de la ciudad de La Paz para recibir instrucciones de su entrenador.



**WILSTERMAN.** Plantel cochabambino que actúa en la Liga Profesional de Fútbol. El equipo "Wilder" jugará mañana en el partido que jugará mañana en la ciudad de Cochabamba.

Prende a Real Santa Cruz

# Litoral buscará su tercera victoria consecutiva



El equipo de Litoral intentará mañana conseguir su tercera victoria consecutiva frente al plantel de Real Santa Cruz. Ese encuentro se jugará en el estadio Hernando Siles a partir de las 15:30.

Desde que Ramiro Biscuiti se hizo cargo de la dirección técnica de Litoral, el equipo ha conseguido ganar dos victorias importantes frente a los equipos de The Strongest y Universitario. Ese último encuentro lo jugó en calidad de visitante.

Con relación al partido de mañana, los jugadores de Litoral manifestaron que se encuentran preparados para afrontar el partido con la mentalidad adecuada para conseguir el triunfo y así asegurar el tercer puesto de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

El ánimo en el equipo es elevado, después de los dos triunfos que lograron, sabemos que Real Santa Cruz buscará en el partido por sacar el inicio del encuentro favorablemente.

### ENTRENAMIENTO

Hoy, los integrantes de Litoral cerraron su preparación con una sesión de juegos recreativos que se realizaron en el campo del club 31 de Octubre. Posteriormente una charla con el entrenador, Ramiro Biscuiti, integraron el plantel el domingo.

Sobre la conformación que presentará, Biscuiti informó que no se harán modificaciones con relación al equipo que jugó el pasado domingo.

El entrenador de punta Edgar Bautista está prácticamente seguro de que el médico del plantel confirmó que en fecha no 4 de la grupal y que puede jugar ante Real Santa Cruz.

### ENTRADAS

Las entradas para el partido de mañana, se a venderán a partir de las 13:30 horas en las boleterías del estadio Hernando Siles. Los precios fijados son los siguientes: Bs. 200 la carrera normal, Bs. 250 para señoras, Bs. 500 para señoras, Bs. 700 butaca numerada.

## Bolívar sigue practicando

### EL PARTIDO

El partido se disputará el miércoles desde las 20:00 horas, en el estadio Hernando Siles de Mito. Los jugadores de Bolívar, informaron a los dirigentes.

Abdieron que no se modificó la escala de partidos, se mantiene con el propósito de permitir la mayor concurrencia de aficionados.

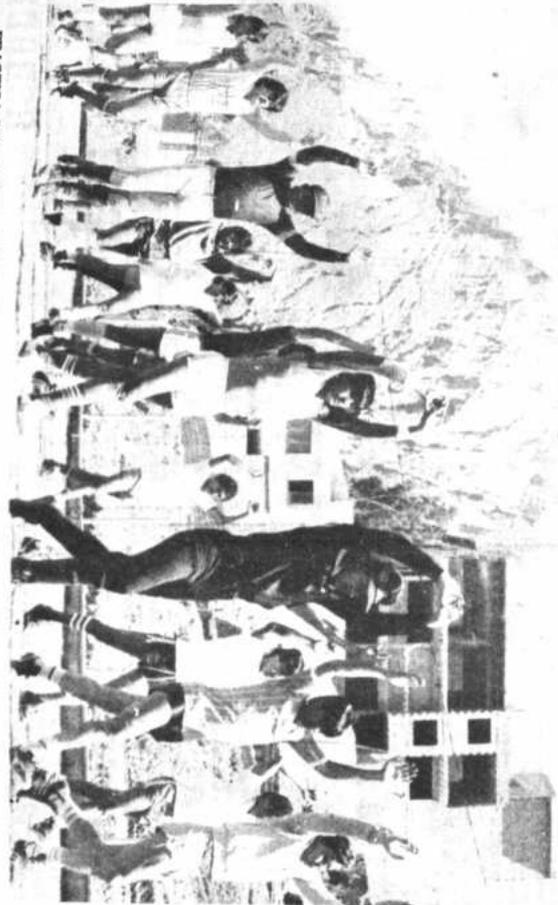


Los integrantes del plantel volvieron a las prácticas, con miras al juego del próximo miércoles con Aurora, válido para el partido de la decima primera micrófona con Aurora.

Hoy continuará sus entrenamientos en la mañana, con una sesión de fútbol, la primera de una serie de dos o tres antes de quedar listo para el partido del miércoles con Aurora.

El equipo de Bolívar, reanuda ayer sus entrenamientos en su campo deportivo de Tembladeral, con la mira puesta en el partido, del próximo miércoles ante Aurora de Cochabamba.

**BOLÍVAR.** - El club Bolívar, reanuda ayer sus entrenamientos en su campo deportivo de Tembladeral, con la mira puesta en el partido, del próximo miércoles ante Aurora de Cochabamba.



PRÁCTICA DE LITORAL. El plantel "tricolor" entrenó ayer en el campo deportivo del club 31 de Octubre, con miras al partido que mañana jugará con Real Santa Cruz, en cumplimiento de la decima primera fecha del torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

## A.F.F.P. Independiente Alas y Chaco Petrolero juegan esta tarde

Independiente Alas y Chaco Petrolero jugarán esta tarde un partido de gran importancia por las unidades de líder en la condición de líder de Oriente que lo presenta favorito para el cotejo a jugar en el estadio Siles a partir de las 15:30 horas.

Independiente Alas y Chaco Petrolero jugarán esta tarde un partido de gran importancia por las unidades de líder en la condición de líder de Oriente que lo presenta favorito para el cotejo a jugar en el estadio Siles a partir de las 15:30 horas.

## The Strongest viajará mañana a Santa Cruz

El primer plantel de The Strongest, viajará mañana a la ciudad de Santa Cruz para enfrentar a Oriente Petrolero, en un partido de gran importancia por las unidades de líder en la condición de líder de Oriente que lo presenta favorito para el cotejo a jugar en el estadio Siles a partir de las 15:30 horas.

El primer plantel de The Strongest, viajará mañana a la ciudad de Santa Cruz para enfrentar a Oriente Petrolero, en un partido de gran importancia por las unidades de líder en la condición de líder de Oriente que lo presenta favorito para el cotejo a jugar en el estadio Siles a partir de las 15:30 horas.

El primer plantel del club Always Ready viajará hoy a Potosí para jugar mañana frente al equipo de Municipal de esa ciudad. El encuentro se iniciará a las 15:30 en el estadio departamental de Potosí.

La nómina de la delegación de Always Ready es la siguiente: Eimer Accosta, Robson Almagro, Hugo Álvarez, Teodoro Coronel, Salomón Enriquez, Luis Galarraga, Miguel Obed, Milton Mayguez, Hugo Rodríguez, Luis Vargas, Eduardo Lamparini, Orlando Rivera, Juan Carlos Orpeza, Orlando Riondale, Ramiro Pérez, y Ruben Sanchez, jugadores; Roberto Fernández, técnico; Francisco Sandoval, preparador físico; José Hugo Carrero, médico; Miguel Ángel Torres, kinesiólogo y nutricionista; y Víctor Fernández, entrenador.

Con relación al partido que jugará el domingo, Roberto Fernández dijo: "La alineación en el plantel que jugará el partido, será la que no se registran cambios con relación al equipo que jugó el pasado domingo".

Always Ready buscará un resultado favorable. Sabemos que será un partido difícil, pero los jugadores trabajaron para superar los errores que se cometieron frente a Destructores", agregó.

Por su parte, los jugadores de esa institución manifestaron que el equipo está preparado para rehabilitarse de la baja producción que realizó ante Destructores. Frente a Municipal existe la posibilidad de sumar alguna unidad y Always Ready tiene un plantel para sacar un resultado favorable", agregó.

### CUADRANGULAR

El gerente del club Always Ready informó ayer que el plantel de esa institución jugará un torneo cuadrangular que será organizado por la empresa Maraton S.R.L. En ese cuadrangular participarán los equipos de Cochabamba de Chile, The Strongest de La Paz, Oriente Petrolero de Santa Cruz y Always Ready.

El torneo se disputará el 14 y 15 del presente mes en el estadio Hernando Siles.

### LODEBOL desde el lunes 5

El lunes 5 de este mes comenzará la nueva temporada de Lotería Deportiva Boliviana (LODEBOL), que reanudará, después de más de dos años, las apuestas en las ciudades de La Paz, Oruro, Cochabamba y Santa Cruz.

El anuncio fue hecho ayer por el gerente de operaciones de LODEBOL, Lic. Carlos Velasco, en conferencia de prensa.

Velasco dijo que el lunes comenzará la recolección de apuestas para el primer concurso de la nueva temporada de Lotería Deportiva Boliviana.

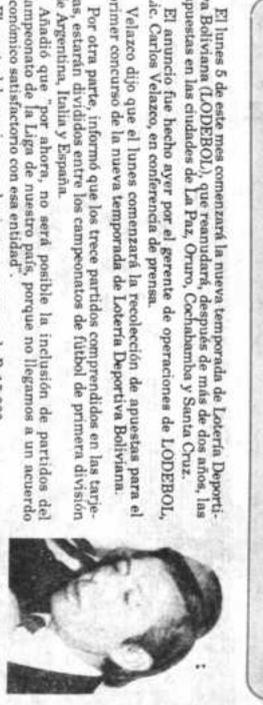
Por otra parte, informó que los tres partidos comprendidos en las tarjetas, estarán divididos entre los campeonatos de fútbol de primera división de Argentina, Italia y España.

Añadió que "por ahora, no será posible la inclusión de partidos del campeonato de la Liga de nuestro país, porque no llegamos a un acuerdo económico satisfactorio con esa entidad".

El monto del premio para el primer concurso es de Bs15.000.

El primer plantel de The Strongest, viajará mañana a la ciudad de Santa Cruz para enfrentar a Oriente Petrolero, en un partido de gran importancia por las unidades de líder en la condición de líder de Oriente que lo presenta favorito para el cotejo a jugar en el estadio Siles a partir de las 15:30 horas.

El primer plantel de The Strongest, viajará mañana a la ciudad de Santa Cruz para enfrentar a Oriente Petrolero, en un partido de gran importancia por las unidades de líder en la condición de líder de Oriente que lo presenta favorito para el cotejo a jugar en el estadio Siles a partir de las 15:30 horas.



Carlos Velasco

**TEODORO CORONEL.** - El paraguayo no aparecerá en los últimos partidos que Always Ready jugará en el torneo de la Liga Profesional, siéndole imposible para el plantel "tricolor" siempre es importante para el plantel "tricolor".



CONFERENCIA DE PRENSA. - En conferencia de prensa que se cumplió ayer, el gerente de operaciones de LODEBOL, Lic. Carlos Velasco, informó acerca de la reapertura de Lotería Deportiva Boliviana, a partir del próximo lunes.